



# La Nación



Santiago de Chile, Sábado 31 de Enero de 1987 Año LXXI — N° 22.870 — 2ª Edición — Marcela, San Juan Bosco — \$ 70 — Regiones I, II \$ 80 y XI y XII \$ 90

2° accidente carretero en nueve días

## Dos muertos y 34 heridos al chocar un bus

■ La nueva tragedia se produjo a cinco Kms. de Lanco, X Región  
■ De frente se estrelló un jeep, cuyos ocupantes murieron y un bus interprovincial de Igi Llaima  
■ Hay seis heridos graves

A sólo nueve días de la tragedia carretera de Lautaro otras dos personas murieron y treinta y cuatro resultaron heridas, seis de ellas de gravedad, en un choque frontal registrado en la madrugada de ayer en la Ruta 5 Sur a cinco kilómetros de la localidad de

Lanco, en la Décima Región del país.

El accidente lo protagonizó un bus de la empresa Igi Llaima, conducido por Eleazar Ríos Torres, de 45 años, que hacía el recorrido de Concepción a Puerto Montt, y un jeep manejado por Eric Ibáñez Burgos, de 27 años.

Según informaciones policiales el hecho se debió a una mala maniobra del jeep el cual se estrelló de frente contra el bus y luego cayó a una quebrada de cuatro metros.

En el mismo lugar perecieron el conductor del jeep y su acompañante Luis Cofré Godoy, de 29 años. Heridos graves resultaron el chofer del bus, Eleazar Díaz, y los pasajeros Giselda Peña Arriagada, de 40 años; Eduardo Schovert Zapata, de 49; Carmen Toledo Barria; Ana Pérez Villegas, de 23; y Juan Zamora Espinoza, de 22, todos los cuales recibieron las primeras atenciones en el Hospital de Lanco y posterior-



Al igual que hace nueve días en Lautaro, una falla humana originó la tragedia carretera de ayer en Lanco, en la Décima Región del país, que dejó un saldo de dos muertos y 34 heridos. Las víctimas fatales fueron individualizadas como Eric Ibáñez Burgos, de 27 años, y Luis Cofré Godoy, de 29.

Resoluciones fueron calificadas de ineficaces

## Irán niega injerencia a la cumbre islámica

KUWAIT, 30 (ANSA).— Las decisiones tomadas ayer por la quinta cumbre islámica fueron rechazadas por el gobierno iraní del ayatollah Ruhollah Khomeini por las que considera "inútiles, dañinas e ineficaces", informó hoy un comunicado de la Cancillería difundido por Radio Teherán.

El comunicado indicó que Irán considera que no debe someterse a ninguna de las resoluciones a las que llegaron los 45 líderes árabes (incluido el presidente de la OLP, Yasser Arafat). La cumbre había lanzado la iniciativa del envío de una delegación de Jefes de Estado a Teherán para "deter-

ner la guerra del Golfo" pero se enfrentó con la negativa del gobierno de los ayatollahs. "La cumbre prácticamente ofreció su apoyo a Irak y por lo tanto las resoluciones adoptadas por la conferencia no tienen razón de existir para nosotros", dijo hoy Radio Teherán.

Además, Irán rechazó todas las demás decisiones adoptadas y critica el retorno a Egipto al Organismo de la Conferencia Islámica (OCU), rechazó la elección de Jordania como país anfitrión de la próxima conferencia y lamentó que no haya habido una condena

■■■■4

Cayeron al mar durante el desembarco

## Buzos tácticos buscan cajas con armamento

■ Habitantes de Carrizal Bajo aseguran haber divisado aviones durante el período en que operaban guerrilleros del FMR

VALLENAR (Hugo Ferrando).— Los habitantes de Carrizal Bajo aseguran que vieron movimientos de aeronaves en la pista ubicada a unos dos kilómetros del pueblo durante los meses que estuvieron en el sector los extremistas del FMR simulando ser compradores de algas.

Esta pista es la misma que usaron los aviones de la FACH para embarcar los arsenales descubier-

tos con destino a Santiago. Trascendió que el juez Torres Silva investiga la posibilidad que los subversivos hayan usado el campo aéreo de Carrizal para trasladar las armas fuera del sector. También habría servido para el rápido desplazamiento de los cabecillas, quienes debían supervisar las operaciones que efec-

■■■■4

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

Juraj Domic K.  
Sara Navas de S.  
Neville Blanc R.

CHILE, EL MEJOR EQUIPO en "Juventudes de América". Técnicos y prensa especializada elogian el desempeño de nuestra selección. Camilo Pino está como máximo goleador del torneo. El lunes decide el paso a segunda ronda, ante Colombia. (Pág. 13)

GENERAL STANGE envió una carta al pleno de la Corte Suprema con una serie de alcances jurídicos en torno a la resolución del ministro José Cánovas. (Pág. 7)

UN NUEVO REPARTO DE FONDOS MUTUOS se realizará entre el 2 y el 10 de marzo próximo entre los partícipes de estas entidades en proceso de liquidación. (Pág. 12)

Exija



Teresa de Los Andes  
¿Santa en abril?



Juez Fernando Torres se embarcó en una lancha pesquera para observar el trabajo de buzos tácticos de la Armada que buscan cuatro cajas de armas en los fondos marinos.



Editorial

# No Captar lo Esencial

Antiguos parlamentarios de la Izquierda Cristiana se han dirigido al presidente de la Conferencia Episcopal de Chile con el objeto de denunciar el "aprovechamiento del viaje papal" por parte del Gobierno. Es ello algo que denota gran perfidia y muestra como digna de repudio la actitud mezquina de los acusadores. Para cualquiera que haya observado la conducta de los grupos políticos de izquierda la realidad es precisamente la contraria. Son ellos los que han intentado sacar provechos ilegítimos de la visita de Juan Pablo II al país. Más aun, algunos se han opuesto a ella señalando que implicaría consolidar al Presidente de la República en el poder.

La lectura de la carta deja inmediatamente en claro la falta absoluta de sentido sobrenatural y religioso que respecto de la visita pontificia tienen los ex diputados. Para ellos, el Papa es un personaje más en la política mundial. Para los verdaderos cristianos es el Vicario de Cristo puesto por encima de las pequeñas banderías que nos dividen en la tierra. Para ellos el Papa es un arma de combate en su desesperada lucha contra un gobierno legítimo. Para los cristianos el Papa es maestro espiritual, guía sabio y prudente, padre común de los hombres. Nosotros miramos al Papa desde los ojos de la fe cristiana y católica, ellos desde la visión humana y secularizada de un socialismo pasado de moda, obsoleto y desconocedor de la realidad espiritual del ser humano.

Aquí radica el problema. Para los firmantes de la misiva que comentamos no hay otra aproximación a la visita papal que la de la política. La de buscar un aprovechamiento. ¿Acaso creen los señores ex parlamentarios de la IC que el Papa vive en un mundo de fantasía, que no conoce nuestra realidad desde perspectivas más profundas que las en-



debles consideraciones de la política?

Como era de esperar, también la misiva ataca a la Iglesia chilena, al señalar que ha querido evitar todo lo que significara problemas frente al viaje pontificio. También en este caso la visión horizontal les ha hecho perder la perspectiva auténtica. Los frutos que se seguirán de la visita del Pontífice son de una índole diversa a la que creen los firmantes. Se alude al corazón humano porque transformado éste por el bien y el amor, entonces toda la sociedad se transforma y se hace más buena, incluida la sociedad política. Para la Iglesia los problemas sociales, económicos o políticos no se solucionan con "modificaciones radicales de las estructuras de opresión" como creen muchos de nuestros utópicos ideólogos de izquierda. La transformación interior es la base de la exterior, y a eso apunta la esencia de las enseñanzas papales.

¿Cuán deseable sería que quienes tienen resquemores frente a la visita papal fueran capaces de remontarse por sobre las contingencias políticas para ver las cosas desde las perspectivas que corresponden? En este caso es evidente que ello no ha ocurrido.

R. Cox

## Casas

El Ministerio de Vivienda, a través de los servicios de vivienda y urbanización, ya está atendiendo el período de información del primer llamado a subsidios habitacionales para los sectores medios. De esta manera se inicia para 1987 el plan destinado a facilitar el acceso a la casa propia a familias de ingresos medios.

Tal proceso viene a apoyar los otros sistemas habitacionales dispuestos por el Gobierno para prestar ayuda a distintos grupos sociales, a fin de solucionar este problema. Hay al respecto distintas modalidades que, en un claro sistema redistributivo, tienden a resolver el déficit acumulado en los últimos treinta años. Así, desde los llamados sectores de marginalidad y pasando por los de bajos ingresos, ahora se implementa el sistema que permite adquirir viviendas hasta por un costo de dos mil unidades de fomento.

Estos sistemas pretenden varios objetivos simultáneamente. Por una parte, fomentar el ahorro, ya que se fundamentan en un mecanismo de ahorro previo y sistemático, premiando la constancia y duración, lo que obliga a las familias a medir los gastos y destinar parte de sus ingresos a la libreta que les permitirá alcanzar la casa propia. Esto, además de sus efectos económicos, implica también una educación familiar en favor del saludable hábito ahorrativo en cada hogar.

El segundo objetivo es fomentar la construcción. Después de un período recesivo, en efecto, las empresas constructoras ini-



cian, a partir de 1985, un promisorio proceso de reactivación. Este es apoyado desde el Gobierno mediante los distintos planes y sistemas de subsidio a la vivienda, especialmente en los sectores más desposeídos y entre los marginales. El traspaso de campamentos de emergencia a vivienda propia significa dar un impulso decisivo a la actividad constructora, que edifica y urbaniza los conjuntos, instalando servicios y ampliando las redes ya existentes. Todo ello genera trabajo, absorbiendo cesantía.

Ahora el Ministerio de Vivienda anuncia la disposición de entregar recursos por un monto de 360 mil unidades de fomento para financiar tres mil subsidios para los sectores medios. Ello indudablemente llevará a un número igual o superior de familias a iniciar los trámites de ahorro y financiamiento para adquirir sus casas, lo que también debe redundar positivamente en el sector constructivo: de nuevo, esto

generará aun más trabajo, con lo cual se reafirma el proceso de reactivación económica ya consolidado en el último año.

El plazo para formalizar las inscripciones del primer llamado al subsidio se extenderá entre el 9 y el 13 de febrero, teniendo el certificado que se otorga una vigencia de dieciocho meses. Es decir, desde el mes próximo hasta mediados de 1988 podrá perfeccionarse la adquisición de casas mediante este subsidio, lo que también implica que el sector constructivo tendrá igual período para acudir con su oferta a las familias que hayan cumplido con los requisitos legales.

Todo lo anterior demuestra que, etapa por etapa, se van cumpliendo las metas trazadas por el Ministerio de Vivienda para ir en ayuda de los sectores que aspiran a la casa propia, cumpliendo ello con una política de sana justicia redistributiva y de eficiente asignación de los recursos fiscales.

## Festival con ja

LA MANTÉN Y PEPITO T.V. DE JURADOS, RAVANI DE DIRECTOR, PEDREROS DE PRODUCTOR...

¡ESTE FESTIVAL VA PARECER UN ESPECIAL DEL JAPENING...!



## Sindicalismo Despolitizado

Las recientes elecciones sindicales en Sewell y Minas, en que posiciones definitivamente gremiales ganaron terreno entre los trabajadores, abren perspectivas muy promisorias. Tales esperanzas tienen su razón de ser en el contraste entre la actitud actual de los trabajadores chilenos y las viejas prácticas "sindicales".

A juicio de Guillermo Medina, destacado dirigente cuprero, la elección (en que fueron elegidos tres gremialistas a costa de dirigentes de orientación marxista) demuestra que los mineros recuperaron "el sindicato para lo que les es propio". ¿Qué es aquello definido como inherente a las funciones y objetivos del sindicato? El gremio como asociación laboral tiende a proteger y obtener mejores condiciones de trabajo para sus asociados: el ordenamiento constitucional vigente le reconoce su calidad de cuerpo intermedio, así como garantiza —por ley— su adecuada autonomía de las agrupaciones partidarias y, en general, de toda enti-

dad con fines ajenos o superiores a los del sindicato respectivo.

Consecuente con ello, la legislación laboral ha tendido a paralizar las demandas de los trabajadores, sabiendo que así se minimizan los conflictos y se obliga al mutuo realismo de las partes en las negociaciones colectivas. Se ha establecido la libre afiliación para dejar en manos del interesado, libremente, la decisión de respaldar o no a su sindicato.

La historia sindical chilena es, empero, contraria a estas disposiciones y al espíritu que las anima. Tal como sostuvo Andrés Benavente en un trabajo publicado hace cierto tiempo por el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile, *El Sindicalismo Tradicional y la Penetración Comunista*, "desde la década del 30... ha sido (el sindicato) más bien un instrumento al servicio de fines político-partidistas, que en el caso del Partido Comunista se traducen en una utilidad a la lucha de clases".

Tal evidencia, peculiar al pe-

riodo reseñado entre 1930-1973, hizo que amplios sectores del país rechazaran la manipulación de los cuerpos intermedios y destacaran el desquiciamiento que para la vida del país suponía la politización de aquellos. Precisamente, para destacar la autonomía de los gremios y reivindicar su tarea específica surgió hacia 1967 el *Movimiento Gremial*, que efectuaba una tajante distinción entre el área del poder político y la de los cuerpos intermedios. Numerosos grupos y personalidades coincidieron en denunciar las consecuencias nefastas de la intromisión partidaria en la vida sindical: entre otros, baste recordar a Jorge Alesandri, a Jorge Prat Echaurren, al Partido Nacional en sus buenos tiempos...

Por ello las noticias que llegan desde Sewell, así como los planteamientos auténticamente gremiales de los nuevos dirigentes electos, tienden a renovar las esperanzas depositadas en los trabajadores y hacen realidad los preceptos constitucionales respecto de la actividad sindical.



# Siete Días Internacionales

## ALEMANIA: LO ESPERADO

Como fuera comentado siete días atrás, las elecciones germanas del domingo pasado transcurrieron sin mayores sorpresas, ni siquiera en lo relativo a la menor participación del electorado, explicable por las muy bajas temperaturas que allí se han dado y por la seguridad del electorado conservador en su triunfo.

No se alcanzó la mayoría absoluta por parte de los conservadores, situación que habría significado el desplazamiento de los liberales de algunos puestos claves del Gobierno, a cambio de integrar en él a miembros del partido democristiano bávaro, en particular a su jefe Franz Josef Strauss, quien ostensiblemente aspiraba al cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

La oposición socialdemócrata permanecerá entonces viendo de los recuerdos de mejores tiempos, mientras sin duda gastará sus mayores esfuerzos en las actividades políticas al exterior de Alemania Federal —incluyendo en esto, por cierto, a Latinoamérica y a nuestro país...—, órbita de preocupaciones con la cual la vincula su pertenencia a la Internacional Socialista.

## ¿SIGNOS DE RENOVACION?

La prensa internacional ha llenado columnas en las últimas semanas comentando los signos de apertura que se observarían en la Unión Soviética de Mikhail Gorbachev. Llama particularmente la atención en dicho conjunto de medidas, la invitación a regresar extendida por el Kremlin a diversas figuras de la cultura que otrora huyeron a Occidente en busca de libertad para expresar sus talentos. Así, los bailarines Baryshnikov y Makarova, como también el cellista Rostropovich, podrán tal vez ser apreciados en los escenarios de Moscú en los meses próximos, si aceptan la propuesta del Gobierno ruso.

Los artistas son esencialmente comunicadores, y como tal la noticia es apta entonces para impresionar en términos de que habría efectivamente allí una tendencia aperturista en curso. Cabe, no obstante, preguntarse si aceptaría el Kremlin la presencia en territorio soviético de ese gran amigo de Rostropovich, no ya capaz de expresarse a través de un instrumento de cuerdas, sino que con su palabra y su pluma, como es el gran escritor y premio Nobel, Alexander Solzhenitsyn...

Mientras ello no sea, como sucede hoy, ni remotamente verificable, conviene más bien prestar atención al proceso, teniendo conciencia de que el mismo es sobre todo un necesario remozamiento fisonómico, que no implica ninguna renuncia al comunismo marxista realmente dominante en las estructuras soviéticas.

## CAUTELA NIPONA

El Gobierno japonés anunció que establecerá un módico aumento en su presupuesto de defensa, limitado por razones políticas y con carácter constitucional a proporciones menores de su PNB. Tokio ve con razón, amenazado su territorio por el refuerzo del potencial soviético en el Pacífico asiático, y en el fondo responde también así a una solicitud de su aliado, Norteamérica.

Promulgada en 1947, la Constitución nipona establece que "jamás serán mantenidas fuerzas aéreas, terrestres ni marítimas..." Los contingentes norteamericanos de ocupación trataron de prevenir así la repetición de aventuras expansionistas de Japón, mientras que los mismos nipones, horrorizados por la experiencia atómica vivida, sólo aspiraban a sustraerse de cualquier contienda futura.

Concluida la guerra de Corea, Japón comenzó, sin embargo, un nuevo período de remilitarización, el cual se ha acelerado considerablemente en los últimos 10 años, a consecuencia de tres importantes hechos verificados en la década de 1970: el abandono de Asia por parte de los Estados Unidos, después del fracaso de Vietnam; el crecimiento del poderío soviético en la región y las sucesivas crisis petroleras en el Golfo, que comprometen el abastecimiento de energía indispensable para no paralizar su industria.

Paradójicamente, la iniciativa armamentista no viene tanto de los propios japoneses, poco propensos a enfrentar a la prensa y a las corrientes pacifistas internas, cuanto del mismo Washington. En efecto, una tras otra



La prensa internacional ha llenado las columnas en las últimas semanas comentando los signos de apertura que se observarían en la Unión Soviética de Mikhail Gorbachev.



La creciente embestida guerrillera colombiana produce decenas de muertos por día entre fuerzas de orden y guerrilleros marxistas corroborando todo lo presagiado, y mucho más, en relación al enorme fardo que legara al Presidente Barco, en esta preocupante materia, la política concesionista llevada a cabo por el anterior Presidente, Betancur.



Al grito de "París venció, Madrid vencerá" estudiantes españoles intentan reeditar en su país los disturbios que semanas atrás impidieron al gobierno de Chirac abordar una urgente reforma en los mecanismos de ingreso a la universidad.

las Administraciones Ford, Carter y últimamente Reagan, han hecho saber al Japón que los Estados Unidos no están en condiciones de asegurar a la vez el frente europeo, el de Asia y las rutas del Golfo. En consecuencia, a Tokio correspondería en adelante cargar también con parte del peso, y esto de manera proporcional a su poderío económico.

Como consecuencia de todo ello, Japón dispone hoy de un potencial militar, y sobre todo industrial-militar nada despreciable. Llamadas cautelosamente "Fuerzas de Autodefensa" (FAD), éstas ocupan el séptimo lugar en el escalafón mundial, con sus 240 mil hombres, 650 aviones y más de cien navíos.

Le falta a Japón, es cierto, un buen trecho de camino para igualar a las demás fuerzas de la OTAN; sin embargo, el aporte de su industria militar en muchos casos supera a la europea e incluso a la norteamericana. El misil japonés ASM-1 es considerado superior al Exocet francés y Japón va adelante de los aliados occidentales en radares, fibras ópticas y plásticos indetectables por radar.

En tiempos posteriores al incremento del armamentismo ruso, la desafiante actitud de Moscú para con las naciones vecinas y en forma muy particular el ataque perpetrado por un avión de combate soviético a un Boeing surcoreano, dieron nuevo vigor a la preocupación defensiva de Tokio.

## EN LA VECINDAD

Sentadas las reservas debidas frente a la deplorable actitud periodística consistente en destacar únicamente lo negativo y olvidar siempre lo positivo, no cabe duda que obligan a veces a lo primero determinadas situaciones, sobre todo cuando son reiterativas o consecutivas.

Las vecindades de nuestro país en los días recién pasados son una muestra de ello.

Así, en la económicamente urgida nación argentina, uno de los dirigentes ferroviarios vinculados a la CGT, organizadores de un paro total que afectó a la industria y a buena parte de la administración pública y de los transportes, declaraba: "Sabemos el mal que le produce al país un paro, pero es la única arma que tenemos para hacernos escuchar". Los sindicatos no aceptan la política de austeridad impuesta por el gobierno radical.

Más al norte, la creciente embestida guerrillera colombiana produce decenas de muertos por día entre fuerzas de orden y guerrilleros marxistas, corroborando todo lo presagiado, y mucho más, en relación al enorme fardo que llegara al Presidente Barco, en esta preocupante materia, la política concesionista llevada a cabo por el anterior Presidente, Betancur.

No muy lejos de allí, en Perú, ha debido nuevamente renovarse el estado constitucional de emergencia, mientras la guerrilla senderista sigue haciendo allí también no menos víctimas que en Colombia —a plena luz del día, y en barrios residenciales de Lima— y mientras se informa de la penetración de este frente guerrillero en Bolivia y Ecuador.

## PROFESORES FRANCESES, ESTUDIANTES ESPAÑOLES

Mientras al grito de "París venció, Madrid vencerá" estudiantes españoles intentan reeditar en su país los disturbios que semanas atrás impidieron al gobierno de Chirac abordar una urgente reforma en los mecanismos de ingreso a la universidad prolongando probablemente, igual que en Francia, los tristes resultados recogidos por la política de "universidad para todos" —al norte de los Pirineos son ahora los profesores los que quieren sostener las arcaicas prebendas del 68, en términos que no pueden dejar de calificarse como de grotescos. En efecto, su protesta huelguística apunta al hecho de que existe actualmente en curso un proyecto gubernamental de restaurar la función escolar del maestro "director". Esta práctica universal es calificada por los profesores huelguistas de "autoritaria" e "innecesaria".

Triste espectáculo el que ofrece el cuadro docente y estudiantil en estos países, donde tan justificado prestigio alcanzara en otro tiempo, cuando el estudio era la ocupación allí primordial.

## DOCUMENTO VATICANO SOBRE LA DEUDA

Casi 20 años después de la Encíclica "Populorum Progressio" de Paulo VI, el Vaticano ha dado a conocer en estos días un importante documento sobre las deudas de los países en desarrollo. Con aquel lenguaje penetrante y apto a llegar a las conciencias, la Santa Sede se dirige a las naciones ricas llamándolas a considerar su propia responsabilidad en el monto de la deuda, así como a reflexionar acerca de las consecuencias funestas para ellas mismas y para el mundo que puede traer consigo el manejo "egocéntrico" de esta situación.

Chile, cumplidor como ninguno de las responsabilidades asumidas oficialmente, ha podido ya también probar los sinsabores que trae consigo ese egocentrismo acusado por el Vaticano.

Debe esto ser motivo de una detenida meditación.



Relación entre acciones terroristas es cada vez más evidente

## Extremistas que internaron armas están vinculados en atentado a S.E.

■ Así lo confirmó ayer el juez instructor, Fernando Torres Silva, quien informó, además, que ya detectaron algunos objetos que habrían sido lanzados al mar por los subversivos

VALLÉNAR (Por Hugo Ferrando, fotos de Hernán Andrade).— Los extremistas involucrados en la internación clandestina de armas por la Tercera Región aparecen vinculados también al atentado contra el Presidente de la República, en el cual fueron asesinados cinco escoltas del Primer Mandatario.

Así lo confirmó ayer el juez instructor de ambos procesos, Fernando Torres Silva, quien añadió que la relación entre estas acciones terroristas es cada vez más evidente pese a que aún no permite acumular las causas.

Los antecedentes de esta conexión surgieron durante los interrogatorios a testigos realizados por el magistrado en las últimas horas en Caldera, Carrizal Bajo, Vallenar y Huasco. En esta última localidad interrogó a un testigo que vivía al lado de la Escuela de Guerrillas descubierta en Huasco Bajo. A raíz de todos estos antecedentes el magistrado ordenó nuevas diligencias.

El juez Torres Silva informó, además, que ya se detectaron algunos objetos en caleta La Herra-

dura, cerca de Carrizal, los que podrían corresponder a parte del material bélico internado por el Frente Manuel Rodríguez. Agregó que hay personas que vieron los desembarcos en ese lugar, donde buzos tácticos de la Armada continuaban rastreando armas que habrían sido escondidas allí o que habrían caído al agua en el trayecto.

### CON LA PRENSA

Al término de los interrogatorios el juez Fernando Torres conversó con los periodistas.

—¿Se ha podido establecer conexiones entre los arsenales y el atentado?

—“Hay una conexión de personas y también de hechos”.

—¿Surgieron antecedentes sobre el atentado en la Tercera Región?

—“Sí”.

—¿Se refieren a las mismas personas y armas, en ambos casos?

—“La relación sería extremistas que participaron directamente en el abastecimiento de armas”.

—“Hay una relación de hechos, que es básica, y una relación de personas que todavía no permite establecer o pretender una acumulación de procesos. Pero que la relación existe... exis-

te. Y eso se ve a cada momento más claro”.

—¿Estos antecedentes surgirían ahora en la Tercera Región?

—“Sí, ahora”.

—¿Es posible que algunos reos lo sean en ambos procesos?

—“De producirse eso se tendría que producir una forzosa acumulación”.

—¿Ha recibido informes sobre la búsqueda de armas en caleta La Herradura?

—“Sí, informes positivos”.

—¿Qué significa eso?

—“Estamos cerca de tener algo concreto, pero ya se están visualizando cosas que no vimos ayer por las condiciones del tiempo y por los pocos medios, sobre todo humanos, que tuvimos para buscar en el lugar donde se encontraban estos elementos”.

—¿Se encontraron las cajas?

—“Estamos más cerca de lo que estábamos ayer, según me informaron hace media hora”.

—¿Serían cuatro las cajas?

—“Se está viendo algo ya. Se requieren más medios, buzos autónomos, porque éstas están en una lugar donde la corriente es muy fuerte”.

—¿Sería material bélico oculto en ese sitio, o que cayó ahí?

—“Eso no lo sé. Lo vamos a averiguar”.



El juez instructor, Fernando Torres Silva, aborda un vehículo luego de interrogar a varios testigos, en relación al “cuartel general” que los terroristas mantenían en Vallenar. (Foto Unifax).

## Irán niega...

(Viene de la 1ª. Pág.)

de las grandes potencias por su injerencia en los asuntos internos de los países musulmanes.

El aislamiento de Irán en el mundo islámico fue evidente, cuando numerosas delegaciones de los países “moderados” expresaron optimismo sobre el destino

de Irak en la guerra contra Irán. Los bombardeos iraquíes estarían debilitando a Irán, dijeron abiertamente los “moderados”. El aislamiento habría sido aun más evidente, según los observadores occidentales, sin la intervención de Siria, aliada de Irán.



## Política Militar del PC (XXXIV)

Juraj DOMIC

La rotunda frustración política-militar de 1983 no consiguió atenuar, de ninguna manera, los planes subversivos del PC. Ahora, 1984 era proclamado como “el año de la huelga general para acabar con la dictadura” (Radio Moscú, 15 enero 84).

Esta perspectiva estratégica parecía corresponder también a la opinión de la jerarquía soviética en cuanto a objetivos y métodos para Chile. En efecto, durante el XV Congreso de la Central de Trabajadores de Cuba, en La Habana, el chileno Ernesto Arnedo, secretario para América Latina de la Federación Sindical Mundial (FSM) —organismo soviético de fachada, dependiente del Secretariado Internacional del CC del PCUS— indicó que “la evaluación que tiene la FSM es que el año 1984 va a ser decisivo en la derrota, la liquidación del régimen fascista y del pinochetismo” (Radio Habana Cuba, 22 febrero 84).

La metodología y objetivos comunistas para 1984 fueron meridianamente expuestos en un acto público, destinado a conmemorar el 62º aniversario del PC de Chile, realizado el 2 de enero en el Teatro Caupolicán de Santiago. El único orador fue el dirigente comunista Eduardo Valencia, también presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores.

Valencia ratificó los principios de la política militar del PC, señalando que 1984 “debe ser el año en que el pueblo fortalezca

decididamente el poder popular y sus niveles de organización”. Aclarando la terminología comunista, debemos precisar que ese “poder popular” está directamente vinculado a la capacidad del “poder militar” del PC, estructurado ya en su propia organización, el Frente Manuel Rodríguez. Enseguida, y de manera consecuente, luego de culpar al gobierno de la violencia terrorista, Valencia expresa con franqueza: “Que se oiga bien: todas las formas de lucha que permitan al pueblo superar y vencer esta opresión permanente son legítimas y las impulsaremos con determinación y de cara a las masas”. En este sentido, llamó a los jóvenes conscriptos de las Fuerzas Armadas “que se nieguen a levantar las armas” contra los subversivos.

Entrando a diseñar los planes comunistas para el año que se iniciaba, Valencia indicó que era necesario “pasar a una nueva etapa en la lucha”, “mayores y mejores jornadas de movilización y protesta” y “pasar a la ofensiva en la lucha contra el régimen”. Esto, para el PC significaba pasar a un “nivel superior de la lucha” con el “gran paro nacional de actividades”.

“Desde hoy —expresó el dirigente comunista Valencia— el pueblo chileno debe impulsar manifestaciones, movilizaciones y mítines, asambleas y todas las formas de lucha necesarias para garantizar y poner en el centro del quehacer doméstico la realización del paro nacional. Trans-

formaremos 1984 en el año del gran paro nacional”.

Naturalmente, los dirigentes pequeñoburgueses de la llamada oposición democrática cayeron redondos en la nueva trampa comunista, manteniendo los “comités conjuntos” con el MDP y plagiándose lentamente a la nueva consigna subversiva.

Mientras tanto, el Frente Terrorista Manuel Rodríguez continuaba su campaña de violencia masiva planificada para los primeros días de enero, ante la indiferencia culpable de los “demócratas” de oposición. Se encargaba de tranquilizarlos el dirigente comunista Patricio Hales, explotando su imagen de joven de “buena familia” bien relacionada. A pesar de las evidencias en contrario, Hales repetía incansablemente que en Chile “no existen equipos militares del PC” (“Análisis”, 3 enero 84), que “no tenemos grupos armados. Históricamente, los comunistas chilenos somos demócratas y nunca hemos sido violentistas” (Rev. “Hoy”, N° 337, 4 de enero 84). Y muchos buenos demócratas de la oposición se dejaban convencer, al parecer muy gustosos.

Pero, al día siguiente de estas mentirosas expresiones, el PC declaraba en Santiago que “el único camino para cambiar la situación en el país es el incremento de las acciones contra la tiranía, hasta derribarla” y para ello “es preciso recurrir a todos los métodos de lucha”. (Radio Moscú, 5 enero 84).

## Buzos tácticos...

(Viene de la 1ª. Pág.)

tuaban en la zona comprendida entre Copiapó y La Serena.

Según las mismas fuentes la pista fue ampliada y habilitada por los terroristas hasta quedar con una longitud de 700 metros.

Mientras tanto, buzos tácticos de la Armada de Chile siguen buscando cuatro cajas selladas de madera que podrían consistir en armas o explosivos caídos al mar durante su desembarco. La búsqueda se realiza en la Caleta La Herradura, 3 kilómetros al sur de Carrizal.

### TESTIGOS

El magistrado Fernando Torres interrogó ayer en Vallenar a aproximadamente 20 testigos, en torno al caso de la internación clandestina de armas a través de la Tercera Región. Cabe recordar que en esta ciudad los subversivos mantenían el “cuartel general” desde donde coordinaban sus actividades delictuales.

Esta casa de seguridad funcionaba en el inmueble ubicado en calle Serrano N° 701, esquina con José Joaquín Vallejos. En ese lugar se reunían los cabecillas de la internación de armas, Sergio Buschmann Silva, Claudio Molina Donoso, alias “El Rucio”, Alfredo Malbrich Baltra, Héctor Molina Donoso y José Abelardo Moya Toro, para planificar los pasos que siguieron para llevar a cabo el contrabando de material bélico.

Estas armas iban a ser empleadas para iniciar una guerra de guerrillas.

Con este propósito, naves cubanas trajeron cerca de 70 tone-

ladas de armamento automático, municiones, explosivos y equipos de telecomunicaciones valorados en 15 millones de dólares.

Los arsenales descubiertos incluyen 3.383 rifles M-16, 2.224.100 cartuchos 5.56 MM para M-16, 148 fusiles FAL, 6 ametralladoras M-60, 114 lanzacohetes RPG-7 (“Katiushka”) con casi dos mil proyectiles, 179 lanzacohetes desechables con LOW, 2 mil kilos de explosivos (TNT, T-4), y 1.987 granadas de mano.

### HUASCO BAJO

Por la tarde el juez Torres Silva se trasladó a la ciudad de Huasco Bajo ubicada a poco más de 40 kilómetros de Vallenar, cerca de la costa de la Tercera Región.

En esa localidad interrogó a otros tres testigos que entregaron antecedentes sobre los implicados en el ingreso clandestino de arsenales.

Como se recuerda, en Huasco Bajo se descubrió el 13 de agosto del año pasado una casa de seguridad del FMR. En el subterráneo del recinto existía una sala de clases para una escuela de guerrillas con capacidad para diez personas. Camuflado tras el pizarrón los terroristas tenían un polígono para instrucción de tiro.

Casi al mismo tiempo los servicios de seguridad hallaron otros arsenales en la localidad de Pajonales, 94 kms. al sur de Copiapó.

En horas de la noche el magistrado viajó a La Serena para continuar las diligencias en esa ciudad y también en el puerto de Coquimbo, en la Cuarta Región del país.





El gerente general de EMOS, ingeniero Darío Rodríguez, dio a conocer en conferencia de prensa realizada ayer el término de importantes obras de agua potable

Ex Presidente de Ecuador y ex Secretario de la OEA

## S.E. envió condolencias por muerte de Galo Plaza

La Cancillería hizo entrega del siguiente telegrama enviado por S.E., con ocasión del fallecimiento de Galo Plaza, ex Presidente del Ecuador y ex Secretario de la Organización de Estados Americanos.

"Excelentísimo señor don León Febres Cordero, Presidente de la República del Ecuador, Quito. Con profundo pesar nos hemos impuesto del sensible fallecimiento del excelentísimo señor ex Presidente de esa hermana nación, don Galo Plaza Lasso.

Nos sumamos al sentir que enluta a América entera, que con este lamentable deceso pierde una de sus más destacadas e ilustres figuras.

Hago llegar a vuestra excelencia, en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile y en el mío propio, nuestras más sinceras condolencias ante la irremediable pérdida que afecta a la nación ecuatoriana".

Firma: Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República de Chile.

Notas de condolencias similares, también dadas a conocer por la Cancillería, fueron enviadas a la viuda del ex Mandatario desaparecido, Rosario Pallares de Plaza; al Ministro de Relaciones Exteriores del país hermano, Rafael García Velasco y al actual Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares.

## Reunión de coordinación encabezó Ministro Del Valle

Una reunión de coordinación, en la cual fueron analizadas distintas materias vinculadas a las carteras de Interior y Relaciones Exteriores, encabezó ayer el Canciller y Ministro del Interior Subrogante, Jaime del Valle. En ésta, el embajador Mario Calderón, asesor en materia de Derechos Humanos, informó sobre su próximo viaje a Ginebra.

La información la entregó el Ministro del Valle, al término del encuentro realizado en el Palacio de La Moneda y en el cual estuvieron presentes el Subsecretario de Interior, Alberto Cardemil, el embajador Calderón y también

el Ministro Secretario General de la Presidencia subrogante, general Fernando Lyon.

Indicó el Ministro Del Valle —quien el lunes inicia su período de vacaciones— que en esta reunión el embajador Mario Calderón informó sobre su próximo viaje a Ginebra. En ésta, el diplomático chileno participará en la reunión de Naciones Unidas donde se entregará el informe sobre la situación de Derechos Humanos en nuestro país, elaborado por el relator especial Fernando Volio Jiménez, la cual se efectuará a mediados del próximo mes.

## Basílica "Corazón de María" declarada monumento histórico

La Basílica Corazón de María, ubicada en calle Gálvez 77 esquina Copiapó de esta capital fue declarada Monumento Histórico por decreto supremo firmado por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

El decreto supremo N° 22 de Educación Pública fecha 14 de enero de 1987 señala en sus considerandos, que la iglesia fue construida el año 1879 con una planta basilical de tres naves. Sobre cimientos de piedra se levantaron en albañilería de ladrillo muros y pilares de gran sección.

Además, el Jefe del Estado firmó el decreto supremo N° 82 de Marina del 16 de enero de 1987, que autoriza viajes al extranjero del buque escuela Esmeralda en su 32° crucero de instrucción de guardiamarinas y marineros con una duración total de 238 días con permanencia en exterior de 199 días.

Por último, el Primer Mandatario firmó el decreto supremo N° 5 de salud del 8 de enero de 1987 que modifica el listado de miembros integrantes de la Comisión Nacional Docente Asistencial de Salud.

Lo aseguró gerente general de EMOS

## Santiago tiene agua potable asegurada hasta el año 1995

- Finalizaron obras de mejoramiento, con una inversión de 65 millones de dólares
- Tarifas a los usuarios se han mantenido en "términos razonables"

"La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, acaba de finalizar el proyecto EMOS — BIRF 1 y con ello aseguró el abastecimiento normal de la actual población de Santiago. Incluso la capacidad instalada de la empresa le permite abastecer hasta 1995 a una población de más de cinco millones de habitantes".

Así lo señaló ayer el gerente general de EMOS, ingeniero civil Darío Rodríguez, quien manifestó además que las obras demandaron un gasto de 65 millones de dólares, de los cuales 38 millones fueron aportados por EMOS y el resto por el Banco Mundial.

Las obras realizadas se orientaron a mejorar la captación, tratamiento, conducción, almacenamiento, regulación y distribución de agua potable a los usuarios. Además se aumentó la capacidad de producción de las plantas de tratamiento, se mejoró la distribución mediante la construcción de acueductos, nuevas tuberías alimentadoras, redes menores y la construcción de nuevos estanques.

### ABASTECIMIENTO

"Gracias a la realización del Programa EMOS — BIRF 1 — señaló el gerente general — en la actualidad los usuarios de EMOS disponen de un normal abastecimiento de agua potable, con presiones adecuadas durante todo el año, incluyendo la temporada de verano en que la demanda de consumo aumenta considerablemente".

El programa de trabajos comenzó el año 1981 y acaba de finalizar el año pasado. Dentro de él se efectuaron 35 contratos con

un total de 77 obras. Entre estas últimas figuran el aumento en la capacidad de procesamiento de la planta Vizcachitas de 10 a 14 metros cúbicos por segundo, lo que demandó una inversión de 6,3 millones de dólares.

La entrega de agua potable a la ciudad demandó la construcción de 10 kilómetros de oleoducto, inversión que alcanzó a 5,6 millones de dólares.

También fue necesario hacer una distribución del agua potable, construyéndose 22 tuberías alimentadoras con un costo de 27 millones 100 mil dólares. La construcción de 12 estanques de almacenamiento y regulación con capacidad para 60 mil metros cúbicos de agua demandó una inversión que alcanzó cinco millones 500 mil dólares.

Cerca de 18 millones de dólares se emplearon en el mejoramiento de sondajes y redes en diferentes comunas, cierres de mallas, asesorías, estudios e inspecciones y medidores domiciliarios, macromedidores, equipos de bombeo, cloración y control de calidad.

### BENEFICIO SOCIAL

Entre las obras de mayor beneficio social que llevó a cabo la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias figura la instalación de agua potable en 33 campamentos de la Región Metropolitana, que incluyeron la colocación de seis mil 816 servicios domiciliarios y 182 kilómetros de redes.

Aparte de todo el aporte que significa la prestación de nuevos y mejores servicios de agua potable en la Región Metropolitana destaca también el hecho de que el 96 por ciento de la inversión en

insumos se hizo con componentes nacionales y sólo un cuatro por ciento de componentes se compraron en el extranjero". Con ello también —indicó el gerente de EMOS— se ha favorecido a la industria nacional y a los trabajadores chilenos.

Según indicó el personero de EMOS, en un período de 5 años se han instalado 126 mil nuevos servicios domiciliarios. "Cuando nuestra empresa inició el proyecto teníamos cubierto el 93 por ciento de atención domiciliaria, en tanto que a diciembre de 1986 la cobertura aumentó a un 99 por ciento". Este aspecto coloca a Santiago a la vanguardia en los servicios de obras sanitarias en Latinoamérica.

### TARIFAS

Ante una consulta periodística sobre los precios que los usuarios están pagando por el agua potable, se indicó que ellos "se han mantenido en términos razonables". En el período diciembre 1984 y noviembre 1986 ha experimentado variaciones del orden del 40 por ciento en lo que es consumo residencial. En ese período el IPC fue de un 46 por ciento. Con ello queremos señalar que el reajuste de nuestras tarifas ha sido inferior al índice de precios al consumidor".

### NUÉVAS OBRAS

La empresa Metropolitana de Obras Sanitarias ya inició los trabajos correspondientes al proyecto EMOS-BIRF 2, que contempla una inversión de 120 millones de dólares, 70 de los cuales se invertirán en obras de alcantarillado y el resto en sistemas de agua potable.

Proceso que reduce dividendos vence el 28 de febrero

## 52 mil deudores del SERVIU beneficiados con reprogramación

Una excelente acogida ha tenido el sistema de renegociación de compromisos hipotecarios con los SERVIU, establecido por el Ministerio de Vivienda a partir de octubre pasado. Esto se refleja en que más de 52 mil personas ya han reprogramado su deuda.

La medida, que vence el 28 de febrero, favorece a todos aquellos deudores hipotecarios de los Servicios de Vivienda y Urbanización, cuyos préstamos se concedieron en Unidades de Fomento, con el 12% de interés anual real.

El beneficio principal que obtiene el deudor que renegocie su crédito es una rebaja sustancial de la tasa de interés del mutuo, desde un 12 a un 8 por ciento, que equivale a un tercio de los intereses. De esta manera, las personas verán reducidos sus dividendos en, a lo menos un 16 por ciento, según lo han informado las autoridades de la cartera.

Los favorecidos con el proceso son tanto deudores del SERVIU que hayan operado con créditos sin emisión de letras, como los que lo hayan hecho con emisión de letras, sea de administración directa del SERVIU o a través del Banco Hipotecario de Fomento Nacional, BIHF.

Al tratarse de préstamos financiados con letras de crédito, los nuevos préstamos que se otorguen para preparar los originales, se reajustarán según la variación del Índice Valor Promedio, IVP, lo que evita que los dividendos sufran variaciones mensuales abruptas, en atención a que se considera variaciones promedio semestrales del IPC.

Si se trata de personas que no contrataron sus créditos con emisión de letras, se continuará tomando la UF como tipo de reajustabilidad.

Asimismo, todos los deudores, aun si están en mora en el pago de sus dividendos, se ven favorecidos con este nuevo proceso de reprogramación. En efecto, quienes se encontraran atrasados en la cancelación de sus dividendos, no importando el número de éstos, pueden, al renegociar su crédito, ponerse al día en dicho pago. Para estos efectos, se contempla la ampliación del plazo del préstamo, capitalizándose con intereses que llegan al 4 por ciento anual. Además a estas personas se les subvenciona íntegramente intereses penales y multas.

El trámite diseñado para concretar el beneficio es fácil y expedito. Mayores consultas se pueden realizar en Portugal 373, en horas de oficina durante toda la semana, incluso sábados y domingos.



Quiéren unidad de izquierda con centro derecha

## Acusan a socialistas de sostener doble estrategia

En círculos políticos se afirmó ayer que el Partido Socialista de Chile aparecería con doble estándar en sus estrategias de perseguir a la vez la unidad de la izquierda y una coalición con el centro y derecha, que incluye a los nacionales.

Alternadamente los dirigentes Ricardo Lagos y Ricardo Núñez este último secretario general del PSCH, han privilegiado la unidad de la izquierda por un lado y, por el otro, han rechazado la militarización de la política que impulsan los comunistas. Simultáneamente, en su participación en el denominado "grupo de los trece", que resultó de la firma de las "bases de sustentación para el gobierno de la futura democracia", han mostrado conformidad con el llamado del presidente de la democracia cristiana, Gabriel Valdés, a echar las bases de una coalición de gobernabilidad para la democracia plena.

Los observadores moderados sostienen que la posición anterior es de doble estándar, porque impulsan un camino de unidad, tanto con los partidos de oposición democrática e independientes (el PN), como con los de izquierda, entre los que se cuentan los comunistas, que "se niegan a abandonar explícitamente la vía "autodefensa del pueblo" y los

socialistas de Almeyda, cuyo líder ha reiterado desde el extranjero el camino violentista.

Finalmente señalan que la mantención del socialismo en Chile en el grupo de los trece, que también integra el Partido Nacional, aparece como efímera, pues bastaría una declaración del P.C. en el sentido que se mantendrá en una metodología exclusivamente política, para que el socialismo tuviese que revisar su actual posición, repudiando la participación de los nacionales en el "grupo de los trece" y abstenerse también de la aspiración del sector domócrata cristiano de Valdes, de "crear una coalición para el futuro gobierno".



Ricardo Lagos: Lo acusan de doble juego.



## Primera Sesión 1986/88 de la CIM

Sara NAVAS DE SIEFERT

En este momento, Washington está viviendo uno de los inviernos más crudos de los últimos años. Dos grandes nevazones en la semana pasada es suficiente demostración de que el mal tiempo se ha mantenido sin hacer concesiones. La ciudad está cubierta de una gruesa capa de nieve y es así como en las calles los autos atrapados apenas se esbozan bajo el persistente manto blanco. Los residentes están absolutamente bloqueados en sus casas y los turistas, en sus hoteles. En dos ocasiones, la autoridad local ha debido declarar feriado oficial y de esta manera, no funcionan las oficinas públicas, los colegios y el transporte. Por las mismas razones las empresas particulares y el comercio se pliegan a ello.

Washington, como opina todo el mundo, es una ciudad paralizada pese a su alto nivel tecnológico, porque la naturaleza tiene sus propias reglas y su particular dinámica. Es ella, pues, la que domina el mundo más allá del poder del hombre.

Pese a ello, la vida continúa adaptándose a este esquema limitante y quienes tienen obligaciones de trabajar deben cumplirlas, según sus posibilidades. El Comité Directivo de la CIM está entre ellos, pues en el calendario prefijado de sesiones se dispuso que la primera sesión del período 86/88 se realizara en la ciudad de Washington los días 27, 28 y 29 de enero. Es, a la vez,

una nueva experiencia y un gran desafío.

Sólo el segundo día se pudo dar comienzo a los trabajos de manera formal, los que se desarrollaron en la sede del edificio OEA. Sin embargo, el día anterior se había celebrado una reunión informal para adelantar criterios sobre algunos puntos de la agenda.

Entre los temas más interesantes a debatir se encuentran la creación y fortalecimiento de las Oficinas de la Mujer en los distintos países, el cumplimiento de los mandatos de la XXIII Asamblea de Delegadas realizada a fin de 1986, el Programa de Celebración del 60º Aniversario de la CIM. Todos tienen importancia, pues tienden al mejoramiento de la condición de la mujer en el continente americano en el afán de incorporarla al desarrollo de sus pueblos y a la difusión de la CIM como organismo rector en esta materia. Es un principio indesmentible la afirmación de que el bienestar, el progreso y la paz sólo se obtendrán en el mundo y, desde luego en la región, a través del esfuerzo común y permanente de todos los hombres y mujeres, pero para ello se necesita la preparación y la capacitación de la mujer en todos los niveles de las actividades nacionales, como son el económico, cultural, social y político.

La CIM está consciente del papel que como institución más antigua especializada en la problemática de la mujer está llamada

Conversaciones para buscar presidente de nueva colectividad

## Debió ser modificada invitación para formar partido más amplio

■ Socialcristianos y Democracia Social clarificaron que no son agrupaciones de "derecha"

Fue modificado el "paquete cerrado" que contenía la invitación formulada por Unión Nacional para conformar un partido de derecha. Las "condiciones" manifestadas por el Movimiento Social Cristiano y el Partido Democracia Social, ambos integrantes del Frente Nacional del Trabajo, llevaron a readecuar el texto del documento mediante el cual se inició la gestión para fusionar todas las colectividades mencionadas más la Unión Demócrata Independiente, UDI.

Así quedó de manifiesto, y fue confirmado a este diario, en las reuniones sostenidas tanto entre los socialcristianos como entre los de la democracia social, como en la efectuada por la comisión designada para tal objeto con la participación de personeros de todos los grupos involucrados.

El acuerdo fue adoptado al surgir la interrogante dirigida a Juan de Dios Carmona, presidente del Movimiento Social Cristiano y a Luis Angel Santibáñez, presidente de la democracia social: "¿Somos derechistas?"

La respuesta, como se nos confidenció, fue rotunda: "No, no somos de derecha". A lo que siguieron las consideraciones de orden político-práctico en cuanto a resultados electorales atendida la experiencia y las encuestas en lo que puedan ser válidas que tendría eventualmente un partido abiertamente definido como de derecha.

Sobre este particular, "el análisis hecho nos reveló que la derecha política en Chile tendría un universo de votos propios del orden del 20%, cifra que no es despreciable, sino que al contrario es muy interesante", señaló a este diario un personero del Frente del Trabajo que solicitó no ser identificado.

"Pero, agregó el informante, lo que importa en definitiva es contar con la más amplia mayoría de electores para cuando sea necesario concurrir a las urnas, sea en el plebiscito para la elección presidencial como en la de diputados y senadores que vendrá al año siguiente". "Ni una ni otra, y en particular la primera, puede enfrentarse sin una base de amplia representación popular, lo que no es misterio para nadie y es preciso decirlo para dimensionar los esfuerzos unionistas y proyectar la tarea que se está llevando a cabo".

### ADELANTADA FUSION

En tanto en la comisión que integran representantes de todos los sectores involucrados en la invitación y que han respondido afirmativamente, se informó igualmente ayer que en "este fin de semana" podrían quedar su-

peradas las diferencias de los invitados entre sí y de éstos con el invitante para materializar la fusión entre Unión Nacional, la UDI, el Frente Nacional del Trabajo, el Movimiento Social Cristiano y el Partido Democracia Social.

Aun cuando se han dado algunos nombres que habrían sido contactados por los dirigentes de los distintos sectores según las garantías que tales personas les proporcionan, se ha mantenido en reserva el nombre de quien podría en definitiva ser el presidente de la nueva colectividad y el nombre de la misma. Por de pronto, y conforme a las modificaciones de la invitación en cuanto a que no será un partido "de derecha", sino "mucho más amplio", el nuevo partido tendrá que ser bautizado con un nombre de fantasía que no contenga la expresión "derecha".

Por lo pronto el presidente de este segmento del quehacer político nacional deberá responder a las siguientes exigencias: no haber sido parlamentario, no haber tenido militancia anterior, y una tercera, que ha sido una dificultad compleja de solucionar, que es, "no haber estado vinculado a partido, ni a grupo empresarial alguno".

Se trata de que represente ante el país al nuevo partido, una persona de "intachable imagen", en esos sentidos. Hasta el momento se han sostenido conversaciones con quienes aparecen como cumpliendo con todos los "requisitos", pero como se dijo, "no se trata de requisitos inflexibles, pero se quiere encontrar a un futuro dirigente de prestigio, que dé absolutas garantías a las cinco colectividades políticas concurrentes".

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onesime

POLITICA: Manuel José Gamonal; ENTREVISTAS: María Cecilia Alamos; REPORTAJES: Carmen Eugenia Bravo; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigúex, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; COLABORADORES ESPECIALES: Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; CRONICA: Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Mislé, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; ECONOMIA: Marisa Latorre, René Lillo; INTERNACIONAL: Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; POLICIA: Hugo Vergara Letelier; ESPECTACULOS: Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; REGIONES: Jaime Larraín, Fernando Salinas; HIPICA: Ramón Chacón, Julio Cervelloni, Marcos Solís; DEPORTES: Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; EDICION NOCTURNA: Jorge Provencs, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénico, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; DIAGRAMACION: Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román, Alexis Humares, Patricio Garay, Cecilia Acuña; CARICATURAS: Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; HUMOR: Javier Quezada, Jota O'cosas; DOCUMENTACION: Angela Flores, Lidia Pérez; AGENCIA VALPARAISO: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; AGENCIA CONCEPCION: Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droggett

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609





El General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, en una carta dirigida al Pleno de la Corte Suprema analiza el sobreesimiento —por parte del ministro Cánovas— del caso de triple homicidio de dirigentes comunistas.

Funcionará a partir de próxima semana

## Inaugurado Juzgado del Trabajo en Concepción

CONCEPCIÓN (Por Yolanda Arias F).— El intendente regional subrogante, brigadier general Hernán Chacón Soto presidió el acto de inauguración del nuevo Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción, habilitado en el primer piso del Edificio de los Tribunales.

En una breve ceremonia a la que asistieron el SEREMI, de Justicia, Daniel Campos; el presidente de la Corte de Apelaciones, Luis Rodríguez Salvo; ministros, fiscales y magistrados del poder judicial; además de altas autoridades regionales y provinciales, se dio cumplimiento a una de las aspiraciones de los trabajadores de Chile.

La instauración de los Tribunales Laborales, como en esta ocasión lo señaló el SEREMI de Justicia, Daniel Campos, durante su intervención, "manifiesta una vez más, la más auténtica de las disposiciones que caracterizan al Presidente de la República, de velar permanentemente por el irrestricto respeto a los derechos de cada trabajador, cualquiera sea su importancia o lugar del territorio nacional donde cumpla su jornada".

La autoridad judicial, indicó que el Juzgado de Letras del Trabajo que abre sus puertas en el corazón de esta ciudad, es portador de un mensaje de esperanza para los numerosos trabajadores de esta zona.

Explicó que en el nuevo tribunal, los trabajadores podrán defender sus derechos y dirimir conflictos en forma más ade-

cuada y efectiva, ante un juez especializado que, además, se dedicará exclusivamente a substanciar las causas de índole laboral, agilizando su despacho.

Agregó, que junto con la puesta en marcha de los Juzgados de Letras del Trabajo, el Ministerio consideró como necesario para complementar la labor de estos tribunales, proporcionar adecuada y oportuna asistencia judicial gratuita a los trabajadores que no cuenten con recursos económicos suficientes para sufragar los gastos de asesoría jurídica.

Finalmente el Secretario Regional Ministerial de Justicia, en representación del Ministerio, y en cumplimiento de lo establecido en la Ley número 18.510, hizo entrega del local al poder judicial, representado por el presidente de la Corte de Apelaciones de Concepción.

En la ceremonia inaugural habló también Luis Rodríguez Salvo, quien se refirió al significado de estos juzgados destinados al ejercicio de la jurisdicción laboral.

### EL JUZGADO

Las nuevas oficinas donde se verán toda clase de problemas laborales, comenzará a funcionar a partir de la próxima semana.

El Juzgado de Letras del Trabajo con jurisdicción en las comunas de Concepción, Penco y Hualqui, está a cargo del magistrado Francisco Cruz Monsalves y de la secretaria Matilde Esquerre Pavón. Junto a ellos también trabajarán nueve empleados de secretaría y dos receptores.

Por adherir a fusión de centro derecha

## Renunció directiva MNS de la V Región

VALPARAISO (por Raúl Sántiz Tellez).— A través de un comunicado difundido anoche, la directiva del Movimiento Nacional Sindicalista (MNS) de la V región, dio a conocer la renuncia indeclinable al partido de la totalidad de los integrantes de dicha mesa.

La renuncia se fundamentó en la desaprobación que recibió de parte del presidente de la Comisión Política Nacional, Misael Calleguillos, por la adhesión que efectuó la directiva regional del

movimiento, al llamado de la Unión Nacional, para aglutinar en una sola fuerza a las corrientes de centro, centro-derecha, y derecha.

Además, según la comunicación firmada por el ex-presidente regional, Sergio Rezzio Nocetti, la dimisión responde: "...al alejamiento (del MNS) de los principios que inspiraron el 11 de Septiembre de 1973, por la cual muchos de nosotros luchamos y algunos quedaron en el campo de batalla".

Por resolución del Ministro José Cánovas Robles

## Corte Suprema analizó la carta del General Rodolfo Stange

■ El documento hace una serie de alcances jurídicos en torno a la resolución del Ministro José Cánovas, que inculpa a miembros de la institución no individualizados y quedando aún diligencias pendientes

El Pleno de la Corte Suprema de Justicia analizó, en dos sesiones, una carta que al Presidente del Tribunal Superior, Rafael Retamal, enviara el General Director de Carabineros, General Rodolfo Stange. La alta autoridad policial, en el documento, hace una serie de alcances a la resolución del ministro en visita, José Cánovas Robles, quien sobreesió el proceso por los homicidios de tres dirigentes comunistas, lo que obligó a los ministros de la Suprema a solicitar dicho fallo.

En la carta, que fue entregada a la presidencia de la Corte Suprema de Justicia por la abogada de Carabineros, Coronel (J) Ximena Márquez, se analiza in extenso la resolución del ministro Cánovas que, al sobreeser el caso, inculpa —"sin fundamento legal"— a miembros de la institución uniformada.

El documento, según versiones recogidas en altas fuentes policiales, obedece a que Carabineros no es parte en el proceso y, pese a ser

aludido en la resolución, no podría recurrir de queja ante tal dictamen. Por esta razón se hacen ver los conceptos jurídicos que, de acuerdo a Carabineros, podrían ser considerados y que fundamentan la posición de la institución mediante la cual —concluyen— no procedería la imputación de cargos a miembros de Carabineros en el bullado caso.

La carta, de dos carillas y media, contiene a los menos ocho puntos que —según fuentes de los tribunales— rebaten la forma del sobreesimiento de Cánovas. Así también se hace ver, en el documento, la predisposición de Carabineros a colaborar para el total esclarecimiento de los hechos acaecidos en abril de 1985.

Cabe recordar que, a propósito del mismo fallo que sobreesió el caso, la Dirección General de Carabineros entregó el pasado martes una declaración oficial en la que, respondiendo a las afirmaciones del ministro Cánovas,

se señala que la institución "no recibió orden amplia de investigar con facultad de allanamiento", sino todo lo contrario. En la declaración, se dijo asimismo, que se lamentaba la forma de sobreeser el proceso, mediante una resolución que busca justificar el poco éxito de la investigación, inculcando —sin fundamento legal— a miembros de la institución que, paradójicamente, no podrán defenderse de tal imputación estando cerrado el proceso".

En la declaración, Carabineros señala que el caso debe volver a estado de sumario "para que se cumpla la diligencia clave" que se encuentra pendiente, según el señor ministro; única manera de aclarar estos hechos y determinar a los responsables de tan repudiable delito".

Según las fuentes extraoficiales consultadas por La Nación, la carta del General Stange a la Corte Suprema, sintetiza varios de los conceptos emitidos en la declaración pública y señala otros que obedecen al estudio que el departamento jurídico de la Institución hizo a la resolución de Cánovas.

### SUPREMA

El Pleno de la Corte Suprema, se supo, respondería en los próximos días al General Stange, en forma privada, pero para el efecto y una mayor precisión sobre el tema, habría solicitado el fallo resolutivo de Cánovas, mediante el cual se sobreesió temporalmente el caso y en el que se alude directamente a un departamento de Carabineros.

Comunicado de embajada británica

## 200 pesqueros ingleses operarán en las Malvinas

Alrededor de doscientos barcos fueron autorizados para pescar en la zona interina de conservación y administración de las islas Malvinas (Falkland), según informó ayer la embajada británica en Santiago.

En dicho comunicado la sede diplomática agrega que dicha zona empieza a regir mañana y que fue creada de acuerdo a lo que dispone la legislación internacional y tiene un radio de 150 millas marinas. Dicha zona será vigilada por un avión y dos barcos civiles de protección pesquera.

Explica además el documento que la decisión de establecer esta zona "fue tomada por motivos de conservación, ya que la sobreexplotación pesquera en la zona durante los últimos años, que aumentó de unos doscientos barcos en 1984 a casi 700 en 1986, estaba haciendo peligrar las existencias de recursos marinos".

Luego el comunicado señala que en noviembre se invitó a las compañías conserveras a solicitar licencias para pescar dentro de la zona de conservación ante lo cual recibió aproximadamente 450 solicitudes y se otorgaron licencias, validadas hasta el 30 de junio de 1987, a poco más de doscientos barcos de empresas pesqueras de Corea, Chile, España, Francia, Grecia, Italia, Japón, Polonia y Taiwán.

Finalmente se señala que el gobierno británico reitera "que ha establecido esta zona de conservación en forma interina mientras no se llegue a un acuerdo multilateral de limitación de

la pesca es esas aguas, y que continúa haciendo esfuerzos para llegar a dicha solución multilateral bajo los auspicios de la FAO".

## Breves de Tribunales

### Recurso de reposición

La defensa del médico de la Clínica Chiloé, Ramón Rojas, interpuso un recurso de reposición ante la Corte Suprema, última instancia en el proceso que mantiene a firme la encargatoria de reo del profesional por el delito tipificado en el artículo 8º de la Ley Antiterrorista.

El doctor Ramón Rojas, junto a los facultativos Juan Macaya y Ramiro Olivares, este último de la Vicaría Solidaridad, fueron procesados por el juez instructor Fernando Torres Silva, por prestar atención al extremista Hugo Gómez Peña, del FMR, quien actuó en el asalto a una panadería donde fue asesinado el carabinero Miguel Vásquez Tobar.

### Protección por amenazas

El escritor Francisco Coloane presentó ante la Corte de Apelaciones de Santiago un recurso de protección ante las reiteradas amenazas de que ha sido víctima durante el último tiempo.

La presentación se hace extensiva también a su cónyuge, Eliana Rojas, y el escrito fue patrocinado por la abogada Raquel Mejías.

### Notifican sentencia

El director de la Revista Análisis, Juan Pablo Cárdenas, fue notificado ayer de la sentencia dictada por el magistrado civil Lionel Beraud, quien acogió una querrela del Gobierno, que acusó al citado semanario y a su director de injuriar al Presidente de la República, a través de sus notas editoriales.

El periodista Cárdenas presentó de inmediato un recurso de queja ante la Suprema, patrocinado por el abogado Guillermo de la Jara. Juan Pablo Cárdenas fue sentenciado a tres años de reclusión nocturna.



Informó doctor Schuster

## Servicios de Salud en alerta para visita papal

■ El Santo Padre viaja acompañado de un facultativo, el cual será apoyado por centros asistenciales, según la región donde se encuentre

En estado de alerta permanente estarán los Servicios de Salud del país, mientras dure la visita de Su Santidad Juan Pablo II, con el objeto de enfrentar cualquier emergencia que pueda tener el Pontífice y a la vez satisfacer las necesidades de atención de la alta concentración de peregrinos que se espera en determinados lugares.

La información la proporcionó ayer el Ministro subrogante de Salud, doctor Augusto Schuster, en una reunión informal con los periodistas que cubren el sector.

El Secretario de Estado indicó que todo el movimiento de peregrinos, los albergues y las preocupaciones de su cartera, están involucrados en un "proceso que empieza tres días antes y termina tres días después de la visita del Papa, aunque ésta sea de tres horas".

Adelantó que la atención del sector se desarrollará en cuatro niveles. Dijo que en los lugares de concentración peregrina se mantendrá un puesto de salud móvil; habrá una carpa de atención sanitaria, con médicos y enfermeras, y un tercer nivel serán los puestos de atención de campaña, donde hay, obviamente, un

equipo médico más complejo para resolver problemas que no requieran hospitalización, y un cuarto nivel, serían los hospitales.

Consultado sobre la atención de salud propia del Papa, el doctor Schuster explicó que éste viaja acompañado de un facultativo, el cual será apoyado por centros asistenciales, según la región donde se encuentre. En el caso del Área Metropolitana, dijo la atención específica del Papa la ha querido asumir el Hospital Clínico de la Universidad Católica, como punto de referencia, con el cual se coordinarán las acciones que determine el Ministerio, como entidad responsable.

### IGLESIA

La autoridad precisó a continuación que ha sostenido reuniones con cada uno de los obispos, con excepción del obispo de La Serena, que está de vacaciones, y todos ellos se mostraron comprensivos y "yo diría, el SNSS está en condiciones de poder enfrentar estas demandas. Ellos han aceptado de muy buen agrado esta preocupación especial y obligación que tenemos que enfrentar".



En la reunión que el Ministro Sergio Gaete sostuvo con la directiva del Colegio de Profesores, que preside Osvaldo Verdugo, el Secretario de Estado estuvo acompañado por el Subsecretario del ramo, René Salame y la Directora Nacional de Educación, Marta Stefanowsky.

Lo afirmó el Ministro de Educación, Sergio Gaete

## Descartada reversión del proceso en caso de profesores exonerados

El Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, declaró ayer que el proceso de descentralización administrativa en los establecimientos escolares es irreversible, luego de una reunión que por más de dos horas sostuvo con la directiva del Colegio de Profesores, encabezada por el presidente nacional de la Orden, Osvaldo Verdugo.

El encuentro fue programado para tratar la situación de los docentes que han sido exonerados a raíz de la racionalización administrativa que se está ejecutando en los planteles educativos.

Durante la sesión los dirigentes solicitaron al Secretario de Estado, entre otros puntos, la reversión de la medida que, según cifras manejadas por ellos, hasta este momento afecta a seis mil 123 docentes.

"Esto significa dejar sin efecto todo lo que se ha estado haciendo en materia de racionalización administrativa en la perspectiva de la administración de los establecimientos educacionales por las Municipalidades. Eso es imposible hacerlo. Por lo tanto me vi en la obligación de señalársela con mucha claridad".

### NO MAS DE 6 MIL

En cuanto al número de docentes que serán exonerados en el país, el Ministro manifestó que "en definitiva, una vez que las comisiones revisen los casos, es muy posible que algunos sean revertidos. Y como consecuencia de todo este ajuste, pienso que las cifras no van a exceder las sumas que yo he señalado, de seis mil personas".

Asimismo, indicó que estas medidas están finalizando y que él pensaba que en febrero no deberían producirse más despidos.

### COMISIONES

Manifestó, también, que los dirigentes del Colegio de Profesores le habían planteado su interés de participar en las comisiones que estudian las apelaciones de los maestros exonerados. "El Ministerio —indicó— no es la persona competente para resolver sobre la materia, sino que son los intendentes en su calidad de personas que presiden estas comisiones. De manera que ellos así lo han entendido y deben dirigirse a los intendentes con este propósito, dado que dentro de las normas de procedimiento y de las circunstancias particulares de cada región, que los señores intendentes establezcan, pueda verse la posibilidad de incorporarlos".

### SOBREDIMENSION

Al finalizar la entrevista, Osvaldo Verdugo sostuvo que no hay sobredimensión de profesores y que si el Gobierno hubiese puesto en práctica el plan de edu-

cación propuesto en principio, en estos momentos existiría un déficit de 26 mil educadores. Frente a esto Sergio Gaete reafirmó que si hay sobredotación de personal docente. "Existe efectivamente una sobredotación de profesores y reitero que esta disminución de profesores no va a significar de manera alguna que vaya a disminuir la cobertura de alumnos actualmente atendidos".

Consultado el Ministro acerca de una serie de medidas de presión y movilizaciones anunciadas por Osvaldo Verdugo al término de la reunión para el mes de marzo, respondió que se reservaba su opinión, por ser un hecho hipotético.

### APOYO MINISTERIAL Y DEL CES

En la oportunidad el Ministro Gaete dijo que en la sesión se había hablado también acerca del estatuto docente.

"Estuvimos hablando de cómo ellos en realidad no veían que el estatuto docente había recogido todas sus aspiraciones. Sobre esta materia yo les he señalado que si bien eso es cierto, también es cierto que existen disposiciones de suma importancia para el magisterio que ya ha adquirido rango legal, y a partir de ello se puede esperar que en un futuro pueda haber nuevos pasos sobre el particular", expresó.

El Secretario de Estado agregó que les había manifestado que había tomado conocimiento de ciertas proposiciones hechas por el Consejo Económico y Social en relación a posibles indemnizaciones que puedan tener los profesores que deban abandonar el servicio sin estar en condiciones de jubilar.

"Se me ha pedido a mi una opinión por parte de la Secretaría de la Presidencia, y yo he dado opinión favorable. Esto se los he comunicado, del mismo modo como en materias relativas a hacer excepción por única vez en condiciones de jubilación para personas que no reúnan requisitos, pero que llevan muchos años en el servicio, o el poder jubilar con la última renta, también les he señalado que invariablemente el ministerio cuando le han hecho estas peticiones las ha respaldado", puntualizó.



## Oposición

Neville BLANC RENARD

Las oposiciones políticas son de la naturaleza misma del principio esencial de libertad y de acción política. En el eje de Gobierno-Oposición el agente gubernamental propone y realiza, y la oposición fraccionada o integral puede ayudar o abstenerse de intervenir.

La transición hacia la democracia plena o abierta exige una serie de reflexiones y sacrificios, pero por sobre todo la prudencia y el patriotismo en un contexto de garantías plenas.

R.A. Dahl, de la Universidad de Yale, politólogo norteamericano, que nos ha visitado recientemente, publicó en 1965 un interesante trabajo sobre la Oposición Política en las Democracias Occidentales (Political opposition in Western Democracies, Yale University Press).

En esta obra describe los distintos modelos de oposición y sus pautas las concentra en distintos parámetros:

1) La libertad de pensamiento y de expresión incluyendo oportu-

nidades para que las minorías disidentes hagan conocer sus opiniones a otros ciudadanos y a los gobiernos.

2) Las oportunidades para que los ciudadanos participen en la vida política.

3) El control sobre las decisiones del gobierno por las mayorías —más que las minorías— de ciudadanos electores y funcionarios electivos, cuando se producen conflictos políticos.

4) La racionalización de las discusiones políticas y la elaboración de decisiones en el sentido de una creciente comprensión por parte de los ciudadanos y de los dirigentes de los objetivos implícitos y de los medios apropiados.

5) El consenso en la discusión política y la elaboración de decisiones, en el sentido de buscar soluciones capaces de reducir al mínimo el tamaño del resentimiento y la coerción de las minorías derrotadas y elevar al máximo el número de ciudadanos que consideran que sus objetivos han sido

alcanzados adecuadamente por la solución adoptada.

6) La solución pacífica de los conflictos y la minimización de la violencia política.

7) La resolución de las cuestiones políticas urgentes, en el sentido que el gobierno dirija su atención a cualquier cuestión que le sea señalada como urgente e importante por una proporción sustancial de ciudadanos o dirigentes (que acrediten debidamente su mandato y elección democrática), y adopte soluciones que satisfagan al mayor número de ciudadanos.

8) La confianza y la lealtad indiscutida, ampliamente difundidas hacia la comunidad constitucional y democrática.

La tolerancia política de una oposición que se someta sin armas escondidas al imperio del estado de derecho facilitará el juego democrático moderno y eficaz que Chile requería renovar y perfeccionar.



Informó director nacional, Juan Ignacio García

## Terminan de notificar al personal de juntas inscriptoras

El director nacional del Servicio Electoral, Juan Ignacio García, declaró ayer que la próxima semana debe estar terminado el trámite de notificación a los integrantes de las futuras juntas inscriptoras, a lo largo del país. Estas deben estar constituidas el 25 de febrero.

Este proceso previo a la apertura de los registros incluye al personal de los 514 locales que se instalarán en el territorio nacional, para recibir a partir de fines de febrero, un volumen de inscripciones cercano a 7 millones de ciudadanos en dos años.

Cada junta inscriptora constará de tres funcionarios y en las comunas más grandes habrá varias juntas, razón por la cual el total de éstas supera el número de comunas del país. No obstante

fuera de las grandes ciudades, el promedio será de una junta inscriptora por comuna.

Las sedes de las juntas inscriptoras tendrán profusa difusión dentro de la comuna, indicando dirección y horario de atención. En la actualidad, está previsto que trabajen de lunes a sábado de 9 a 12 horas, debiendo prolongar la jornada hasta las 20 horas si hay ciudadanos esperando inscribirse. Los sábados el horario extra se extenderá sólo hasta las 14 horas.

García dijo que existía flexibilidad en cuanto a los días de funcionamiento en las comunas medianas y pequeñas y eso, se iría equiparando de acuerdo con la demanda de inscripciones por parte de los ciudadanos. Pero, añadió, puede adelantarse que en

las comunas grandes las juntas funcionarán todos los días, excepto domingos, naturalmente, hasta fines de 1988, en que el proceso debe estar terminado.

El objetivo es conseguir flujos parejos de inscripción electoral a partir del día mismo de habilitación de los locales de las juntas, con el objeto de que haya fluidez en el proceso y no se produzcan aglomeraciones, en los últimos meses del año próximo.

El personal de las juntas inscriptoras comunales, se designa a proposición de las juntas electorales provinciales, seleccionando personas idóneas, especialmente dentro del sector pasivo, para facilitar su trabajo en días hábiles. Este personal es remunerado mediante pago por sesión y por número de inscritos.



INAUGURAN COMPUTADOR. — Un moderno computador y una máquina trazadora de planos de tecnología digital fueron inaugurados ayer, en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, con una inversión que supera el medio millón de dólares. La ceremonia tuvo lugar en el Departamento Computacional y fue presidida por el Decano de la Facultad, Atilano Lamana.

Denunció alcalde de Estación Central

## Vertedero Lo Errázuriz se convierte en bandera política

El aprovechamiento político de la situación actual del Vertedero Lo Errázuriz de parte de algunos sectores de oposición, denunció ayer el alcalde de Estación Central, Raúl Alonso Mahn, señalando que la autoridad no seguirá tolerando que se trafique con los problemas de los pobladores, "para servir de bandera a grupos políticos".

El jefe comunal dio a conocer este hecho, al presidir el acto oficial del segundo aniversario de la creación de dicho municipio, ocasión en que reiteró que la autoridad será absolutamente respetuosa de la decisión que los Tribunales, particularmente la

Corte Suprema, tomen respecto a ese relleno sanitario.

En su discurso, el alcalde señaló que quienes buscan este aprovechamiento político no tienen ninguna vinculación directa con el Vertedero y desconocen todos los adelantos efectuados en el pozo, tras la meta de proteger la salud de los habitantes de las poblaciones colindantes a ese sector. "Quienes tergiversan la situación se sienten con el derecho de formular opiniones absolutamente livianas", acusó Raúl Alonso Mahn.

Recordó, asimismo, los arreglos que la nueva administración ejecuta en el Vertedero, así como la implementación de un

comité de adelanto en dicho sector, con la participación de vecinos, que tiene como fin ayudar a la comunidad en los problemas médicos o de vivienda que se le presenten.

### INVERSIONES

En otro contexto, el jefe comunal expresó que en 1987 se invertirán 238 millones 731 mil pesos en obras de adelanto. Esta cifra contempla trabajos de pavimentación de calzadas y aceras, reparación de recintos deportivos, construcción de nuevas sedes sociales e implementación de una policlínica, que beneficiará a un promedio de 30 mil personas.

## Autorizan...

(Viene de la 1ª. Pág.)

otros 381 a los que, durante el presente año se les ha autorizado a regresar.

La nueva lista —la tercera desde que el estudio respecto de los exiliados fue anunciado por el Presidente de la República el pasado 31 de diciembre— fue entregada por el Ministerio del Interior pasadas las 13 horas.

El Canciller Del Valle, Ministro del Interior subrogante adelantó el jueves pasado, ante una consulta respecto de nuevos listados que "muy pronto" el Gobierno entregaría otra lista. Con ésta, se eleva a 418 el número de personas que pueden reingresar al territorio nacional.

### LISTA

Las personas que conforman esta tercera lista son las siguientes:

Abarzúa Vergara Patricio  
Alfredo, Aguilera Aguilera Ernesto del Carmen, Aguirre González Pedro Enrique, Aravena Venegas Domingo Antonio, Arellano Carvajal Pedro Hugo, Arriagada Fuentes Silvio Benja-

mín, Avila Castro José Gustavo, Barrachina Navarro Francisco José, Barrientos Cárdenas Armando, Becerra Lorca Rafael del Tránsito, Beltrán Ramírez Juan Luis, Caamaño Urza Luis Hernán, Cortés Toro Marta Lucía, Duarte Rivas Jorge Alberto, Durney Sepúlveda Juan Alberto, Fernández Ahumada Luis Antonio, Figueroa Casanueva Néstor Víctor, Galaz Valenzuela Juan Andrés, García Morales José Leonardo, González Gahona Hernán Augusto, Huerta Martínez Luis Alberto, Labarca Olmos Rosa Inés, Lastra Torres Estandislaio Andrés, Mella Valenzuela Orlando Alfonso, Meza Silva Mario Evans, Miranda Lagos Oscar Rubén, Miranda Moraga Juan Ramón, Miranda Pinto Rolando, Moreno Vera Walter Osvaldo, Muñoz Sánchez Mauricio Francisco, Naranjo Sandoval Héctor Gerardo, Reyes Núñez Héctor Armando, Rodríguez Jorquera Laura Eduvina, Rosas Vergara Víctor, Sabioncello Ravanales Oscar, Valenzuela González Jaime Rodrigo, Catrillaf Catrillaf Valentino Segundo. — Santiago, Enero 30 de 1987.

## Prolongarán el Parque Forestal

Una verdadera obra de renovación del sector Mapocho, que incluye la prolongación del Parque Forestal a la puerta de la Estación del Ferrocarril, con accesos al Metro y el desplazamiento del puente Los Carros hacia Avenida La Paz, llevará a cabo durante el presente año la Municipalidad de Santiago.

Así lo anunció ayer el alcalde Carlos Bombal, señalando que estos trabajos se suman a las faenas que se realizan en toda la capital para otorgar una real bienvenida al Papa Juan Pablo II.

"Pienso, dijo, que la venida del Santo Padre es uno de los hechos más relevantes del siglo para nuestro país y por ello debemos prepararnos espiritualmente para recibirlo y reflejar ese sentimiento en una disposición material, mostrando nuestra ciudad en la mejor forma posible".

CHILECTRA metropolitana

### TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO CHILECTA METROPOLITANA S.A.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, se indican a continuación los precios que aplicará CHILECTA METROPOLITANA S.A. desde el 01 de febrero de 1987 inclusive, para facturar el suministro a sus clientes según las opciones tarifarias y condiciones de aplicación, establecidas en Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

<b>TARIFA SIMPLE (BT 1)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	173,91
— Cargo por energía base (\$/kWh)	13,796
— Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	30,042

<b>TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	173,91
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,912
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.301,02
b) Consumo presente en punta	2.023,81

<b>TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	319,90
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,912
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.301,02
b) Consumo presente en punta	2.023,81

<b>TARIFAS HORARIAS (BT 4.1, BT 4.2 Y BT 4.3)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	479,20
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,912
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	431,02
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	1.592,79

<b>TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	173,91
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,949
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	799,91
b) Consumo presente en punta	1.236,22

<b>TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	319,90
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,949
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	799,91
b) Consumo presente en punta	1.236,22

<b>TARIFAS HORARIAS (AT 4.1, AT 4.2 Y AT 4.3)</b>	
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	479,20
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,949
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	155,08
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	1.081,14

Estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

COMPAÑIA CHILENA METROPOLITANA  
DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.



En el barrio cristiano

## Automóvil con explosivos mató a cinco personas en Beirut

BEIRUT, LIBANO, 30 (AP).— Un automóvil cargado con explosivos estalló hoy en un centro comercial del área cristiana de Beirut mientras pasaba por el lugar un autobús escolar, con un saldo de por lo menos cinco muertos y 37 heridos, entre estos algunos niños, informó la policía.

La policía dijo que el vehículo voló en pedazos a las 13.40 hora local (11.40 GMT) cerca del centro comercial Moussa en el barrio de Zalka.

La explosión, la segunda de este tipo en lo que va del año en Beirut, "hirió a varios estudiantes y peatones", dijo un vocero de la política. El vehículo escolar y decenas de automóviles estacionados a ambos lados de la calle quedaron dañados.

La radio Voz del Líbano controlada por cristianos dijo que varias ambulancias fueron enviadas al lugar y emitió mensajes para pedir donantes de sangre.

La radio dijo que los explosivos fueron colocados en un automóvil BMW 320.

### MEDIADOR

BEIRUT, 30 (Reuter).— La revista libanesa que reveló la venta de armas estadounidenses a Irán dijo hoy que el desaparecido enviado anglicano Terry Waite está bajo arresto domiciliario y posiblemente haya sido secuestrado.

La versión fue difundida al mismo tiempo que el jefe de las milicias drusas Walid Jumblatt se unió a la búsqueda de Waite y varias fuentes afirmaron que el negociador habría sido visto en el valle de Bekaa al este del Líbano.



COCAINA EN CONSERVAS.— El inspector de policía Lucio Miranda anunció durante una conferencia de prensa en Ciudad de Panamá, que 40 kilogramos de cocaína pura habían sido descubiertos entre una gran cantidad de verduras enlatadas enviadas desde Paraguay al puerto libre de Panamá en la costa del Caribe. (Reuter)

18 fallecieron y 80 están al borde de la muerte

## 250 peruanos intoxicados al ingerir pan rociado con insecticida

LIMA, 30 (ANSA).— Dieciocho personas, en su mayoría niños, murieron en las últimas horas a consecuencia de un masivo envenenamiento en el Departamento de Huanuco, confirmaron hoy las autoridades de salud.

La tragedia se inició la mañana del jueves cuando las víctimas empezaron a sentir los primeros estragos del envenenamiento aparentemente provocado.

Otras 250 personas, de las cuales ochenta están al borde de la muerte, también se intoxicaron, dijo un portavoz del Ministerio de Salud en base a informes del área de salud de Huanuco.

Al parecer, las víctimas comieron pan rociado con un fuerte insecticida para roedores.

El Ministerio de Salud informó en las últimas horas que la masiva intoxicación se registró en la

localidad de La Unión, en donde 275 personas sufrieron la intoxicación.

El comunicado precisa que quince de las víctimas son niños entre los ocho y doce años.

También señala que muchos de los accidentados fueron salvados de morir. Empero, diarios locales informaron que otras personas están al borde de la muerte.

## Argentina no acatará la zona de restricción

BUENOS AIRES, 30 (ANSA).— A pocas horas de la entrada en vigencia de la "zona interina de conservación administrativa y pesquera", decretada unilateralmente por el Reino Unido en las aguas que rodean a las Islas Malvinas, el gobierno ar-

gentino anunció hoy que los buques de la prefectura marítima (guardacostas) capturarán a todo pesquero que se encuentre en dichas aguas sin autorización de Buenos Aires, aunque "sin incidentes".

### PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 354 de 1986 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1° de febrero de 1987 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT1 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	255,960	255,960	255,960
Cargo por energía base (\$/KWh)	13,080	13,120	17,028
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	30,601	30,916	38,267
BT2 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	255,960	255,960	255,960
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1592,880	1617,840	1930,680
Consumo presente en punta	2389,320	2426,760	2896,080
Cargo por energía (\$/KWh)	5,116	5,030	7,375
BT3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	407,390	407,390	407,390
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1592,880	1617,840	1930,680
Consumo presente en punta	2389,320	2426,760	2896,080
Cargo por energía (\$/KWh)	5,116	5,030	7,375
BT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	596,680	596,680	596,680
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1868,400	1905,720	2375,160
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	521,040	521,040	521,040
Cargo por energía (\$/KWh)	5,116	5,030	7,375
AT2 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	255,960	255,960	255,960
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	919,440	943,800	1249,320
Consumo presente en punta	1302,480	1337,040	1769,880
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463
AT3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	407,390	407,390	407,390
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	919,440	943,800	1249,320
Consumo presente en punta	1302,480	1337,040	1769,880
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463
AT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	596,680	596,680	596,680
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1085,520	1120,080	1552,920
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	216,960	216,960	216,960
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463

Los valores indicados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) de acuerdo a lo dispuesto en el Ord. N° 1083 del 14 de mayo de 1986, de la Dirección de Industria y Comercio.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

### PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 354 de 1986 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1° de febrero de 1987 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL 3
BT1 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	219,660	219,660	219,660
Cargo por energía base (\$/KWh)	15,104	15,965	14,850
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	34,177	35,755	34,399
BT2 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	219,660	219,660	219,660
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1776,360	1843,200	1820,760
Consumo presente en punta	2664,600	2764,800	2731,200
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
BT3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	380,820	380,820	380,820
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1776,360	1843,200	1820,760
Consumo presente en punta	2664,600	2764,800	2731,200
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
BT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	556,590	556,590	556,590
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	2034,480	2134,680	2101,080
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	630,120	630,120	630,120
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
AT2 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	219,660	219,660	219,660
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1016,640	1085,400	1062,360
Consumo presente en punta	1440,360	1537,560	1504,920
Cargo por energía (\$/KWh)	5,176	5,633	4,736
AT3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	380,820	380,820	380,820
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1016,640	1085,400	1062,360
Consumo presente en punta	1440,360	1537,560	1504,920
Cargo por energía (\$/KWh)	5,176	5,633	4,736
AT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes)	556,590	556,590	556,590
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1140,600	1237,920	1205,280
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	299,760	299,760	299,760
Cargo por energía (\$/KWh)	5,176	5,633	4,736

Los valores indicados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) de acuerdo a lo dispuesto en el Ord. N° 1083 del 14 de mayo de 1986, de la Dirección de Industria y Comercio.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.



## Internacional

En España

# Dos muertos y 36 heridos causó explosión de bomba

■ El poderoso artefacto colocado en un vehículo estalló, en el momento en que un bus militar circulaba por el centro de Zaragoza



**HUELGUISTAS UNIVERSITARIOS.**— Estudiantes universitarios marchan por las calles de Ciudad de México, en el primer día de una huelga en protesta por reformas universitarias que aumentan las matrículas e imponen mayores requisitos académicos. (Reuter).

Señaló empresa privada

## Economía nicaragüense: una tragedia nacional

MANAGUA, 30 (AP).— El Presidente Daniel Ortega apeló anoche a "la conciencia patriótica de todos los nicaragüenses" para sacar a flote la deprimida economía nacional que la empresa privada nicaragüense calificó de "fracaso total. Una tragedia nacional".

Ortega hizo tal apelación durante un encuentro que sostuvo ayer en el primer "de cara al pueblo" del año con productores y líderes sindicales de todo el país, para discutir "el plan económico de 1987", que plantea un crecimiento económico del 2,1 por ciento este año.

En el agitado encuentro, que duró casi siete horas en un audi-

torio de la casa presidencial, Ortega enfrentó duras críticas de sectores diametralmente opuestos, como por ejemplo del Consejo Superior de la Empresa Privada (COSEP) y del llamado frente obrero del partido de extrema izquierda Movimiento Acción Popular Marxista Leninista (MAP-ML).

### ACEPTAN RENUNCIA

SAN JOSE, 30 (DPA).— Los comandantes de la "Fuerza Democrática Nicaragüense" (FDN) aceptaron hoy la renuncia del doctor Arturo Cruz del triunvirato director de la Unión Nicaragüense Opositora (UNO).

Para evitar guerra comercial

## CEE aprueba acuerdo con Estados Unidos

BRUSELAS, 30 (DPA).— Los representantes de los doce gobiernos de la Comunidad Económica Europea (CEE) aprobaron en las primeras horas de hoy en Bruselas en principio el compromiso para superar el conflicto comercial entre los EE.UU. y la Comunidad tras el ingreso de España y Portugal a la CEE.

Según círculos diplomáticos, durante la reunión de varias horas de los embajadores de la Comunidad hubo unidad de criterio para que se acepte el resultado de las negociaciones entre la comi-

sión de la CEE y el gobierno de EE.UU. para evitar una guerra abierta comercial.

La fórmula de compromiso acordada ayer entre el representante de comercio de EE.UU. Clayton Yeutter, y el comisionado para comercio exterior de la comunidad, Willy de Clercq, fue aceptado por todos los gobiernos de la CEE y prevé que terceros países —especialmente EE.UU.— podrán suministrar en el futuro por lo menos 2,3 millones de toneladas de sorgo y maíz a España.

## Rebeldes afganos matan a líder pro soviético

ISLAMAD, 30 (DPA).— Un dirigente del régimen afgano prosoviético, partidario de la propuesta "reconciliación nacional", fue asesinado ayer por "terroristas", difundió hoy radio Kabul.

El asesinado es Abdul Ahad, que era presidente provincial del frente patriótico nacional en la

provincia septentrional de Kunduz y encabezaba el Comité Nacional de Reconciliación.

Entre guerrilleros afganos que se oponen al régimen kabilense (prosoviético) se ha extendido la orden de dar muerte a todo representante de este régimen que haga prorroga a favor de la reconciliación y el alto al fuego.

ZARAGOZA, 30 (AP).— Un automóvil dinamitado accionado por control remoto hizo volar hoy un autobús con jefes y oficiales, profesores militares de la Academia Militar de Zaragoza, matando a un comandante y al conductor del vehículo e hiriendo a 41 personas, entre ellas algunos civiles, informó el gobierno civil.

Los muertos fueron el comandante Manuel Rivera Sánchez, de 45 años, que falleció poco después de ser atendido en un hospital, y el chofer civil Angel Ramos Saavedra, de 46 años.

Entre los heridos había 28 militares y 13 civiles. Dos civiles y un militar se encontraban en "estado gravísimo".

El atentado se produjo a la ho-

ra 08:10 (07.10 GMT) en la Plaza de los Panetos en el centro de la ciudad.

La explosión fue de gran potencia y destruyó casi por completo el vehículo militar, así como los cristales de todos los edificios en un radio de 250 metros. Testigos presenciales manifestaron que "El panorama era dantesco".

En las viviendas colindantes se produjeron escenas de pánico tras la explosión, ya que era el momento en que los niños estaban siendo preparados para ir a la escuela.

La explosión también dañó a 13 automóviles estacionados en los alrededores.

Los restos del coche-bomba quedaron esparcidos en un radio

de varios metros, debido a la gran cantidad de explosivos que contenía, 50 kilos mezclados con tuercas y tornillos, según el gobernador civil, Angel Luis Serrano.

Varios de los heridos hospitalizados no eran pasajeros del autobús, sino personas que se hallaban en las inmediaciones del lugar donde se produjo la explosión.

Dieciocho familias que habitan en un inmueble situado frente al lugar tuvieron que ser desalojadas debido a los grandes daños materiales que sufrieron sus viviendas.

Serrano especuló que el atentado fue obra de la Organización Separatista Vasca ETA, que ha utilizado en diez ocasiones la técnica del automóvil dinamitado desde 1982. "Creo que el atentado es uno de los últimos coletazos de ETA", afirmó Serrano.

En Madrid, el portavoz del gobierno, Javier Solana, también señaló que el atentado "parece estar relacionado con ETA".

Fuentes del Ministerio del Interior dijeron que el atentado en Zaragoza "era una salida que necesitaban los terroristas con urgencia, ante los últimos descalabros sufridos".

El atentado se produjo dos semanas después de ser desarticulado el "Comando Madrid" de la ETA, en uno de los mayores golpes asestados a la organización en los últimos años. Al "Comando Madrid" se le considera responsable de una serie de atentados que causaron la muerte de 24 personas en la capital el pasado año.

Terroristas lo mataron al salir de su casa

## Asesinan a dirigente del Partido Aprista

LIMA, 30 (AP).— Un médico que era dirigente del Partido Aprista Peruano (APRA) del Presidente Alan García Pérez fue asesinado hoy a balazos aparentemente por dos terroristas cuando salía de su casa para dirigirse a su trabajo en un hospital estatal, según se informó.

La víctima era Cesar López y desempeñaba el cargo de Secretario de Asuntos profesionales del APRA, dijo el Ministro de Salud, David Tejada de Rivero.

El atentado ocurrió esta mañana en momentos en que el Presidente García se encuentra en España, en viaje de retorno tras haber visitado la India.

### CACERIA

LIMA, 30 (ANSA).— Una verdadera cacería humana se inició hoy en la capital peruana luego del asesinato de uno de los más importantes líderes del gober-

nante partido aprista, el médico Cesar López Silva.

La muerte de López Silva, a manos de dos jóvenes mujeres cuando abandonaba su domicilio, provocó distintas manifestaciones de condena en sectores políticos nacionales.

López Silva, fue presidente de la Federación Médica Peruana y cercano colaborador del gobierno del presidente Alan García.

Estados Unidos

## Fabrica gigantesco acelerador atómico

NUEVA YORK, 30 (ANSA).— El secretario norteamericano de Energía, John Herrington, anunció que a partir del primero de octubre el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, pedirá los fondos para la construcción del acelerador de partículas atómicas más poderoso del mundo, que será construido en los Estados Unidos con la contribución de otros países.

La Casa Blanca estima el costo de la máquina en 4,5 mil millones de dólares, pero algunos fun-

cionarios gubernamentales admiten que, por efecto de la inflación, el costo final podría crecer a los seis mil millones de dólares.

La decisión de Reagan desató sorpresa entre los investigadores norteamericanos, ya que en los últimos meses el Presidente no pareció intencionado a aprobar el proyecto.

El acelerador de partículas denominado "superconducting super collider" permitirá investigar la estructura última de la materia.

### RECTIFICADO

Rectificación a la publicación del Sorteo de Letras, del Banco Industrial y de Comercio Exterior, publicado en diario La Segunda de fecha 22 de Enero de 1987.

Dice: Serie AD 08008-A1 Emisión 01.08.86  
480 UF Nominales  
Corte de 10 = N° 9-10-11  
Corte de 50 = N° 2  
Corte de 100 = N° 4-5-6-7  
Debe decir: Serie AD 06008-A1 Emisión 01.08.86  
480 UF Nominales  
Corte de 10 = N° 9-10-11  
Corte de 50 = N° 2  
Corte de 100 = N° 4-5-6-7





Fernando Alvarado, superintendente de Valores y Seguros.

## Financiamiento de compra

## Banco del Estado licitó recursos para el trigo

■ Se aceptaron cuatro ofertas de un total de cinco por 130.176 quintales

El Banco del Estado dio a conocer los resultados de la tercera licitación de recursos para financiar compra de trigo, a la cual se presentaron cinco ofertas para adquirir un total de 130.176 quintales, de las cuales se aceptaron cuatro ofertas por un monto equivalente a 67 por ciento del total solicitado.

El puntaje inferior aceptado o puntaje de corte, fue de 3.646,4.

Las adjudicaciones corresponden a dos sociedades molineras, un acopiador y una sociedad agrícola.

Los recursos licitados serán utilizados para el financiamiento de la compra de la cosecha correspondiente al mes de enero y los primeros días de febrero. Cabe señalar que la cuarta licitación tendrá lugar el 19 de febrero próximo.

## En liquidación

## Nuevo reparto de recursos a partícipes de fondos mutuos

■ Favorece a 43.711 personas y se entregarán recursos por 363,9 millones de pesos. Proceso se realizará entre el 2 y el 10 de marzo próximo

El Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado informó que entre el 2 y el 10 de marzo próximo se realizará un nuevo reparto de recursos a los partícipes de los fondos mutuos en liquidación. El monto total disponible asciende a 363,9 millones de pesos y favorece a 43.711 partícipes de los fondos mutuos administrados por Cooperativa Vitalicia e Impulsa.

El reparto se realizará a través de las oficinas del Banco del Estado en todo el país, mediante la entrega de un pagaré por depósito a plazo renovable reajutable tomado a nombre de cada partícipe por un plazo inicial de 90 días en el Banco del Estado que podrá ser cobrado de inmediato o bien cuando el beneficiario lo estime conveniente.

Dichos documentos están expresados en pesos, son reajustables de acuerdo a la variación que experimente la UF en el plazo más un porcentaje de interés aún no convenido, pero que se estima del orden del 4 por ciento.

El reparto favorece a los partícipes de los Fondos Mutuos Inversión y Ahorro, Santiago, Acumulación, Corporativo de la Administradora Cooperativa Vitalicia y, al Fondo Mutuo Monetario de Impulsa. Los recursos corresponden a fondos obtenidos de inversiones valorizadas en cero correspondientes a bonos de CCU y Viña Santa Carolina de acuerdo a convenios de pago suscritos entre los fondos mutuos en liquidación y dichas sociedades. Asimismo, los recursos provienen de la venta de importantes paquetes accionarios Viña Santa Carolina.

Este reparto, el sexto desde 1984, tiene carácter de parcial quedando pendientes por distribuir las futuras recuperaciones que se obtengan de las inversiones que los fondos mutuos mantienen en sus carteras. Los

activos pendientes por liquidar corresponden básicamente a bonos emitidos por las sociedades Compañía Cervecerías Unidas y Viña Santa Carolina S.A. cuyo valor probable de recuperación para efectos del cálculo se ha estimado en un 40 por ciento de su valor par. Se espera terminar el proceso a fines de este año.

## CONFIANZA

Finalmente, Fernando Alvarado precisó que se ha recuperado la confianza de los ahorrantes e inversionistas, a la vez que se han creado nuevos fondos mutuos, diversificando sus instrumentos para adaptarlos a las condiciones del mercado. Agregó que se encuentra en estudio la puesta en marcha de nuevos Fondos Mutuos, por lo tanto se trata de una alternativa de ahorro que está creciendo.

## Anunció el CES

## Solución a deudores productivos menores

El presidente del Consejo Económico Social, Beltrán Urenda informó que se acordó que los deudores productivos, cuyos compromisos no hayan excedido de \$ 10 millones al 30 de octubre de 1985 podrán negociar su caso con el sistema financiero a un plazo hasta diez años, con intereses de cinco por ciento anual y cuotas mínimas mensuales por el equivalente a diez mil pesos expresados en Unidades de Fomento.

Beltrán Urenda precisó que esto no descarta la posibilidad que por las características de la situación de cada deudor se puedan establecer condiciones diferentes. Asimismo, destacó que en el caso particular del Ban-

co del Estado se ha logrado reprogramar las deudas de un importante número de deudores, lo que asegura que son pocos los casos por resolver.

Por otra parte, el presidente del CES manifestó que con el objeto de hacer más fluido el sistema, se creará una comisión que el mismo presidirá con participación de las entidades gremiales y con apoyo técnico de la Superintendencia de Bancos, destinada a conocer todos los casos en que los deudores estimen que no han sido atendidos debidamente. Agregó que la citada comisión planteará los casos que estime atendibles a la Asociación de Bancos y a las demás instituciones financieras, que han expresado su voluntad para buscar una efectiva solución.

Urenda sostuvo que el procedimiento establecido "no obsta a seguir haciendo los máximos esfuerzos para que se otorguen fórmulas razonables a todos los deudores no comprendidos en este esquema y se busquen medios para abaratar el costo del dinero en forma permanente, incluyendo la supresión o rebaja sustancial del impuesto de timbre y estampillas a los créditos."

Por otra parte, destacó que la banca y el sistema financiero en general han ofrecido su colaboración efectiva para solucionar el problema del endeudamiento.

## REACCIONES

Por su parte, el integrante del Consejo Nacional de la Mediana y Pequeña Empresa, Julio Lagos calificó como positiva esta fórmula y precisó que "es una gran posibilidad para quienes no han renegociado y que les permitirá sanear su situación."

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS QUE SUSCRIBEN

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en virtud de los decretos N° 272 de 1984, N° 354 y N° 355 de 1986, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico de distribución que suscriben informan las tarifas que rigen desde el 1 de febrero de 1987. Las denominaciones y las condiciones de aplicación de las tarifas son las del decreto N° 272 antes citado.

	EMELAT S.A.	EDELAYSÉN S.A.	EDELMAG S.A.
BT1 CARGO FIJO (\$/MES)	255.960	214.092	255.960
CARGO POR ENERGÍA BASE (\$/KWH)	17.5200	19.1640	14.2764
CARGO POR ENERGÍA ADICIONAL DE INVIERNO (\$/KWH)	37.3188	43.0260	34.4472
BT2 CARGO FIJO (\$/MES)	255.960	255.960	255.960
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):			
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1800.00	2275.68	1650.36
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	2700.00	3413.52	2567.16
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	8.5200	7.9140	5.1072
BT3 CARGO FIJO (\$/MES)	407.388	407.388	407.388
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MÁXIMA LEÍDA (\$/KW/MES):			
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1800.00	2275.68	1650.36
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	2700.00	3413.52	2567.16
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	8.5200	7.9140	5.1072
BT4.1-BT4.2-BT4.3			
CARGO FIJO (\$/MES)	596.676	596.676	596.676
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MÁXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	2175.36	2888.88	2064.60
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	524.64	524.64	502.68
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	8.5200	7.9140	5.1072
AT2 CARGO FIJO (\$/MES)	255.960	255.960	255.960
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):			
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1117.20	1581.72	980.76
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1582.68	2240.64	1471.20
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	7.4664	6.9360	4.4760
AT3 CARGO FIJO (\$/MES)	407.388	407.388	407.388
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MÁXIMA LEÍDA (\$/KW/MES):			
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1117.20	1581.72	980.76
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1582.68	2240.64	1471.20
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	7.4664	6.9360	4.4760
AT4.1-AT4.2-AT4.3			
CARGO FIJO (\$/MES)	596.676	596.676	596.676
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MÁXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1364.04	2022.00	1262.76
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	218.64	218.64	208.44
CARGO POR ENERGÍA (\$/KWH)	7.4664	6.9360	4.4760

En conformidad con lo dispuesto en el Ord. 1083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado.

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. (EDELAYSÉN S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. (EDELMAG S.A.)

## Indicadores Básicos

## UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.345,68  
Valor de hoy : \$ 3.347,29  
Valor mañana : \$ 3.348,90

## PRECIO DEL COBRE ayer

60,844 ct. US\$

## IPC

Diciembre: 1,5%

## UNIDAD TRIBUTARIA

Enero: \$ 5.812

## DOLAR oficial ayer

\$ 203,73

## CUOTA AHORRO

(11-I a 11-II)

\$ 115,63

## UNIDAD REAJUSTABLE

Enero: \$ 32,67

## INDICE VALOR

PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.348,76



# Deportes

## Camilo Pino tuvo su noche de gigante

■ Ovacionado por más de treinta mil espectadores, el menudo volante de la selección nacional, autor de tres goles ante Paraguay, confirmó todo lo que había insinuado en las actuaciones anteriores y terminó por ser considerado como el mejor jugador en lo que va corrido del "Juventudes de América"

PEREIRA. — Restaban 29 minutos para el término. El partido estaba caliente, como el clima —Chile ganaba por 3 a 2 y Paraguay se mantenía al acecho— se acercó al banco, le hizo el gesto tradicional a Ibarra con sus manos y cabello inició el calentamiento previo. De pronto dio la impresión de que el espectáculo se detenía. El corrió al borde y la ovación rompió la noche pereirana.

Fueron 30 mil almas las que le

brindaron su gratitud. El respondió con la diestra en alto y una mirada a las tribunas. Por su mente cruzaron vivaces y centelleantes miles de imágenes.

Vio a sus padres, a los ocho hermanos, recordó a la población El Sauce, a La Cisterna, a Calama. Las piernas le flaquearon producto del esfuerzo. Todo estaba ahí, pese a ser invisible. Lo podía sentir porque le pertenecía. Fue su noche de gigante, fue



su partido, el mejor que he jugado, recordó el pequeño Camilo Pino ya en su habitación 506 del Hotel Torreón.

Era la cero hora del viernes y no podía conciliar el sueño. Con su compañero de habitación Juan Reyes— otra gran figura— compartían su alegría, la alegría de todos los chilenos, y repasaban una y otra vez lo vivido en el Estadio "Hernán Ramírez Villegas" que los acogió como en casa, y que nos hizo emocionar con las muestras de afecto incondicional. Tiene 18 años de edad y desde hace tres que está integrado al plantel profesional de Cobrelao, más pese haber jugado seis partidos en primera en 1986 todavía no ha podido afianzarse en su club como la figura que por sus características de jugador extramadamente habilidoso insinúa.

En la tribuna de prensa un grupo de periodistas argentinos que viajaron desde Armenia, llegaron predispuestos a verlo actuar. Tenían el antecedente de lo que había realizado en esa ciudad ante Uruguay.

Ellos, con su manera tan particular de expresarse, en cada intervención de Pino exclamaban: "Mirá que jugadorazo".

"Es un fenómeno" y los adjetivos no terminaron sino tan sólo cuando abandonó la cancha.

Pino sonríe cuando se lo contamos. Deja entrever el orgullo que le embarga y con humildad, acaso por vergüenza, sólo se atreve a decir "qué bueno, era lo que estaba buscando".

A la habitación se van sumando sus compañeros. Llegan Lukas Tudor y Gerardo Hernández, quienes con su juventud a flor de piel dan rienda suelta a su sentido del humor y relajan aún más el ambiente.

Así, Camilo Pino se siente cómodo y habla distendido. Fue un partidazo, de eso no caben dudas.

"Ahora, claro está, hay que diferenciarlo. Sin duda, brindamos el mejor espectáculo. El resultado es inobjetable, pero hubo errores que no podemos volver a repetir. Hicimos cinco goles pero nos hicieron tres. Por fortuna, lo más rescatable que hemos mostrado, aparte de lo futbolístico y físico —que es

importantísimo— es la fuerza moral para en los tres partidos (Bolivia Uruguay y Paraguay). remontar marcadores, acosar a los rivales y, finalmente, terminar por obtener un triunfo que, como dicen por ahí, nos da la categoría de ser el equipo que mejor juego está exhibiendo.

¿Camilo, tu rendimiento actual a qué obedece? el cuerpo técnico señala que en gran medida se debe al trabajo que has realizado con ellos, donde te cambiaron de mentalidad. Se nos informó que antes eras un remolón, que no sentías la marca y que eres de la idea que el fútbol se jugaba sólo con la pelota en los pies. ¿Qué hay de verdad en esa versión?

"Mucho de verdad. No sentía la marca. Como poseo habilidad me limitaba a que me tocaran la pelota para generar juego. En la selección me han hecho entender que el fútbol actual es distinto y me gusta.

—¿Los resultados influyen para que te guste?

"Sin duda, los resultados son un buen aval, pero me agrada también porque he descubierto otras facetas en mi juego que antes pensaba no poseía, como son las de arrancar desde atrás y una condición física respetable, aunque conjugada con la habilidad. Me han hecho un jugador de 90 minutos con llegada en ambas áreas y he podido dejar atrás el "laguero" que sólo intervenía a ratos en el partido.

—Gracias a los tres goles que convertiste ante Paraguay quedaste como uno de los goleadores del campeonato. ¿En las divisiones inferiores tenías antecedentes como tal?

Lukas Tudor, a quien se le observa en el partido con Bolivia, salió expulsado ante Paraguay por agredirse con el guaraní Arce, por lo que no podrá actuar en el decisivo pleito con Colombia.

"Mira, es mi mejor partido desde que estoy jugando. Recuerdo uno ante Audax donde hice un gol de chilena en la competencia nacional, pero éste lo supera. Para el penal tuve tranquilidad, luego en el voleo le pegué con justeza, pero el mejor de todos fue el tercero. Me quedé en el vértice del área grande, vi todo el arco tapado y el arquero como era lógico de suponer cubriendo en el primer palo. Le metí suavemente la zurda y me quedé observando como la pelota ganaba altura y se colaba en el rincón de las ánimas. Qué cosa más linda. No puedo explicarte lo que sentí porque fueron tantas cosas a la vez, que ahora no lo tengo claro. Pero sin duda fui al cielo y volví. Vi a mis padres, a mi novia. Alejandra —con quien me quiero casar—, es emocionante, si todavía se me pone la piel de gallina cuando lo recuerdo.

—Ya que hablas de hacer memoria, ¿cómo llegaste al fútbol Camilo?

"En Aviación En El Bosque era pasador de pelotas. Ahí pude ver a Manuel Rojas, quien es uno de los jugadores que admiro. El otro es Víctor Merello". Con estas palabras, pronunciadas a miles de kilómetros de su lugar de origen, dejamos a Camilo con su intimidad, con sus recuerdos y con su satisfacción de ser considerado como el mejor jugador del torneo.



El triunfo expresivo sobre Paraguay le otorgó una dosis de tranquilidad y confianza a los técnicos y jugadores chilenos. Así se refleja en los rostros de Luis Ibarra, del PF Luis Venegas y del puntero Juan Reyes, convertido en uno de los buenos valores de la escuadra nacional. En su lugar de concentración aguardan el partido con Colombia. (Telefoto exclusiva para "LA NACION", vía UNIFAX).

## Posiciones Grupo "B"

EQUIPOS	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º Chile	4	3	2	0	1	9	6
1º Uruguay	4	2	2	0	0	3	1
3º Colombia	2	2	1	0	1	5	1
3º Paraguay	2	2	1	0	1	6	6
5º Bolivia	0	3	0	0	3	2	11



# SORTEO DE LETRAS DE CREDITO / ENERO 1987

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deudas, con fecha 14 de Enero de 1987 y en presencia del Notario Público señor Jaime Morandé Orrego, se procedió al sorteo de las Letras de Crédito emitidas por el Banco de Santiago y ex Banco Colocadora Nacional de Valores de las series:

**Serie AD05505A1 Emisión 01.08.86.**  
De 100 U.F.: N° 0000004  
De 20 U.F.: N° 0000009 0000010

**Serie AD05508A1 Emisión 01.08.86.**  
De 1000 U.F.: N° 0000023  
De 100 U.F.: N° 0000010  
De 10 U.F.: N° 0000006

**Serie AD05512A1 Emisión 01.08.86.**  
De 500 U.F.: N° 0000020  
De 100 U.F.: N° 0000013  
De 50 U.F.: N° 0000017  
De 10 U.F.: N° 0000017

**Serie AD05515A1 Emisión 01.08.86.**  
De 500 U.F.: N° 0000004

**Serie AD05520A1 Emisión 01.08.86.**  
De 50 U.F.: N° 0000003

**Serie AD08012-A Emisión 01.05.83.**  
De 1000 U.F.: N° 0001589 0001590 0001591  
De 500 U.F.: N° 0001216  
De 50 U.F.: N° 0000885  
De 10 U.F.: N° 0000713

**Serie AD08012-A Emisión 01.11.83.**  
De 1000 U.F.: N° 0001623  
De 20 U.F.: N° 0001325 0001326

**Serie AD08012-A Emisión 01.08.84.**  
De 1000 U.F.: N° 0001672 0001673  
De 200 U.F.: N° 0001651 0001652 0001653  
De 100 U.F.: N° 0001080  
De 50 U.F.: N° 0000935  
De 10 U.F.: N° 0001009

**Serie AD08012-A Emisión 01.11.84.**  
De 1000 U.F.: N° 0001737 0001738 0001739  
De 20 U.F.: N° 0001383

**Serie AD08012-A Emisión 01.05.85.**  
De 200 U.F.: N° 0001689  
De 100 U.F.: N° 0001101  
De 10 U.F.: N° 0001023

**Serie AD08015-A Emisión 01.11.84.**  
De 1000 U.F.: N° 0001257 0001258  
De 100 U.F.: N° 0000836  
De 20 U.F.: N° 0001402 0001403

**Serie AD08020-A Emisión 01.05.84.**  
De 500 U.F.: N° 0000579  
De 50 U.F.: N° 0000035  
De 10 U.F.: N° 0000167 0000168

**Serie AD13012-A Emisión 01.05.83.**  
De 1000 U.F.: N° 0000115  
De 500 U.F.: N° 0000161  
De 200 U.F.: N° 0000264  
De 100 U.F.: N° 0000161  
De 20 U.F.: N° 0000263

**Serie E Emisión 01.02.79.**  
De 1000 U.F.: N° 0000028 0000029  
De 500 U.F.: N° 0000036 0000037 0000039  
De 200 U.F.: N° 0000040 0000042 0000043  
De 100 U.F.: N° 0000045 0000047

**Serie F Emisión 01.05.80.**  
De 500 U.F.: N° 0000002  
De 100 U.F.: N° 0000003 0000006 0000007  
De 50 U.F.: N° 0000004  
De 10 U.F.: N° 0000002

**Serie F Emisión 01.08.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000018  
De 100 U.F.: N° 0000015

**Serie G Emisión 01.02.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000089 0000092 0000095  
De 500 U.F.: N° 0000097 0000100 0000110  
De 200 U.F.: N° 0000113 0000115 0000116  
De 100 U.F.: N° 0000118 0000120 0000122

**Serie G Emisión 01.05.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000267 0000271 0000275  
De 500 U.F.: N° 0000278 0000283 0000286  
De 200 U.F.: N° 0000288 0000291 0000295  
De 100 U.F.: N° 0000296 0000299 0000302  
De 50 U.F.: N° 0000307 0000311

**Serie G Emisión 01.08.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000181  
De 200 U.F.: N° 0000337 0000341  
De 50 U.F.: N° 0000189  
De 10 U.F.: N° 0000306 0000317

**Serie G Emisión 01.08.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000373 0000374 0000376  
De 500 U.F.: N° 0000235  
De 200 U.F.: N° 0000436

**Serie G Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000396 0000398 0000399

**Serie G Emisión 01.11.79.**  
De 1000 U.F.: N° 0000006  
De 500 U.F.: N° 0000003

**Serie G Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000402 0000405 0000408  
De 500 U.F.: N° 0000413 0000415 0000422  
De 200 U.F.: N° 0000425 0000442 0000444

**Serie G Emisión 01.11.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000515 0000517 0000520  
De 500 U.F.: N° 0000525 0000528 0000533  
De 200 U.F.: N° 0000537 0000542 0000550

**Serie G Emisión 01.02.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000593 0000594 0000595  
De 500 U.F.: N° 0000596 0000597 0000598  
De 200 U.F.: N° 0000599

**Serie G Emisión 01.05.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000601 0000602 0000603  
De 500 U.F.: N° 0000607  
De 200 U.F.: N° 0000347 0000353  
De 100 U.F.: N° 0000355

**Serie G Emisión 01.05.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000663 0000664 0000666  
De 500 U.F.: N° 0000670 0000672 0000673  
De 200 U.F.: N° 0000674  
De 100 U.F.: N° 0000743 0000747  
De 10 U.F.: N° 0000320

**Serie G Emisión 01.08.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000722 0000724 0000730  
De 500 U.F.: N° 0000726 0000727 0000731  
De 200 U.F.: N° 0000478  
De 100 U.F.: N° 0000811  
De 10 U.F.: N° 0000353

**Serie G Emisión 01.11.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000779 0000780 0000781  
De 500 U.F.: N° 0000744 0000782 0000784  
De 200 U.F.: N° 0000509  
De 100 U.F.: N° 0000527  
De 10 U.F.: N° 0000374

**Serie I Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000042  
De 500 U.F.: N° 0000027  
De 200 U.F.: N° 0000034

**Serie J Emisión 01.11.79.**  
De 500 U.F.: N° 0000008

**Serie K Emisión 01.08.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000163 0000166 0000169  
De 500 U.F.: N° 0000174 0000175 0000176  
De 200 U.F.: N° 0000178 0000181 0000183  
De 100 U.F.: N° 0000185 0000187 0000189  
De 50 U.F.: N° 0000194 0000195 0000196  
De 10 U.F.: N° 0000197 0000198 0000205  
De 500 U.F.: N° 0000209 0000211 0000213  
De 200 U.F.: N° 0000214 0000215 0000216  
De 100 U.F.: N° 0000219 0000222 0000224  
De 50 U.F.: N° 0000225 0000227 0000232  
De 10 U.F.: N° 0000235 0000241

**Serie K Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000471 0000473 0000474  
De 500 U.F.: N° 0000475 0000477 0000480  
De 200 U.F.: N° 0000483 0000485 0000486  
De 100 U.F.: N° 0000487 0000494 0000495  
De 50 U.F.: N° 0000497 0000499 0000502  
De 10 U.F.: N° 0000506 0000509 0000514  
De 500 U.F.: N° 0000515 0000521 0000522  
De 200 U.F.: N° 0000523  
De 100 U.F.: N° 0000298  
De 50 U.F.: N° 0000381  
De 10 U.F.: N° 0000209  
De 50 U.F.: N° 0000259  
De 20 U.F.: N° 0000386 0000394

**Serie K Emisión 01.02.81.**  
De 500 U.F.: N° 0000326  
De 100 U.F.: N° 0000232  
De 20 U.F.: N° 0000442 0000443

**Serie K Emisión 01.08.82.**  
De 500 U.F.: N° 0000338  
De 200 U.F.: N° 0000465  
De 100 U.F.: N° 0000239  
De 50 U.F.: N° 0000310  
De 10 U.F.: N° 0000456 0000457

**Serie L Emisión 01.08.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000021  
De 500 U.F.: N° 0000007  
De 200 U.F.: N° 0000009  
De 10 U.F.: N° 0000011

**Serie L Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000095 0000097 0000100  
De 500 U.F.: N° 0000102 0000105  
De 200 U.F.: N° 0000083  
De 10 U.F.: N° 0000049

**Serie L Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000114 0000111 0000112 0000115  
De 200 U.F.: N° 0000132

**Serie L Emisión 01.11.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000119  
De 200 U.F.: N° 0000098 0000099

**Serie L Emisión 01.02.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000124 0000125 0000127  
De 500 U.F.: N° 0000128 0000130 0000131  
De 200 U.F.: N° 0000132 0000133 0000134  
De 100 U.F.: N° 0000135

**Serie L Emisión 01.05.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000121 0000125 0000126  
De 200 U.F.: N° 0000147

**Serie N Emisión 01.05.81.**  
De 200 U.F.: N° 0000037  
De 50 U.F.: N° 0000020  
De 20 U.F.: N° 0000028  
De 10 U.F.: N° 0000014

**Serie N Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000073  
De 500 U.F.: N° 0000048  
De 200 U.F.: N° 0000030  
De 100 U.F.: N° 0000052  
De 10 U.F.: N° 0000025

**Serie N Emisión 01.05.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000066  
De 500 U.F.: N° 0000062

**Serie O Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000014  
De 500 U.F.: N° 0000004  
De 200 U.F.: N° 0000002  
De 10 U.F.: N° 0000007 0000009

**Serie O Emisión 01.02.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000115 0000118 0000121  
De 500 U.F.: N° 0000125 0000128 0000131  
De 200 U.F.: N° 0000136 0000137 0000141  
De 100 U.F.: N° 0000142 0000143 0000147  
De 50 U.F.: N° 0000150 0000160 0000167  
De 10 U.F.: N° 0000170

**Serie O Emisión 01.05.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000312 0000315 0000318  
De 500 U.F.: N° 0000319 0000324 0000330  
De 200 U.F.: N° 0000342 0000343 0000346  
De 100 U.F.: N° 0000347 0000348 0000350  
De 50 U.F.: N° 0000353 0000357 0000358  
De 10 U.F.: N° 0000360 0000369 0000370  
De 500 U.F.: N° 0000371 0000375 0000376  
De 200 U.F.: N° 0000377 0000380 0000381  
De 100 U.F.: N° 0000389 0000390 0000398  
De 50 U.F.: N° 0000406 0000408 0000409  
De 10 U.F.: N° 0000412 0000414 0000415  
De 500 U.F.: N° 0000417 0000418 0000420  
De 200 U.F.: N° 0000421 0000424 9999428  
De 100 U.F.: N° 0000429 0000430 0000431  
De 50 U.F.: N° 0000433 0000434 0000436  
De 10 U.F.: N° 0000439 0000441

**Serie O Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000767 0000774 0000775  
De 500 U.F.: N° 0000776 0000777 0000789  
De 200 U.F.: N° 0000790 0000797 0000799  
De 100 U.F.: N° 0000806 0000807 0000809  
De 50 U.F.: N° 0000814 0000815 0000817  
De 10 U.F.: N° 0000819 0000820 0000821  
De 500 U.F.: N° 0000826 0000827 0000829  
De 200 U.F.: N° 0000830 0000833 0000838  
De 100 U.F.: N° 0000840 0000844 0000845  
De 50 U.F.: N° 0000847 0000854 0000858  
De 10 U.F.: N° 0000859 0000861 0000865  
De 500 U.F.: N° 0000866 0000867 0000868  
De 200 U.F.: N° 0000870 0000873 0000883  
De 100 U.F.: N° 0000884 0000885 0000886

**Serie O Emisión 01.11.81.**  
De 500 U.F.: N° 0000663  
De 200 U.F.: N° 0000916 0000920  
De 10 U.F.: N° 0000756

**Serie O Emisión 01.02.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000976 0000977 0000978  
De 500 U.F.: N° 0000976 0000978  
De 200 U.F.: N° 0000980 0000982  
De 100 U.F.: N° 0000437  
De 50 U.F.: N° 0000690 0000768

**Serie O Emisión 01.11.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0001026 0001028 0001030  
De 500 U.F.: N° 0001038 0001040 0001044  
De 200 U.F.: N° 0000714 0000979  
De 50 U.F.: N° 0000528  
De 10 U.F.: N° 0000386

**Serie P Emisión 01.11.80.**  
De 1000 U.F.: N° 0000001 0000002 0000003  
De 500 U.F.: N° 0000004 0000005 0000006  
De 200 U.F.: N° 0000007 0000008 0000009  
De 100 U.F.: N° 0000003 0000005 0000008  
De 50 U.F.: N° 0000006 0000008  
De 10 U.F.: N° 0000004 0000009

**Serie P Emisión 01.02.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000046 0000057 0000062  
De 500 U.F.: N° 0000068 0000069 0000074  
De 200 U.F.: N° 0000075  
De 100 U.F.: N° 0000060  
De 10 U.F.: N° 0000050

**Serie P Emisión 01.05.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000172 0000174 0000176  
De 500 U.F.: N° 0000181 0000183 0000184  
De 200 U.F.: N° 0000186 0000187 0000188  
De 100 U.F.: N° 0000189 0000190 0000192  
De 50 U.F.: N° 0000194 0000195 0000197  
De 10 U.F.: N° 0000214 0000218 0000220  
De 500 U.F.: N° 0000221 0000223 0000225  
De 200 U.F.: N° 0000227 0000229 0000230  
De 100 U.F.: N° 0000233 0000235 0000236  
De 50 U.F.: N° 0000238 0000239 0000241  
De 10 U.F.: N° 0000242 0000243 0000244  
De 500 U.F.: N° 0000250 0000251 0000253  
De 200 U.F.: N° 0000258 0000262 0000264  
De 100 U.F.: N° 0000265 0000266 0000267  
De 50 U.F.: N° 0000268 0000269 0000270  
De 10 U.F.: N° 0000271 0000275 0000281  
De 500 U.F.: N° 0000247 0000248 0000259  
De 200 U.F.: N° 0000224 0000191 0000193

**Serie P Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000585 0000586 0000587  
De 500 U.F.: N° 0000589 0000591 0000592  
De 200 U.F.: N° 0000595 0000596 0000597  
De 100 U.F.: N° 0000598 0000599 0000600  
De 50 U.F.: N° 0000604 0000605 0000606  
De 10 U.F.: N° 0000607 0000608 0000609  
De 500 U.F.: N° 0000613 0000614 0000615  
De 200 U.F.: N° 0000616 0000617 0000621  
De 100 U.F.: N° 0000622 0000623 0000624  
De 50 U.F.: N° 0000625 0000626 0000627  
De 10 U.F.: N° 0000629 0000634 0000637  
De 500 U.F.: N° 0000638 0000640 0000641  
De 200 U.F.: N° 0000643 0000644 0000645  
De 100 U.F.: N° 0000649 0000654 0000656  
De 50 U.F.: N° 0000658 0000660 0000661  
De 10 U.F.: N° 0000662 0000666 0000671  
De 500 U.F.: N° 0000674 0000676 0000678  
De 200 U.F.: N° 0000682 0000692 0000693  
De 100 U.F.: N° 0000694 0000684 0000687  
De 50 U.F.: N° 0000689 0000690 0000695  
De 10 U.F.: N° 0000697 0000698 0000704  
De 500 U.F.: N° 0000706 0000710 0000712  
De 200 U.F.: N° 0000715 0000721 0000723  
De 100 U.F.: N° 0000744 0000745  
De 50 U.F.: N° 0000863  
De 10 U.F.: N° 0000383

**Serie P Emisión 01.11.81.**  
De 500 U.F.: N° 0000693  
De 200 U.F.: N° 0001244  
De 50 U.F.: N° 0000647  
De 10 U.F.: N° 0000450

**Serie P Emisión 01.02.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000771 0000772  
De 500 U.F.: N° 0000719 0000721 0000723  
De 200 U.F.: N° 0000724 0000726 0000728  
De 100 U.F.: N° 0000729 0000731 0000750  
De 50 U.F.: N° 0000753  
De 200 U.F.: N° 0001299  
De 50 U.F.: N° 0000678  
De 10 U.F.: N° 0000475

**Serie P Emisión 01.05.82.**  
De 1000 U.F.: N° 0000781  
De 500 U.F.: N° 0000772  
De 200 U.F.: N° 0001361 00001368  
De 50 U.F.: N° 0000690

**Serie P Emisión 01.08.82.**  
De 500 U.F.: N° 0000786  
De 200 U.F.: N° 0001384  
De 100 U.F.: N° 0000703  
De 50 U.F.: N° 0001020  
De 10 U.F.: N° 0000505

## SORTEO DE LETRAS EMITIDAS POR EL EX BANCO COLOCADORA NACIONAL DE VALORES ENERO 1987

**Serie A Emisión 01.11.79.**  
De 200 U.F.: N° 0000035 0000038 0000040  
De 100 U.F.: N° 0000043 0000051 0000054  
De 50 U.F.: N° 0000057 0000068 0000074  
De 10 U.F.: N° 0000076 0000079 0000084  
De 500 U.F.: N° 0000091 0000093 0000102  
De 200 U.F.: N° 0000109 0000113 0000115  
De 100 U.F.: N° 0000118 0000120 0000121  
De 50 U.F.: N° 0000122 0000123 0000124  
De 10 U.F.: N° 0000126 0000127 0000128  
De 500 U.F.: N° 0000130 0000131  
De 200 U.F.: N° 0000008 0000009

**Serie A Emisión 01.08.81.**  
De 1000 U.F.: N° 0000294 0000295 0000296  
De 500 U.F.: N° 0000297 0000298 0000299  
De 200 U.F.: N° 0000300  
De 100 U.F.: N° 0000302 0000326 0000327  
De 50 U.F.: N° 0000328 0000329 0000330  
De 10 U.F.: N° 0000331 0000332 0000333  
De 500 U.F.: N° 0000334 0000335 0000336  
De 200 U.F.: N° 0000337 0000338 0000339  
De 100 U.F.: N° 0000340 0000341 0000342  
De 50 U.F.: N° 000



Rodolfo Dubó:

## "A Palestino le queda mucho todavía"

■ Con sus palabras, el capitán de los tricolores dejó establecido que aún poseen reservas anímicas y futbolísticas para defender su opción en la liguilla, donde en el primer partido enfrentarán a Huachipato

"¡Queda mucho todavía!", expresó con fuerza Rodolfo Dubó al ingresar al camarín, después de cumplir la práctica de ayer en el centro de entrenamiento de Palestino en La Florida, preparándose para el primer partido de la liguilla con Huachipato.

En esas palabras del experimentado mediocampista se graficó claramente que los tricolores, pese a la derrota ante Colo Colo y

que les significó la pérdida del título, aún poseen reservas anímicas y futbolísticas para defender su opción en este mini torneo clasificatorio para la Copa Libertadores.

Y aunque muchos no lo crean, la mayoría de los players del cuadro de colonia sienten felicidad por lo realizado. "Perdimos un partido pero lo importante fue el proceso que cumplió Palestino. Caer con Colo Colo es sólo un accidente en todo lo bueno que hicimos a lo largo del año".

Ahora los palestinos se preparan para una nueva batalla, obviamente menos larga que la anterior. Como lo puntualizó Luis Rojas, ellos quieren partir con un triunfo ante Huachipato.

"Este partido es clave para nuestras aspiraciones de ganar la liguilla, porque de vencer nos fortaleceremos más en lo anímico. Además pensamos que Huachipato es el equipo que llega en mejor nivel, en comparación con Cobreloa y Cobresal, y por eso será importante obtener un buen resultado".

El plantel tricolor trabajó ayer a las órdenes del preparador físico Armando Aravena, debido a que el técnico Orlando Araña viajó a un balneario de la Cuarta Región para atender asuntos familiares.

Los titulares realizaron una breve sesión de entrenamiento y posteriormente se sometieron a sauna y masajes. Los jugadores Salinas, Montenegro y Dubó acusan algunas contusiones pero no tendrían mayores inconvenientes para jugar ante Huachipato. Montenegro se recupera de su herida en la ceja izquierda —le aplicaron siete puntos— producto de un golpe que recibió en el pleito con Colo Colo.



Palestino pretende repetir en la liguilla, los triunfos que obtuvo en el campeonato y donde sólo perdió el título en una definición extra con Colo Colo. Julio Osorio y Alfredo Núñez aportarán con lo suyo para tratar de llevar al cuadro de colonia a la Copa Libertadores.

## García y Letelier, las dudas en Cobreloa

■ Ambos jugadores están resentidos y es improbable su actuación ante Cobresal, en el primer partido de la liguilla

CALAMA (Lautaro Lobos, corresponsal).— El técnico Jorge Luis Siviero tiene las dudas de García y Letelier, en la formación titular que enfrentará a Cobresal, en el primer partido de la liguilla clasificatoria para la próxima versión de Copa Libertadores.

Ambos jugadores se muestran algo resentidos y en caso que no se recuperen serían reemplazados

por Héctor Puebla y Luis González.

Los loínos viajan hoy a la capital. Siviero adelantó que la más posible alineación para el pleito con Cobresal será la siguiente: Osbén; Tabilo, Rojas, Tello, Escobar; Merello, Vega, García; Letelier; Arriaza, Covarrubias. En la banca: Fournier (AS), O. Gómez, L. González y H. Puebla. También integrarán la delegación los jugadores Ortega y Cabrera.

## "Daremos una sorpresa"

TALCAHUANO (Por Exequiel Ramírez).— Con una práctica realizada ayer en Las Higueras, el plantel de Huachipato puso término a su preparación con miras al debut por la liguilla Copa Libertadores.

Los elementos que lleva Luis Vera son los siguientes: Zaracho, Fierro, Ahumada, Jiménez, Rivera, Vega, Enríquez, Bustos, Vera, Díaz, Araya, Marzán, González, Fernando y Mario Pérez, Merino, Contreras y Navarrete. Al técnico Luis Vera lo acompañan además el preparador físico Oscar del Solar, el kinesiólogo Alfredo González y el utilero Tulio Vergara.

Juan Rivera, quien llevó por casi toda la temporada la jineta de

capitán, podría estar presente en el partido de mañana con Palestino. En la extrema defensa es donde Huachipato deberá hacer modificaciones porque están suspendidos el lateral Daniel Ahumada y el central Jorge González. Además, Mario Pérez está resentido. Conversamos con el eficiente zaguero negrizal con respecto a su pensamiento en esta liguilla: "Aquí hay un grito de guerra: todos somos coperos. Lo decimos porque Palestino, Cobreloa, Cobresal y nosotros, en por lo menos una oportunidad, hemos estado presentes en el famoso campeonato sudamericano. Nosotros vamos a buscar la clasificación y seremos los fieles representantes del fútbol sureño en esta liguilla. Vamos a dar una gran sorpresa", concluyó.

## SORTEO DE LETRAS DE CREDITO /ENERO 1987 (Continuación)

Serie G Emisión 01.08.81.  
De 500 U.F.: N° 0000387 0000389 0000392  
0000393 0000394 0000395  
0000397 0000399 0000405  
0000406 0000407 0000408  
0000409 0000410 0000412  
0000414 0000417 0000419  
0000421

De 200 U.F.: N° 0000513 0000809

Serie G Emisión 01.05.82.  
De 200 U.F.: N° 0001144  
De 50 U.F.: N° 0000839

Serie G Emisión 01.08.82.  
De 200 U.F.: N° 0001166 0001167 0001169  
0001171 0001173 0001174

De 100 U.F.: N° 0001404  
De 50 U.F.: N° 0000945 0000947 0000948  
De 10 U.F.: N° 0000476

Serie G Emisión 01.11.82.  
De 500 U.F.: N° 0000990 0000991 0000992  
0000993 0001008 0001009  
0001010 0001011 0001013  
0001015 0001017 0001027  
0001028 0001030 0001043  
0001053 0001055 0001057  
0001060 0001068 0001069  
0001070 0001071 0001073  
0001074 0001075 0001076  
0001077 0001078

De 200 U.F.: N° 0001226 0001233  
De 100 U.F.: N° 0001659  
De 50 U.F.: N° 0000959

Serie H Emisión 01.11.80.  
De 100 U.F.: N° 0000082 0000084 0000086  
0000094 0000097 0000099  
0000101 0000103 0000105  
0000107 0000109 0000111  
0000113 0000115 0000117  
De 10 U.F.: N° 0000015 0000016

Serie I Emisión 01.08.80.  
De 500 U.F.: N° 0000027 0000042 0000045  
0000046 0000051 0000057  
0000062

De 200 U.F.: N° 0000094 0000095 0000096  
0000097 0000098 0000099  
0001000 0001001 0001002  
0001003 0001008 0001011  
0001012 0001013 0001014  
0001015 0001016 0001017  
0001018 0001019 0001020  
0001021 0001022 0001023  
0001024 0001025 0001026  
0001027 0001028 0001029  
0001030 0001031 0001032  
0001033 0001034 0001035  
0001036 0001037 0001038  
0001039 0001040 0001041  
0001042 0001043 0001044  
0001045 0001046 0001047  
0001048 0001049 0001050  
0001051 0001052 0001053  
0001054 0001055 0001056  
0001057 0001058 0001059  
0001060 0001061 0001062  
0001063 0001064 0001065  
0001066 0001067 0001068  
0001069 0001070 0001071  
0001072 0001073 0001074  
0001075 0001076 0001077  
0001078 0001079 0001080  
0001081 0001082 0001083  
0001084 0001085 0001086  
0001087 0001088 0001089

De 100 U.F.: N° 0000142  
De 10 U.F.: N° 0000025 0000026 0000027  
0000028

Serie I Emisión 01.11.80.  
De 500 U.F.: N° 0000126 0000139 0000143  
0000145 0000146 0000147  
0000148 0000149 0000150  
0000151 0000152 0000153  
0000154 0000155 0000156  
0000157 0000158 0000159  
0000160 0000161 0000162  
0000163 0000164 0000165  
0000166 0000167 0000168  
0000169 0000170 0000171  
0000172 0000173 0000174  
0000175 0000176 0000177  
0000178 0000179 0000180  
0000181 0000182 0000183  
0000184 0000185 0000186  
0000187 0000188 0000189

De 100 U.F.: N° 0000142  
De 10 U.F.: N° 0000025 0000026 0000027  
0000028

Serie I Emisión 01.05.81.  
De 50 U.F.: N° 0000638 0000639 0000640  
0000641 0000642 0000643  
0000644 0000645  
De 20 U.F.: N° 0000203 0000204 0000383  
0000384

Serie I Emisión 01.11.81.  
De 50 U.F.: N° 0000724  
De 20 U.F.: N° 0000554 0000555

Serie K Emisión 01.11.80.  
De 200 U.F.: N° 0000031 0000032 0000033  
0000034 0000035 0000036  
0000037 0000038 0000039

De 50 U.F.: N° 0000001  
De 10 U.F.: N° 0000002

Serie K Emisión 01.02.81.  
De 500 U.F.: N° 0000038 0000039  
De 200 U.F.: N° 0000192  
De 50 U.F.: N° 0000019  
De 20 U.F.: N° 0000027 0000028

Serie N Emisión 01.05.81.  
De 200 U.F.: N° 0000038 0000039 0000040  
0000041 0000042  
De 100 U.F.: N° 0000043 0000044 0000045  
0000046  
De 10 U.F.: N° 0000003

Serie O Emisión 01.02.81.  
De 200 U.F.: N° 0000075 0000077 0000088  
0000089 0000090 0000091  
0000092  
De 100 U.F.: N° 0000067  
De 50 U.F.: N° 0000021  
De 20 U.F.: N° 0000020 0000027

Serie O Emisión 01.05.81.  
De 500 U.F.: N° 0000113 0000114 0000115  
0000116 0000117 0000118

Serie P Emisión 01.05.81.  
De 500 U.F.: N° 0000048 0000049 0000050  
0000051 0000052 0000053  
0000054 0000055 0000059  
0000060 0000061 0000062

Serie AD08008-A Emisión 01.08.85.  
De 200 U.F.: N° 0000400  
De 100 U.F.: N° 0000301 0000302 0000303  
0000304 0000305 0000306  
0000307 0000308 0000309  
De 50 U.F.: N° 0000136

Serie AD08012-A Emisión 01.11.83.  
De 100 U.F.: N° 0001601 0001602 0001603  
0001604  
De 20 U.F.: N° 0000633  
De 10 U.F.: N° 0000563 0000566

Serie AD08012-A Emisión 01.11.85.  
De 500 U.F.: N° 0001134  
De 100 U.F.: N° 0002303

Serie AD08015-A Emisión 01.05.85.  
De 500 U.F.: N° 0000268

Los poseedores de las Letras de Crédito sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 02 de Febrero de 1987, en las oficinas del Banco de Santiago, Depto. Préstamos Hipotecarios, Moneda 975 Piso 9° Fonos 728072 - 727038. Santiago.



# Banco de Santiago



# Salah: "Hay que cuidar lo ganado"

■ El entrenador de Colo Colo quiere refuerzos para los próximos desafíos; la Copa Libertadores y el Torneo Nacional '87. El presidente Peter Dragicevic dice que no se saldrán de su política económica, en renovaciones y nuevas contrataciones. El cacique participará con sus estrellas en el Hexagonal de la UC.

Aunque ya está de vacaciones, el entrenador Arturo Salah Cassani no para de trabajar en Colo Colo. Ayer por la mañana, se reunió en la sede de Cienfuegos 41 con todo el plantel. La idea era conversar sobre los desafíos futuros, ver quiénes se encuentran en sus planes para 1987 y gozar la alegría del título cuando se cumplió justo un año de su llegada.

Oswaldo Gómez, recuperándose de su problema a la rodilla izquierda, le dice sonriendo: "Profe, ¿se acuerda del 29 de enero de 1986?" Para todos estaba clara esa fecha: fue el primer día de entrenamientos del Cacique con Salah a la cabeza, en medio de fuertes polémicas (contratos sin renovar en ese tiempo de Oscar Rojas, Roberto Rojas, Juan Gutiérrez, Cristián Saavedra, Jaime Vera, Raúl Ormeño...) y tras anexas (barras que no aceptaban al DT).

Salah reflexiona ya más tranquilo: Todos me preguntan cuál fue el mejor jugador del plantel. Y yo no puedo más que contestar que el equipo. El mérito es de todos los futbolistas que están en la cancha, uno sólo da instrucciones, motiva y diseña ciertas alternativas tácticas. Me cuesta definir uno por uno sus campañas, sus aportes, porque todos fueron trascendentes para este título del campeonato oficial.

—¿El sueño oculto era ser campeón en la primera temporada?

—Yo siempre dije que con demagogia no iba a trabajar. Pero Colo Colo y Palestino hicieron todos los méritos para disputar el título. Esa labor fuerte, el sacrificio de todos los jugadores, con un cuerpo cohesionado en los peores momentos, y con directivos que apoyaron siempre, lo único que cabía era cerrar con una noche espectacular.

—¿Quieres que te pidan perdón aquellos que te gritaron y no te querían como entrenador de Colo Colo?

—En mí no hay ánimo de revanchismo. Nunca tendré un mal sentimiento con nadie. A lo mejor yo no cabía en sus esquemas, pero tenían que esperar un trabajo que yo planifiqué a dos años plazos mínimos. Ahora, creo que toda la labor se hará más fácil con la unión total con la hinchada. Yo sigo sosteniendo que la verdad de todo está en los jugadores, todos unos excelentes profesionales. Y ahí se encontraba mi desafío: lograr una comunicación vital.

—¿Este título implica que tú eres el símbolo de una nueva generación de entrenadores?

—Yo no pienso ser una especie de símbolo. Todos los entrenadores, antiguos o nuevos, tienen algo que entregar al fútbol. Hay para todos. Ahora el título de

campeón me tocó a mí. No sé cómo explicar y levantar todos estos sentimientos. Yo sigo, eso sí, tranquilo como antes de cualquier partido. Cuando tomé Colo Colo, yo sabía que si no campeonaba era un mal presagio. Salir quinto o sexto significaban muchas cosas malas aquí. Pero terminamos peleando la clasificación en el torneo de apertura y en el campeonato nacional cumplimos con la noche más brillante. Esto no tiene paragón con ningún otro momento de mi carrera deportiva.

—Después del campeonato nacional, ¿cuáles son tus próximos desafíos?

—Primero que nada estamos pensando en el descanso merecido, que será hasta el 9 de febrero cuando nuevamente nos encontremos en Pedreros. Y de ahí a pensar en las prioridades: el nuevo torneo nacional y la Copa Libertadores.

—¿Cuántos refuerzos pediste para afrontar la Copa Libertadores? ¿Con nuevos extranjeros?

—Mira, no puedo decir nacionalidades ni números. Pero debemos reforzarnos como corresponde para la Copa Libertadores. Eso se trata de palabras mayores.

—Pero Astengo, Jáuregui y Revetria, por ejemplo, terminaron contrato con Colo Colo y están libres. Se avecinan "tormentas" con las nuevas negociaciones, entendiendo que se han valorizado Roberto Rojas, Oscar Rojas, Jaime Vera, Jaime Pizarro, Juan Gutiérrez, entre otros...

—La prioridad es renovar con el actual plantel. No he pensado aún en refuerzos. Por lo que hicieron mis muchachos, lo ideal es que todos permanezcan.

—Revetria se va a Uruguay de vuelta y dice que si Colo Colo quiere, debe ir a buscarlo...

—Me interesa su aporte, pero la situación de su renovación tiene que verla con los directivos. Yo te repito: lo fundamental es renovar con todos.

—Por lo visto, aunque los jugadores reclamaron bastante, igual jugarán el Hexagonal de Universidad Católica, a mitad de febrero...

—Humm, lamentablemente las cosas estaban dadas así. Pero atención: hay que precisar las metas y si tomamos ese desafío tenemos que aceptar que nos quieran ver como campeones aunque sea un torneo amistoso. Yo entiendo que hay que cuidar lo ganado con tanto esfuerzo y no tirar por la borda este título nacional. Para mí, las prioridades del '87 son claras: defender el actual título y la Copa Libertadores.

—Dicen que el torneo de apertura lo afrontarás con el grupo juvenil de revelaciones. ¿O piensas incrustar algunos profesionales del primer equipo?

—Eso habrá que verlo, no lo tengo muy claro todavía. Hay que calendarizar la temporada, no sabemos aún cómo serán los torneos de apertura y oficial; cómo se afrontarán la Copa América y los Panamericanos; no conocemos los rivales de la Libertado-



Arturo Salah, con el retrato del legendario planteó fuertes desafíos: el primero será una

## Este lunes Edición Especial de revista TRIUNFO con



# COLO-COLO ¡CAMPEON!...

Toda la campaña del equipo albo en la conquista de su décima quinta estrella

¡COLO-COLO CAMPEON!... Este lunes edición

especial de Revista TRIUNFO con La Nación

res; se deben renovar contratos. No hemos visto el lugar de pretemporada. No sé los momentos que vienen para Colo Colo, salvo que el 9 de febrero nos reunimos en Pedreros para prepararnos para el Hexagonal de la "UC".

—¿Cómo está el balance del primer año?

Muy bueno, como se colige del título. Un equipo que juega mal no podría ser campeón. ¿Las figuras? Insisto que todo el equipo. Individualmente puedo decirte que Roberto Rojas fue baluarte fundamental, tanto por su rendimiento en la cancha como por su influencia en el grupo en su cargo de capitán. Garrido mostró vigencia. Oscar Rojas comenzó cuestionado y respondió a mi confianza con una regularidad notable en todo el año. Hormazábal y Neculnir estaban en tan buen nivel que los dos podían sentirse titulares, aun cuando uno debiera estar en la banca. Y de Fernando Astengo casi no habría nada que agregar: futbolista del año y triunfador.

—¿Y en el mediocampo, cómo los vistes? ¿Alguna faceta o figura que te sorprendió?

—Jaime Pizarro se mostró como un jugador con proyecciones insospechadas. Jaime Vera está llegando a su madurez futbolística y es una veta aún abierta. Con Jáuregui también quedé gratamente sorprendido. Y Ormeño cumplió un trabajo anónimo, sufrido y que nos allanó el camino en el mediocampo. Los otros que

actuaron en Bello, Orvaldo González, siem a la responsa tegrande un

—¿Como ofensiva?

—Sin pemo Hugo Rillo fu res delanteros Cutiérra que siones, tabié te. Revela pu momento y fue ción. Caro n laridad el e donde ent un hom e mu y, lame ble sionado ran p rada. Colo, c puso en prir mó sus as co 19 años. Dom estuvien con quero Nrelo ral Emi. Fue siempre and cuando llo u

—Y de vie

—Ya estoy Creo que me fuera de país otro asepa qu cónito a una tratre dolve nuevas priorid peones y lo po lo logrado con Fue un año fue alegrías. Pero s fianza enuest



# ...nado con tanto esfuerzo"



el legendario crack albo David Arellano. En Colo Colo, el entrenador se merecerá una gran actuación en la Copa Libertadores.

actuaron en ese sector, fueron Bello, Osvaldo Gómez o Hugo González, siempre respondieron a la responsabilidad de ser integrantes de un gran plantel.

—¿Cómo respondieron en defensa?

—Sin temor a ser exagerado, Hugo Bello fue uno de los mejores delanteros del fútbol chileno. Gutiérrez, que afrontó serias lesiones, también dio su gran aporte. Revetria puso lo suyo en cada momento y fue vital en la definición. Como no pudo tener regularidad en el uso de un esquema donde entraba. Saavedra es un hombre muy útil en lo táctico y, lamentablemente, estuvo lesionado gran parte de la temporada. Cada vez que se le puso en el primer equipo, reafirmó sus condiciones con sólo 19 años. Como él, todos los que estuvieron como reservas, el arquero Marcelo Ramírez, el lateral Emilio Fuentes, entre otros, siempre anduvieron atentos cuando hubo un desafío.

—¿Y viene ahora?

—Ya estoy de vacaciones. Creo que me iré a descansar fuera de país (sonríe, mientras otro asegura que marchará de inmediato a una playa chilena) y trataré de volver muy atento a las nuevas prioridades. Somos campeones y no podemos perder todo lo logrado con tanto esfuerzo. Fue un año fuerte, de presiones y alegrías. Pero siempre hubo conciencia en nuestro trabajo planifi-

cado y en la calidad de los jugadores.

## LA VOZ DE DRAGICEVIC

El entrenador de Colo Colo, Arturo Salah, se reunió después de almuerzo con el presidente de la institución, Peter Dragicevic, para afinar ciertos detalles. Varios cracks pidieron algunas definiciones al DT (Jáuregui por sus vacaciones y futuro albo; Neculáir por la posibilidad de quedarse o emigrar; Vera por su luna de miel en Grecia para ver la oferta del OFI; Gómez para seguir en el Cacique).

Dragicevic dijo sobre los cuatro refuerzos que se rumorean para Colo Colo '87: "La verdad es que no hemos pensado nada. Salah nos ha pedido que renovemos con todo el plantel. Y para eso se formará una comisión de 4 personas, que encabezará Raúl Ahumada. ¿Los casos de Astengo, Jáuregui, Revetria, Vera, Roberto Rojas, entre otros? Vamos a conversar todas las situaciones particulares, pero con criterio realista".

Agregó Dragicevic que "no podemos sustraernos a la real situación económica del fútbol chileno, por mucho que seamos los campeones. Pero creo que todos o la gran mayoría se quedará en casa. Y debemos prepararnos para la gran meta de la Libertadores".

JUAN CARLOS CORDERO M.  
Foto: Patricio Fuentes

## Estas son las novedades de Colo Colo

■ Plantel y cuerpo técnico del campeón tienen vacaciones hasta el 9 de febrero. Luego vendrán las renovaciones y la participación en el hexagonal organizado por la UC

Cuando la alegría provocada por la emoción de obtener el título aún no abandona la mente de todos los colocolinos, el plantel del campeón ya piensa en el futuro.

En la sede alta se reunieron jugadores y técnicos con el presidente Peter Dragicevic. Tras un breve cambio de impresiones, el dirigente les informó que desde ayer están en vacaciones. El día 9 de febrero, todo el plantel deberá volver, para comenzar a hablar de renovaciones.

El día 14 del mismo mes, Colo Colo está comprometido contractualmente para participar en el hexagonal internacional organizado por Universidad Católica. La idea, no es del agrado de Salah y de los jugadores, pues en ningún momento se les consultó si querían estar presentes en el evento. De todos modos, al decir de los cracks, si hay que jugar, lo harán, pero "no prometemos estar peleando el título del torneo veraniego".

En marzo los albos harán una pretemporada por lo que en los primeros partidos del torneo de apertura participará el equipo de proyecciones albo.

En cuanto a las renovaciones del plantel, el tema es candente. Por el momento, sólo Salah y Rubio tienen contrato vigente. El resto deberá conversar sobre las nuevas condiciones de pago, siendo los casos de Roberto Rojas y Fernando Astengo, los más difíciles. El portero, desea permanecer en Colo Colo, pero en condiciones superiores a las actuales. Por su parte, el central tiene el pase en su poder y quiere buscar

la posibilidad de emigrar al extranjero.

El uruguayo Revetria, que tiene un contrato con la Empresa Fácil, quiere quedarse en Chile. Si no renueva con los albos, estaría dispuesto a fichar por algún otro equipo nacional.

El delantero Cristián Saavedra tiene el compromiso de permanecer en el plantel albo, a cambio de que a fin de esta temporada quede en libertad de acción.

Finalmente, Gutiérrez ya va a la "U" (el pase le pertenece) y Castro deberá buscar un nuevo club.

Lo primero que hicieron los jugadores albos al quedar libre, fue celebrar la despedida de soltero del volante Jaime Vera. Luego, cada uno, según su propio gusto, viajarán a distintos puntos del país.

Las preferencias mayoritarias están en las playas; Gutiérrez, Roberto Rojas y Arturo Jáuregui irán a El Quisco. Pizarro se va a la playa El Canelillo, cerca de El Tabo. Gómez y Rubio tienen la idea de viajar a sus tierras natales, Ovalle y Talca, respectivamente. Astengo descansará en La Herradura.

## Presidente de la República felicitó a Dragicevic

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, envió al club deportivo Colo Colo, el día jueves, la siguiente carta:

"Señor don Peter Dragicevic, presidente Club de Deportes Colo Colo:

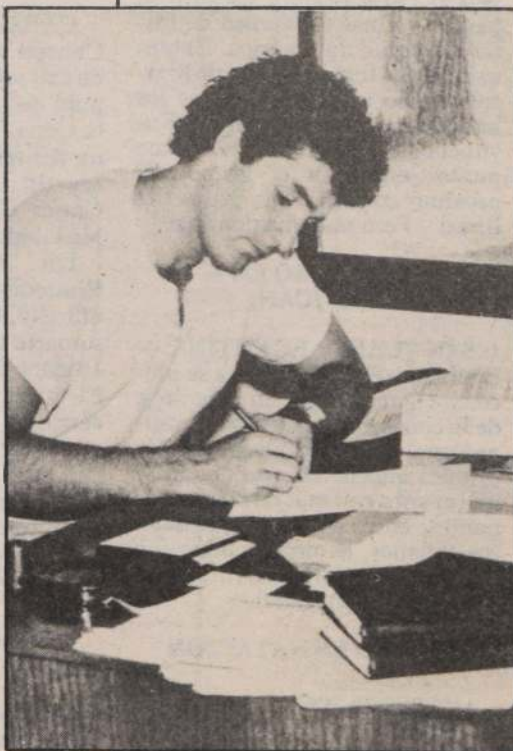
Me dirijo a usted en mi calidad de presidente honorario de la entidad que usted tan dignamente dirige, para felicitarlo calurosamente por la brillante culminación de la campaña deportiva, correspondiente a 1986, que significó la obtención del título de campeón del fútbol chileno al siempre popular y altamente representativo equipo de Colo Colo.

El cuadro de honor de Colo Colo ha demostrado ser un fiel

exponente de las más preciadas tradiciones deportivas de nuestra raza, que han hecho de esta nación un ejemplo de superación física y cultural en el concierto hemisférico.

Como seguidor de los logros deportivos del equipo popular comparto el espíritu de triunfo y el ánimo de progreso que hoy en día, tan justificadamente, resulta exaltado por este nuevo lauro conquistado por la gran familia colocolina, y que hacen suyo sin distinción, todos los chilenos de buena voluntad, deseosos de caminar unidos hacia un destino superior.

Afectuosamente,  
Presidente de la República,  
Capitán General Augusto Pinochet U.



Eduardo Vilches enfrenta una nueva e importante etapa como jugador. Ahora estará en la zaga de Universidad Católica, dejando atrás su campaña en Magallanes, equipo que lo formó.

## Vilches firmó en la UC

■ El zaguero central se incorporó como el primer refuerzo para el 87. Ahora existe interés por el mediocampista Edgardo Geoffroy

El defensa central Eduardo Vilches, fue la primera contratación de Universidad Católica para la temporada '87. El ex jugador magallánico, llegó a un total acuerdo, firmando un contrato que lo une por un año a la institución cruzada. Las conversaciones se iniciaron el lunes pasado y todo se facilitó ya que Vilches es dueño de su pase.

Ayer fue día de pago en la UC y durante toda la mañana desfilaron los jugadores del primer equipo. Fue ahí donde se supo que Fernández Vial se contactó con dirigentes universitarios para solicitarles refuerzos. Los vialinos se interesaron por Patricio Toledo, René Valenzuela, Juvenal Vargas y Gastón Cid. A su vez equipos de Segunda División tales como Curicó, Arica, Puerto Montt y Osorno solicitaron a préstamo a Danilo Chacón, Diego García, Alberto Valenzuela y Leonel Barrientos.

Respecto a otros refuerzos para Universidad Católica, es casi un

hecho la vuelta de Marco Cornejo. El arquero tendrá que presentarse a entrenar en San Carlos de Apoquindo el miércoles 4 de febrero, siempre y cuando en ese lapso los dirigentes de Palestino opten por comprarlo y lleguen a un acuerdo con los cruzados. La otra gran novedad es el interés que se tiene por contratar al mediocampista argentino Edgardo Geoffroy, que jugara la última temporada en Rangers pero que hasta el momento no han podido ubicar ya que Geoffroy estaría en Buenos Aires.

Otra situación pendiente en la UC, es el caso Osvaldo "Arica" Hurtado. La situación no se presenta fácil, ya que el centrodelantero no está dispuesto a aceptar un ofrecimiento inicial de los directivos, presentando él una contraoferta bastante alejada de las cifras iniciales. Las conversaciones continúan para que todo quede solucionado antes que Ignacio Prieto inicie el trabajo previo al hexagonal.



# "Veneciano"-Roberto Gómez se adueñaron de Viña del Mar

■ El binomio nacional se adjudicó la prueba de "Adiestramiento" y Chile triunfó por equipos. Pruebas para hoy

**VIÑA DEL MAR.** — "Veneciano" - Roberto Gómez encabezaron el equipo chileno que se adjudicó en brillante faena el título de campeón en la prueba de "Adiestramiento" durante la realización de la segunda jornada del Concurso Ecuestre Internacional de la Amistad, que se desarrolla en el centro de equitación del Regimiento N° 2, Maipo (ex Coraceros) de la Ciudad Jardín.

El binomio mencionado acu-

muló 793 puntos con lo cual consiguió el primer lugar de la competencia, permitiendo de esta forma que Chile consiguiera dos espectaculares triunfos en el certamen que ha conseguido destacar el alto nivel competitivo y de la mayor afluencia de aficionados que se ha reunido en los jardines de saltos de esta zona en los últimos años.

La clasificación por equipos, fue la siguiente: CAMPEON: CHILE, con 1.496 puntos.

"Veneciano" - Roberto Gómez, "Don Armando" - Max Piraño y "Faraón" - Humberto Solovera; 2° Fue la representación de Argentina, con 1.432 puntos, con "Falta en vido" - Mara de Oscar, "Gran Jilguero" - Andrea Guerrero.

La clasificación individual: fue 1° "Veneciano" - Roberto Gómez, Chile, 793; 2° "Rapa Nui" - Roberto Gómez, 732 puntos; 3° "Falta en Vido" - Mara de Oscar, Argentino, con 725. En la de Adiestramiento: 1° "Veneciano" - Roberto Gómez Chile, con 926; 2° "Gran Jilguero" - Andrea Guerrero, Argentina, con 772.

El concurso ecuestre internacional continuará en el día de hoy con el siguiente programa: En el Jardín de Saltos, del Valparaíso Paperchase, a las 8.30 horas. Caballos Novicios, tercera y segunda categoría. 19.00 horas, Regimiento Maipo N° 2. Entran a competir el 30 por ciento de caballos novicios y el 30 por ciento de los caballos de tercera categoría clasificados en la mañana, 21.00 horas. Tercera fase del torneo internacional consistente en "Elija su recorrido en el metro 40".



MAX PIRAINO, que consiguió los puntos vitales para consagrar al equipo de Chile ganador del torneo de Adiestramiento en el concurso ecuestre de Viña del Mar.

## Comité Olímpico

### Dirección de Deportes entregó 400 millones

El Comité Olímpico de Chile recibirá 400 millones de pesos por parte de DIGEDER, para enfrentar los Juegos Panamericanos, los gastos del deporte federado y el presupuesto ordinario.

Según el Presidente del Comité Olímpico de Chile, COCH, Juan Carlos Esguep, esta cifra récord para el deporte olímpico es una muestra de confianza y apoyo irrestricto de DIGEDER a la directiva del COCH.

Agregó que "las relaciones entre el deporte federado y la Dirección de Deportes son extraordinariamente buenas, dado que existe un clima de comprensión y armonía, que será la base esencial de contacto, este año, entre las dos instituciones".

Juan Carlos Esguep señaló que "fue aprobado por la DIGEDER un presupuesto de 88 millones de pesos para la preparación de los representantes chilenos a los Juegos Panamericanos, puesto que se presentó un plan serio, racional y científico para los deportistas de alto rendimiento". El timentel del COCH negó que algunos atletas se estén preparando solos, en forma individual, sin ninguna ayuda. Como ejemplo se refirió al caso de Gert Weil quien, según Esguep, "ha recibido 2 millones de pesos del organismo además de 30 mil dólares por concepto de pasajes aéreos".

El presidente del deporte federado desvirtuó afirmaciones en el sentido de carencias en la ayuda a los deportistas de élite y a la capacitación de técnicos señalando que, "a los atletas de alto rendimiento se les ha entregado "extra

polla gol" más de 4 millones de pesos, en tanto que a los técnicos alrededor de 3 millones".

#### EL OTRO ROUND

Refiriéndose a las múltiples situaciones que se han originado en torno al boxeo y a la federación de este rudo deporte, Esguep precisó que su directorio aprobó y autorizó la venta de la residencia que la Federación de Boxeo poseía en Almirante Simpson, puesto que con ello se recuperaba para el deporte federado nacional una residencia olímpica para el albergue de atletas chilenos y extranjeros.

El presidente del COCH señaló que DIGEDER había entregado un aporte de 10 millones de pesos para reparar las instalaciones del Gimnasio de la Federación, de la calle Chiloé, o para crear lo que llamó el "Palacio del Boxeo".

En torno a los problemas directivos que se han suscitado en la federación, Esguep expresó que se había pedido a Rodrigo Serrano, José Manuel López y Enrique Tornero la formación de una mesa directiva provisoria, por seis meses y prorrogables hasta que se logre la personalidad jurídica de las Asociaciones que la integran. Sin embargo se mantiene a Alejandro Reid como encargado de las relaciones de la federación con el extranjero.

Agregó Esguep que Rodrigo Serrano se encuentra fuera del país y se espera su regreso en los próximos días para responder a dicha petición hecha con todo respeto.

## Al cierre Argentina superó a Brasil 1x0

**ARMENIA, COLOMBIA.** — Argentina en excelente encuentro venció 1x0 a Brasil y aseguró su paso a la final del torneo de fútbol Juventud de América. El tanto del éxito fue maniobra de Marcelo Russo a los 27', tras de ser habilitado por Fernando Kuyunchoglu. Argentina con cinco puntos encabeza el grupo. El próximo match del grupo es Brasil - Perú mañana domingo.

#### CICLISMO EN SAN JUAN

**SAN JUAN, ARGENTINA.** — El chileno Fernando Vera se ubicó en segundo lugar en el prólogo de la competencia ciclista internacional Doble Calingasta que se disputó anoche en esta ciudad y que cuenta con más de 80 participantes, entre ellos, ocho pedaleiros chilenos. El primer lugar fue para el local Mario Carrillo. (Radio Mitre de San Juan).

#### RECORD EN NATACION

Dos nuevos records fueron batidos en la tercera etapa de anoche en el Parque Arauco. Marienne Wolff, Manquehue, con 4.45.16 en los 400 mts. libre Juvenil "A" y luego su hermano Paul, del mismo club consiguió 1.10.97 en los cien metros pecho Juveniles "B". Stadio Italiano se mantiene al tope del torneo nacional.

## Tenis

### Acuña eliminado en Brasil

#### VENTAJA PARA CANADA

**CARACAS.** — El equipo de Canadá se colocó hoy en ventaja de 2x0 sobre Venezuela en la disputa de la ronda eliminatoria de la Copa Davis de Tenis en la Zona Americana con el triunfo de Martin Wostenholme sobre Carlos Claverie y el de Glenn Mishibata sobre Nicilas Pereira.

En el primer juego Wostenholme derrotó a su rival 6/3, 3/6, 6/4 y 6/4, Mishibata por su parte superó a Pereira, de sólo 16 años de edad, 8/6, 6/2 y 6/4. El torneo proseguirá hoy en las canchas del club Centro Nacional de Tenis de esta ciudad cuyos pisos han sido severamente objetados por los jugadores. Hoy se juegan los dobles: Innaki Salvo - Valeria Bocito con Mishibata - Mark Greenan.

#### ELIMINADO ACUÑA EN BRASIL

**SAO PAULO.** — El chileno Ricardo Acuña fue eliminado de la competencia de singles al perder anoche ante Cassio Motta, de Brasil 6/2, 1/6, 6/3 y Luis Mattar, local, a Ivo Werner, de Alemania Fed. 6/3, 2/6, 7/6 (7x4). El paraguayo Víctor Pecci superó a López Maezo, de España 2/6, 6/4 y 7/5. El yugoslavo Oresar, la

sorpesa del torneo, venció a Julio Goes, de Brasil 6/2 y 6/3. Todos estos encuentros por los cuartos de finales del torneo Olivetti, que se juega en el balneario de Guarujá. Hoy se realizan las semifinales: Pecci - Motta y Oresar - Mattar.

#### RESULTADOS

**NUEVA ZELANDA.** — Por el torneo femenino de Auckland. Luz Minter a Michelle Jaggard 6/0 y 6/1; Kathrin Keil (USA) - Ann Devries, Bélgica, 6/4, 2/6 y 6/1.

**SIDNEY.** — Torneo Open de Gales del Sur. Miloslav Mecir (Chec.) a Buscanlon (USA) 6/2 y 6/2; Brad Drewett (USA) a Mark Kitzmann (USA) 6/2 y 7/6.

#### TRIUNFOS URUGUAYOS

**MEDELLIN, COLOMBIA.** — El uruguayo Diego Pérez consiguió ayer sin mayor dificultad el primer punto uruguayo en la confrontación ante Colombia por la eliminatoria de la zona "B" de la Copa Davis de Tenis. Pérez, número uno de su país superó al joven Mario Rincón 6/3, 6/3 y 6/3. El partido se llevó a cabo en la cancha central del club campestre El Rodeo y duró 70 minutos.

## Básquetbol

### Santiago 74-Concepción 63

En un accidentado encuentro, Santiago tuvo enormes dificultades para superar a Concepción 74x63 (38x39) en el encuentro básico de la penúltima jornada del torneo nacional de básquetbol femenino, que se desarrolla en el gimnasio municipal de Puente Alto.

El match tuvo innumerables empates en el marcador y estuvo

10 minutos suspendido por una falta cobrada al elenco penquista y que fue inexistente. Fue expulsado el coach sureño. Posteriormente, la jugadora sureña Ana Alvarez, intentó agredir a uno de los jueces (Arturo Zelada) que cumplió deficiente cometido. En el otro partido, Antofagasta derrotó a La Serena 84x55 (44x24). El torneo culmina hoy.





# THE BANK OF TOKYO, LTD.

## SUCURSAL — SANTIAGO

### BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

ACTIVO Y OTROS SALDOS DEUDORES	MMS	PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS Y OTROS SALDOS ACREEDORES	MMS
DISPONIBLE	353,3	CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES	
COLOCACIONES		Acreedores en cuentas corrientes	1.645,0
Préstamos comerciales	777,4	Depósitos y captaciones	890,4
Préstamos para comercio exterior	169,4	Otras obligaciones a la vista o a plazo	143,6
Préstamos de consumo	1,5	Obligaciones por intermediación de documentos	118,5
Préstamos a instituciones financieras	-	Obligaciones en letras de crédito	-
Colocaciones en letras de crédito	-	Obligaciones contingentes	769,6
Colocaciones contingentes	473,5	Total captaciones y otras obligaciones	3.567,1
Otras colocaciones vigentes	-		
Cartera vencida	2,3		
Total colocaciones	1.424,1		
INVERSIONES		PRESTAMOS OBTENIDOS DE ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE CHILE	
Documentos del Banco Central de Chile y Tesorería	3.475,9	Líneas de crédito Banco Central de Chile para reprogramaciones	62,4
Otras inversiones financieras	-	Otras obligaciones con el Banco Central de Chile	615,1
Documentos intermediados	118,5	Préstamos de instituciones financieras del país	390,3
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.099,8	Obligaciones con el exterior	2.244,6
Bienes recibidos en pago o adjudicados	-	Otras obligaciones	-
Otras inversiones no financieras	1,5	Total préstamos de entidades financiera	3.312,4
Total inversiones	6.695,7		
OTROS ACTIVOS		OTROS PASIVOS	
Letras del Banco Central de Chile por venta de cartera	-	Provisión para recompra de cartera al Banco Central de Chile	-
Otros activos	257,4	Otros pasivos	221,7
Total otros activos	257,4	Total otros pasivos	221,7
ACTIVO FIJO	171,6	OTROS SALDOS ACREEDORES	
OTROS SALDOS DEUDORES		Provisiones por activos riesgosos	155,5
Pérdida de ejercicios anteriores	-	Déficit de provisiones mínimas exigidas	-
Déficit de provisiones mínimas exigida	-	Total otros saldos acreedores	155,5
Total otros saldos deudores	-		
TOTAL	8.902,1	EXCEDENTE PARA DIVIDENDOS ACCIONES PREFERENTE	-
		CAPITAL Y RESERVAS	1.427,1
		UTILIDAD DEL EJERCICIO	218,3
		TOTAL	8.902,1

Las Notas adjuntas N°s 1 a 11 forman parte integral de estos estados financieros

#### ESTADO DE RESULTADOS

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero  
y 31 de diciembre de 1986

	MMS
RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingresos por intereses y reajustes	833,7
Utilidad neta por intermediación de documentos	-
Ingresos por comisiones	295,4
Utilidad de cambio neta	167,9
Otros ingresos de operación	11,4
Total ingresos de operación	1.308,4
Menos:	
Gastos por intereses y reajustes	( 465,8)
Gastos por comisiones	( 259,3)
Pérdida de cambio neta	-
Otros gastos de operación	-
Margen bruto	583,3
Menos:	
Remuneraciones y gastos del personal	( 61,4)
Gastos de administración y otros	( 60,3)
Depreciaciones y amortizaciones	( 8,9)
Margen neto	452,7
OTROS INGRESOS Y GASTOS	
Otros ingresos	35,7
Otros gastos	-
Corrección monetaria	( 201,8)
Excedente antes de provisiones y castigos	286,6
Provisiones y castigos de activos riesgosos	( 46,0)
Excedente antes de impuesto a la renta	240,6
Impuesto a la renta	( 22,3)
EXCEDENTE	218,3
DESTINO DEL EXCEDENTE	
Absorción de pérdidas diferidas	-
Dividendos acciones preferentes	-
Recompra de cartera al Banco Central de Chile	-
UTILIDAD NETA	218,3

Las Notas adjuntas N°s 1 a 11 forman parte integral de estos estados financieros.

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1986

##### NOTA 1 - PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

###### a) General

Los presentes estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras (SBIF).

###### b) Intereses y reajustes

Las colocaciones, inversiones y obligaciones se presentan con sus intereses y reajustes devengados hasta la fecha de cierre del ejercicio.

Por instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se ha seguido el criterio prudencial de suspender el devengo de intereses y reajustes para las colocaciones vencidas y las vigentes que representan un alto riesgo de irreversibilidad, de acuerdo con la metodología de clasificación de la cartera de colocaciones dispuesta por el Organismo Contralor.

###### c) Corrección monetaria

El capital propio financiero, el activo fijo y otros saldos no monetarios, se presentan actualizados de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC). La aplicación de este mecanismo de ajuste significó un cargo neto a resultados ascendente a \$ 201,8 millones.

Las cuentas de resultados no se presentan corregidas monetariamente.

###### d) Moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se muestran a su valor equivalente en pesos, calculados al tipo de cambio informado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras (\$ 201,46 por US\$ 1).

El saldo de \$ 167,9 millones correspondiente a la utilidad de cambio neta que se muestra en el estado de resultados, incluye tanto los resultados obtenidos en operaciones de cambio, como el reconocimiento de los efectos de la variación del tipo de cambio en los activos y pasivos netos en moneda extranjera.

(CONTINUA)



# THE BANK OF TOKYO, LTD.

## e) Activos riesgosos y pérdidas diferidas

Las normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras han permitido un proceso gradual en el reconocimiento de algunas pérdidas y en la constitución de provisiones para cubrir activos riesgosos, sin perjuicio de la obligación de acelerar dicho proceso en la medida que existan excedentes.

En el caso de esta Institución, se han constituido todas las provisiones necesarias para cubrir los riesgos de pérdida de los activos, de acuerdo con la metodología de cálculo de estimación de los riesgos dispuesta por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Por otra parte, el balance general no incluye pérdidas activadas al cierre del ejercicio.

De acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se ha seguido el criterio de castigar las colocaciones vencidas que no fueron recuperadas dentro de plazos razonables especificados para tal efecto.

## f) Activo fijo físico

El activo fijo se presenta valorizado al costo, corregido monetariamente y neto de depreciaciones calculadas linealmente sobre la base de los años de vida útil de los respectivos bienes.

## g) Inversiones

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con los siguientes procedimientos:

- Documentos reajustables : De acuerdo con las cláusulas de reajustabilidad de los respectivos documentos.
- Documentos no reajustables : Al valor par al momento de la inversión, excepto los pagarés descontables del Banco Central de Chile y los pagarés descontables de la Tesorería General de la República, los que se registran a su valor nominal de rescate al vencimiento y se presentan netos de intereses no ganados. El descuento obtenido, es reconocido como ganancia sobre la base de lo devengado.

## h) Impuestos diferidos

De acuerdo a instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, no se reconoce el efecto de impuestos diferidos originado por las diferencias temporales existentes.

## NOTA 2 - RECONOCIMIENTO DIFERIDO DE PERDIDAS.

Los estados financieros no incluyen pérdidas activadas y se han constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos.

## NOTA 3 - PROVISIONES PARA ACTIVOS RIESGOSOS.

Al 31 de diciembre de 1986 el Banco mantiene provisiones para cubrir eventuales pérdidas por un total de \$ 155,5 millones.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones se resume como sigue:

	Provisiones sobre			Total
	Colocaciones	Inversiones	Bienes recibidos en pago	
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
Saldo al 31/12/85	154,0	-	-	154,0
Aplicación de las provisiones	( 20,5)	-	-	(20,5)
Provisiones constituidas	22,0	-	-	22,0
Saldo al 31/12/86	155,5	-	-	155,5

Estas provisiones, en su conjunto, corresponden a los montos determinados de acuerdo con la metodología de evaluación de riesgos y provisiones específicas exigidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

A juicio de la Administración, las provisiones constituidas son suficientes para cubrir las pérdidas que pueden derivarse de la recuperación de activos, según los antecedentes examinados por el Banco.

## NOTA 4 - VENCIMIENTO DE ACTIVOS Y PASIVOS A MEDIANO Y LARGO PLAZO.

A continuación se muestran los activos y pasivos agrupados según sus fechas de vencimiento, excluidas las operaciones o saldos realizables o exigibles a menos de un año. Los saldos incluyen los intereses devengados hasta el 31 de diciembre de 1986:

	1988	1989	1990	1991	1992	1993 en adelante	Total
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
<b>ACTIVOS:</b>							
Colocaciones	163,9	47,8	41,3	89,4	52,7	111,2	506,3
Inversiones financieras		66,0					66,0
Depósitos en el Banco Central de Chile						861,8	861,8
Otros activos realizables							
Total activos	163,9	113,8	41,3	89,4	52,7	973,0	1.434,1
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>PASIVOS:</b>							
Captaciones y otras obligaciones							
Adeudado al Banco Central:							
- Líneas de crédito reprogramaciones	0,2	12,3	12,3	12,2	12,2	12,6	61,8
- Otras obligaciones						539,5	539,5
Préstamos obtenidos en el país							
Obligaciones con el exterior	151,9	11,5		81,4	162,9	895,9	1.303,6
Otros pasivos exigibles							
Total pasivos	152,1	23,8	12,3	93,6	175,1	1.448,0	1.904,9
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## NOTA 5 - INVERSIONES

Al 31 de diciembre de 1986, la Institución mantiene los siguientes saldos incluidos bajo el concepto de inversiones:

	Emisor Banco Central de Chile	Total
	MM\$	MM\$
<b>Inversiones financieras:</b>		
- Intransferibles	-	-
- Transables sólo entre instituciones financieras	3.475,9	3.475,9
- Transables con terceros	-	-
<b>Documentos vendidos con pacto de retrocompra:</b>		
- A instituciones financieras	-	-
- A terceros	118,5	118,5
<b>Documentos adquiridos con pacto de retroventa:</b>		
- A instituciones financieras	-	-
- A terceros	-	-
<b>Inversiones financieras vencidas</b>	-	-
<b>Totales</b>	<b>3.594,4</b>	<b>3.594,4</b>
<b>Otras inversiones</b>		
- Depósitos obligados y en garantía en el Banco Central de Chile	-	2.225,5
- Depósitos en moneda extranjera en el Banco Central de Chile	-	874,3
<b>Subtotal</b>		<b>6.694,2</b>
- Bienes recibidos en pago o adjudicados	-	1,5
- Otras inversiones	-	-
<b>Total inversiones</b>		<b>6.695,7</b>

(CONTINUA)



# THE BANK OF TOKYO, LTD. (CONCLUSION)

## NOTA 6 - SALDOS DE MONEDA EXTRANJERA

En el balance general se incluyen derechos y obligaciones en monedas extranjeras, por los montos que se resumen a continuación, expresados en miles de dólares:

Activos	MUS\$
Disponible	1.414,4
Colocaciones	5.690,7
Inversiones:	
- Documentos emitidos por el Banco Central de Chile	12.594,8
- Depósitos en el Banco Central de Chile	15.304,4
- Otras inversiones	
Divisas vendidas al Banco Central de Chile con pacto de retrocompra	1.100,0
Otros activos	281,4
<b>Total activos</b>	<b>36.385,7</b>
<b>Pasivos</b>	
Captaciones y otras obligaciones	15.613,4
Préstamos obtenidos en el exterior	11.030,6
Otros pasivos	170,9
<b>Total pasivos</b>	<b>26.814,9</b>
Activo neto en moneda extranjera	9.570,8

La Institución mantiene recursos propios por MUS\$ 10.700 correspondientes al capital recomprado.

## NOTA 7 - CAPITAL Y RESERVAS

### a) Saldos de capital y reservas

El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante el ejercicio, se resume como sigue:

	Capital pagado	Reserva legal	Otras reservas	Total
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
Saldos al 31/12/85	1.124,1	46,6	11,0	1.181,7
Utilidad del ejercicio 1985		27,5	247,8	275,3
Remesa de utilidades			(247,8)	(247,8)
Revalorización del capital propio	192,2	12,2	13,5	217,9
Saldos al 31/12/86	1.316,3	86,3	24,5	1.427,1

De conformidad con el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al Capital pagado el monto correspondiente a la revalorización de dicho capital.

La remesa de utilidades a la casa matriz en Japón fue efectuada con fecha 17 de febrero de 1986, conforme a lo autorizado por el Banco Central de Chile en virtud a lo establecido por el DL 600 sobre contratos de inversión extranjera.

### b) Reserva legal

De acuerdo con lo estipulado en el Artículo 73 de la ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida del ejercicio debe destinarse a incrementar el Fondo de Reserva legal, hasta que éste represente un 25% del Capital pagado del Banco. Para cumplir con lo anterior de las utilidades del presente ejercicio se destinarán MM\$ 21,8 a esta reserva.

## NOTA 8 - CONTINGENCIAS, COMPROMISOS Y RESPONSABILIDADES.

### a) Compromisos y responsabilidades contabilizadas

La institución mantiene registrada en cuentas de orden los siguientes saldos relacionados con compromisos o con responsabilidades propias del giro:

	MM\$
Valores en custodia	7.356,2
Documentos en cobranza del país	1,3
Cobranzas del exterior	1.112,9

La relación anterior incluye sólo los saldos más importantes. Los compromisos implícitos en la intermediación de documentos, y las colocaciones y obligaciones contingentes se muestran en el balance general.

### b) Otras contingencias, compromisos, gravámenes o pasivos indirectos

No existen otras contingencias, compromisos o pasivos indirectos de montos significativos.

## NOTA 9 - COLOCACIONES E INVERSIONES FINANCIERAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1986 The Bank of Tokyo Ltd. no mantiene colocaciones ni inversiones financieras relacionadas, ni durante el transcurso del ejercicio ha efectuado operaciones con partes relacionadas.

## NOTA 10 - IMPUESTOS A LA RENTA

La provisión para cubrir los Impuestos a la Renta e Impuesto Unico Artículo 21, ascendente a MM\$ 22,3 ha sido determinada de acuerdo a lo dispuesto en la Ley de la Renta.

## NOTA 11 - CRITERIOS CONTABLES GENERALMENTE APLICADOS

Tal como se señala en Nota 1 a), los estados financieros al 31 de diciembre de 1986 han sido preparados de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En el caso de The Bank of Tokyo Ltd., estas normas no difieren en aspectos significativos con criterios contables generalmente aplicados, salvo lo indicado a continuación.

Por Circular N° 2225 del 26 de diciembre de 1986 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dispuso el ajuste de las "Cuentas de Cambio" con excepción de aquellas denominadas de "libre disposición" al tipo de cambio de representación contable de \$ 201,46 por US\$ 1.

Este criterio difiere del sustentado al cierre del ejercicio 1985, que consideraba para estos efectos el valor del dólar observado. Lo anterior representa para el presente ejercicio un menor ingreso de aproximadamente \$ 38 millones.

Sergio Salgado G.  
Gerente Coordinador de Sistemas  
C.C. N° 5.288-6

Teruo Tomizuka  
Gerente General

Price Waterhouse



## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 8 de enero de 1987

Señores  
The Bank of Tokyo Ltd.

Hemos examinado el balance general de The Bank of Tokyo Ltd. al 31 de diciembre de 1986 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

El Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas contables e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras las que, en el caso de The Bank of Tokyo Ltd., no difieren significativamente de principios contables generalmente aceptados salvo el criterio indicado en Nota 11.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas contables e instrucciones específicas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Jaime Vial V.  
C.C. N° 4100-4

Price Waterhouse



Víctima era suboficial (r) de Carabineros

## Voluntariamente se entregaron asesinos del taxista de Conchalí

■ Pareja de antisociales eludió cerco policial y se presentó al tribunal agumentando "total inocencia"

Ante el titular del 19º Juzgado del Crimen se entregó, en las últimas horas, la pareja de antisociales que era buscada por la policía por su participación en el crimen del taxista Oscar Torres Antivil, suboficial retirado de Carabineros.

De acuerdo a los antecedentes recogidos en fuentes judiciales, el delincuente habitual Ricardo Federico Aránguiz Ponce, de 28 años, y Rosa Cabello López, de 25 años, con antecedentes por tráfico de marihuana, optaron por entregarse voluntariamente

tras ser delatados por sus compañeras de fechoría.

Recordemos que el crimen del taxista fue perpetrado por la pareja antes mencionada y Jessica del Carmen Rivas Robles, 23 años, y María Angélica Solís Fuentes, de 24 años. Estas últimas fueron detenidas el pasado viernes por personal de Carabineros, confesando ambas su participación en los hechos que cobraron la vida de Torres Antivil.

Según la declaración de las mujeres, Jessica disparó un pri-

mer balazo por la espalda al taxista y cuando éste, ya estaba abatido, fue rematado por Ricardo Aránguiz quien hizo uso de otra arma de fuego. Los hechos se registraron, el domingo 18 de enero, en la esquina de las calles Guanaco con Las Vertientes, en la comuna de Conchalí, a pocas cuadras del domicilio de la víctima, y tuvieron su origen en un intento de asalto por parte del cuarteto detenido.

El grupo, es sabido, era comandado por Jessica Rivas y por Ricardo Aránguiz, la primera con ficha delictual de traficante de marihuana y robos, y el segundo con antecedentes por asaltos, homicidio frustrado y robo.

Aránguiz habría argumentado que se entregaba al tribunal por no tener "una participación en los hechos y por saberse buscado, para evitar ser detenido por algún organismo policial".

El homicida cumplió recientemente una condena por robo.

El grupo, se informó en el tribunal, será careado en el curso de la próxima semana.

### FAMILIA DE LA VÍCTIMA

Por su parte, consultada la familia tras el total esclarecimiento del caso, reiteró su pedido de penas ejemplarizadoras... ojalá la pena máxima. Así también los hijos de la víctima el taxista Oscar Torres Antivil, hicieron saber su intención de presentar en las próximas horas una querrela criminal en contra de los detenidos por el delito de asalto frustrado y homicidio calificado.

### De Lautaro

## De alta herido de tragedia

■ Carlos Pozo Rojas, copiloto del bus de la empresa "Flecha Sur" permanecía internado en el Hospital de Temuco

TEMUCO.— Ayer fue dado de alta Carlos Pozo Rojas, uno de los diez heridos del accidente carretero, ocurrido en las cercanías de Lautaro, que se encontraba internado en el Hospital Regional de Temuco, según informó la sección de traumatología de ese centro asistencial.

Carlos Pozo era copiloto del bus de la empresa "Flecha Sur" que chocó con un camión cargado de madera, dejando un resultado de 44 muertos y 10 heridos.

Según se indicó en las oficinas de la empresa de buses en Santiago, Carlos Pozo será trasladado a Viña del Mar, donde reside, en una ambulancia aérea o por tierra.

En el hospital de Temuco, también se informó que este fin de semana posiblemente será dada de alta Flora Rivera Poblete.



Jessica Rivas y María Solís, las mujeres detenidas tras el crimen del taxista Oscar Torres que delataron a sus cómplices.

### Caso azafata chilena asesinada

## Presunto homicida pide su extradición

■ Ciudadano paraguayo sindicado como autor quiere demostrar su inocencia

ASUNCION, 30 (REUTER).— El ciudadano paraguayo Juan Carlos Acosta Leguizamon, sindicado como autor de la muerte de una azafata chilena en Buenos Aires, dijo que no se opone a su extradición a Argentina porque desea demostrar su inocencia.

"Yo no fui el asesino de la azafata, yo jamás le vi el rostro", declaró a la prensa. "Dicen que hay pruebas contra mí porque encontraron sangre en mis pantalones y cabellos de mujer, pero todo esto es falso", agregó.

Acosta Leguizamon permanece recluido en la Penitenciaría Nacional de Tacumbú, en las afueras de Asunción, a la espera de que sea tramitado el exhorto de extradición al finalizar esta semana la Feria Judicial de enero.

Medios forenses señalaron que la extradición de Acosta Leguizamon, un colocador de alfombras, es casi un hecho dado que el exhorto que obra en poder del

juez de la causa no adolece de fallas de fondo ni de forma.

La azafata chilena, Nora Isabel Cabrera, fue asesinada el 12 de diciembre último en su departamento en Buenos Aires, tras haber sido violada y golpeada brutalmente. El crimen dio origen en un primer momento a especulaciones sobre una posible relación con el narcotráfico o con el contrabando de piedras preciosas, debido a la profesión de la víctima.

Acosta Leguizamon dijo que la sangre en los pantalones es algo que resulta natural "en una persona que trabaja en alfombras, nosotros usamos un cuchillo para cortar los bordes y moldear y casi siempre recibimos pequeñas cortaduras que nos limpiamos en los pantalones para no manchar las alfombras".

El acusado dijo que desea ir a Buenos Aires "para probar mi inocencia y para que mis amigos vuelvan a creer en mí".

### Bomberos y CONAF

## Combaten gigantesco incendio forestal

VALPARAISO (Juan Gálvez G). Hasta las últimas horas de anoche trabajaban bomberos y brigadistas de CONAF en el gigantesco siniestro forestal que, desde poco antes del mediodía, afectaba un vasto sector del fundo "Curaumilla", en el balneario de "Laguna Verde", distante a 12 kilómetros al sur de este Puer-

to. Antecedentes proporcionados a "La Nación" por el departamento de comunicaciones del Cuerpo de Bomberos, dieron cuenta que el incendio se inició a las 11.21 horas y dada la fuerza del viento, las llamas se propagaron por diversos puntos del pre-

dio, no pudiendo ser controlado por efectivos de varias compañías de la institución, debiendo intervenir brigadas de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, que envió, además, un avión Canso y aviones fumigadores.

La situación se hizo crítica a las 13.00 horas, cuando bomberos decretó alerta roja, la que se mantenía hasta las 20.00 hrs. Pese a la labor desplegada por bomberos de diez compañías y un centenar de hombres de CONAF, Carabineros, efectivos de la Armada y particulares.

El incendio se sumó a otros 14 que fueron sofocados en 6 comunas de la V Región

## Dos muertos... (Viene de la 1ª. Pág.)

mente fueron trasladados al establecimiento asistencial de Valdivia.

La nómina de los restantes heridos es la siguiente: Luis Muñoz Aguila, de 22 años; María Maldonado Uribe, de 50; Teresa Ríos Peña, de 22; Carlos Vera Espinoza, de 36; Lázaro Opazo Neira, de 24; Mirna Quintero Retamal, de 46; Temístocles Alarcón Barra, de 76; Cecilia Aero Gutiérrez, de 23; Jorge Arismendi Hernández, de 30; Sandra Díaz Cuevas; todos los cuales quedaron internados en el Hospital de Valdivia.

En este mismo establecimiento también recibieron atención médica y luego enviados a sus domicilios en diversas ciudades de la zona sur los siguientes pasajeros del bus:

Sergio Díaz Salazar; Ricardo Franco Salgado; John Mosquera Venegas, de 22 años; Gastón Provoste Morales, de 21; Santos Santolaya Gaete de 57; Rodrigo Santolaya Quinteros, de 19; Emilio Torres Palma, de 48; Mariluz Pé-

rez Toledo, de 30 años; Rosa Carrasco Pérez, de 7; Paola Carrasco Pérez, de 3; y Franck Berg Bolsang, de 42.

También recibieron atención médica por lesiones menores las siguientes personas: Claudio Muñoz Almonacid, de 23 años; Luis Alarcón Silva, de 22; Luis Iturra Cárdenas, de 25; Luisa Lorea Ruiz, de 20; Fernanda Muñoz Veloso, de 10; Hernán Núñez Yáñez, de 65; y Ema Veloso Veloso, de 40.

El accidente se viene a sumar a la tragedia del pasado miércoles 21 recién pasado en las inmediaciones de Lautaro donde perdieron la vida 44 personas y 10 resultaron heridas.

En la oportunidad, recordemos, también como producto de una falla humana, se encontraron de frente un camión y un bus interprovincial cuyo conductor, sin la debida precaución, intentó adelantar a otro camión, produciéndose una espectacular y fatal triple colisión.



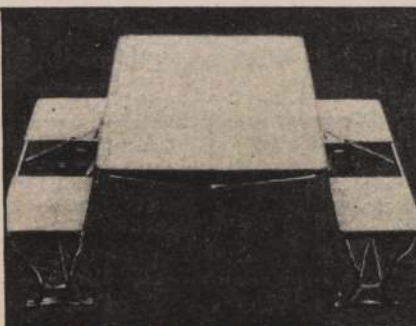
Luego del violento impacto tanto el bus como el jeep cayeron a una quebrada de aproximadamente cuatro metros. Los ocupantes del jeep perecieron en el acto en tanto que quedaron lesionados 34 pasajeros del bus.

**PRATO**

MESA VIAJERA  
DE PICNIC

- Plegable
- Liviana
- Para Camping

Ventas por mayor  
y al detalle  
CREDITO 467  
STA. ISABEL ALT. 0300  
F. 2228347





En Lo Valledor Norte

## Encapuchados asaltaron un camión repartidor de Soprole

Cuatro individuos encapuchados premunidos de sendos revólveres asaltaron en la mañana de ayer un camión distribuidor de productos Soprole.

El atraco ocurrió a las 10.30 horas en momentos que el vehículo se encontraba estacionado en la esquina de las calles Benito Juárez con Eduardo Berrios, en la Población Lo Valledor Norte.

El conductor del camión Rubén Céspedes Bascuñán recién había hecho algunas cobranzas por el sector y a esa hora se disponía a hacer entrega de mercadería en un local situado en el lugar.

De improviso cuatro sujetos, tres de ellos cubrían sus rostros con gorros pasamontaña en tanto

que un cuarto, bien vestido, usaba lentes de sol con espejuelos.

Amedrentaron con sus armas al chofer y a su ayudante, Manuel Reyes Palma, y los hicieron descender y los pusieron a un costado del camión con las manos en alto.

Acto seguido, uno de los sujetos con un cuchillo rompió el neumático delantero izquierdo, mientras otro revisaba la cabina en busca de dinero.

"Aunque en el mes de diciembre pasado ya me habían asaltado, esta vez me dio miedo porque se veían tipos decididos y los revólveres eran de gran calibre", señaló posteriormente el chofer.

"Como no encontraban la plata, —añadió—, que yo tenía es-

condida debajo del asiento, me amenazaron con dispararme si no se la entregaba, así que no me quedó más remedio que dársela, —menos mal que sólo se llevaron cerca de 100 mil pesos ya que en otras oportunidades cobramos una cantidad mayor".

Los delincuentes una vez que tuvieron el dinero en su poder huyeron a pie internándose en las calles de la población. Inmediatamente de ocurridos los hechos la policía alertada por vecinos hizo un intenso patrullaje por el sector pero los asaltantes no fueron ubicados.

Recuperados \$ 3 millones

## Cometieron 15 robos en La Pintana

Con la recuperación de diversas especies valuadas en más de tres millones de pesos y la detención de cinco delincuentes la policía de Investigaciones logró aclarar 15 delitos perpetrados en diferentes sectores de la comuna de La Pintana.

La diligencia la efectuaron funcionarios de la Décima Tercera Comisaría de San Miguel quienes identificaron a los detenidos como Patricio Orlando Moscoso, de 19 años, con antecedentes policiales de asaltante, cogotero, escapero; Luis Mariano Plaza, de 31 años; Patricio del Carmen Navarro; Víctor Manuel Salazar, de 35, con antecedentes por robo; y Ricardo Andrés Moralew, de 23, escapero.

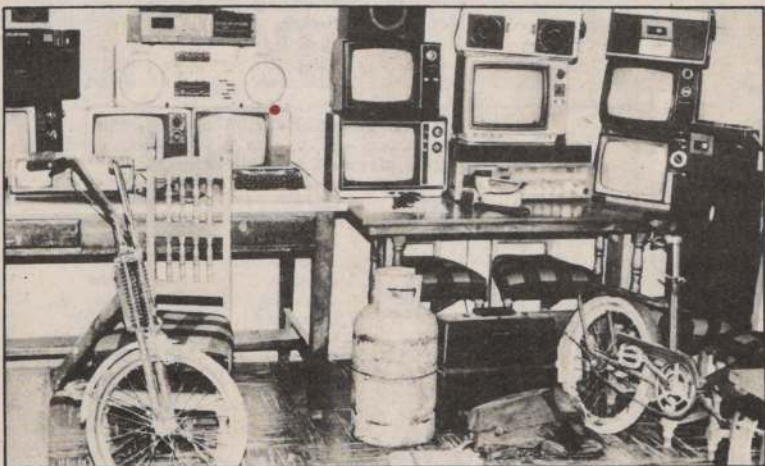
Estos individuos se concentraban en el interior del campamento Estrecho de Magallanes para posteriormente trasladarse a diversas poblaciones de la comuna de La Pintana, tales como El Castillo. Eleuterio Ramírez, Jorge Alessandri, donde detectaban inmuebles cuyos moradores se encontraban ausentes.

Posteriormente penetraban a éstos y sustraían especies de valor especialmente equipos electrónicos los cuales vendían entre vecinos del sector en precios ínfimos. Además abordaban taxis que circulaban por el sector y a los conductores bajo amenazas les sustraían dinero y joyas.

La policía logró la recuperación de numerosas especies tales como televisores a color, mini-componentes, bicicletas y otras especies todo lo cual fué avaluado en tres millones 300 mil pesos y que fué remitido, junto con los detenidos, al 11° Juzgado del Crimen.

Por otra parte, detectives de Investigaciones de Puente Alto detuvo a otro delincuente que se especializaba en asaltar personas que transitaban por la noche en estado de ebriedad.

Este delincuente fue identificado como Luis Ernesto Combeau, de 23 años, alias "El Lucho Sanidad", estableciéndose que cometía sus delitos acompañado de otros dos hampones los que, aunque están identificados, se encuentran prófugos.



Los cinco delincuentes además de robar en casas sin moradores habían asaltado a varios taxistas en la zona sur de la capital.

Treinta millones de pesos en daños

## Para robarse una máquina quemaron local comercial

Un grupo de delincuentes juveniles que luego de robar una máquina de escribir un maletín, provocaron un incendio que causó daños por treinta millones de pesos fué detenido por policías de la Cuarta Comisaría de Investigaciones.

Los menores sólo fueron identificados con las iniciales I.C.P. (A) "El Pecho de Palo" de 17 años; M.D.A. (A) "El Moisés", de 16; R.A.N. (A) "El Toño", de 15; y O.M.J., de 16, (A) "El Guanyo", de 16.

La policía logró recuperar es-

pecies por un valor de 300 mil pesos, pero se informó que este grupo fue autor del incendio que hace algunas semanas afectó al inmueble de calle Arturo Prat N° 1182.

Allí los menores, luego de sustraer una máquina de escribir y un maletín procedieron a encender fuego a un rollo de papel de envolver para luego darse a la fuga.

Este hecho provocó un siniestro de grandes proporciones causando daños en el local por un monto de treinta millones de pesos.



El chofer Rubén Céspedes Bascuñán y su ayudante Manuel Reyes Palma, fueron amenazados con revólveres por asaltantes que cubrían sus rostros con gorros pasamontaña.

### PUBLICACION DE TARIFAS COMPAÑIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. informa que a contar del 01 de febrero de 1987, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

#### CARGOS UNITARIOS

##### TARIFA BT1

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 255,96
Cargo por potencia base, \$/KWh	6,046
Cargo por energía, \$/KWh	7,462
Cargo por potencia de invierno, \$/KWh	7,663

##### TARIFA BT2

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 255,96
Cargo mensual por potencia	
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/KW	1.688,2
- consumos presentes en punta, \$/KW	2.532,3
Cargo por energía, \$/KWh	7,462

##### TARIFA BT3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 407,39
Cargo mensual por potencia	
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/KW	1.688,2
- consumos presentes en punta, \$/KW	2.532,3
Cargo por energía, \$/KWh	7,462

##### TARIFAS BT 4.1 - BT 4.2 y BT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 596,68
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno, \$/KW	2.028,2
Cargo mensual por potencia contratada o leída, \$/KW/mes	504,1
Cargo por energía, \$/KWh	7,462

##### TARIFA AT2

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 255,96
Cargo mensual por potencia	
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/KW	1.033,1
- consumos presentes en punta, \$/KW	1.463,6
Cargo por energía, \$/KWh	6,540

##### TARIFA AT3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 407,39
Cargo mensual por potencia	
- consumos parcialmente presente en punta, \$/KW	1.033,1
- consumos presentes en punta, \$/KW	1.463,6
Cargo por energía, \$/KWh	6,540

##### TARIFAS AT 4.1 - AT 4.2 y AT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 596,68
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta invierno, \$/KW	1.254,5
Cargo mensual por potencia contratada o leída, \$/KW	209,1
Cargo por energía, \$/KWh	6,540

Los valores indicados incluyen el 20% Impuesto al Valor Agregado. Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.



Tropezos del Hipódromo Chile

# Encerraron a "Aperto"



CONTRAFUERTE, que corre en la duodécima carrera, fue abierto al partir y tuvo tropiezos en los últimos tramos de su última salida.

**Primera Carrera:** LOBEZNO, fue abierto en los 600 metros. QUE SABE levantó la cabeza al partir. REVENTON, fue cargado en los 700 metros. APPARTENERE, fue cargado en los 900 metros. APURONA, fue cargada a 300 metros de la meta. CAMPO GRIS, fue cargado en los 900 metros.

**Segunda Carrera:** PACHORRA, fue abierta y cargada al partir. PEQUENUELA, levantó la cabeza al partir. RODINGA, se abrió en tierra derecha.

**Tercera Carrera:** CICLADES, zigzagó en tierra derecha. SOMAGLIA partió desmejorado.

**Cuarta Carrera:** QUE FARRERO, fue cargado a 300 metros de la meta. EDITADA, fue cargada en tierra derecha. PORTENTOSA fue abierta en los 900 metros.

**Sexta Carrera:** PRINCE ALBERT, se encajonó en los 700 metros. MAR-SALADA fue distanciada al segundo lugar por cargar a su escudadora en tierra derecha. NO GRATO levantó la cabeza al partir.

**Séptima Carrera:** PONTIUS PILATE, fue huasqueado por otro competidor a 200 metros de la meta.

**Octava Carrera:** MOZA NEGRA, se recibió certificado veterinario que consta se encuentra en buenas condiciones fisiológicas y de training.

**Novena Carrera:** MARAVEDI, se fue de punta al partir y se cargó en tierra derecha.

**Décima Carrera:** QUELTHEHUE, se recibió certificado veterinario que consta se encuentra en buenas condi-

ciones fisiológicas y de training. MAR AZUL, fue cargado al partir. DEMOSTRADO, su jinete venía cegado en tierra derecha.

**Undécima Carrera:** CONDA, se recibió certificado veterinario que consta se encuentra en buenas condiciones fisiológicas y de training. EQUERO fue cargado en los 900 y abierto a 200 metros de la meta. FORAJIDO, se recibió certificado veterinario que consta se encuentra en buenas condiciones fisiológicas y de training. RECRO, fue cargado en los 500 metros.

**Duodécima Carrera:** CONTRAFUERTE, fue abierto al partir y tuvo tropiezos en los últimos metros. COLOCOLINO, se fue de punta al partir y fue abierto en los 900 metros. ROTO FRESCO se abrió en los 900

metros. GRAN FULL, fue cargado en los 900 metros. MUCHO MAS, corrió encajonada entre los 1.000 y los 600 metros.

**Décimotercera Carrera:** ES-PUELEO, saltó hacia afuera al partir. PLATA DULCE, saltó hacia adentro al partir. TAMARUGO GAME, partió ligeramente desmejorado y se abrió en las curvas.

**Décimocuarta Carrera:** MEDULIA, fue abierta y cargada a 80 metros de la meta.

**Décimoquinta Carrera:** SUSPENSO, se cargaba en las primeras distancias. APERTO, fue cruzado en los últimos 400 metros y abierto a 50 metros de la meta. PACHA, partió desmejorado. QUIETA, partió desmejorado. SAINT JOHN, saltó hacia adentro al partir.

## Hipódromo Chile

(Sábado 31 de enero de 1987)

1ª

Carrera 1.200 metros a las 15.45 horas.— Índice 7 al 1.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.— Primera válida para la triple inicial.

182 O. Manso	13-13-14	1 Conceptuada (D)	54 A. Pérez	14
172 C. Miranda	12-2-4	2 Jandolina	54 R. Chamorro	12
182 L. Espinoza	1-12-13	3 Laboriosa (D)	54 S. Soto	5
67 L. Santos	9-14	4 Lobezno	54 J. Muñoz	1
182 R. Muñoz	7-8-8	5 Fiestecita	53 M. Olgún	4
131 A. Bagú	10v-14	6 Que Sabe	53 M. Figueroa	15
197 J. Bravo	12-11-13	7 Reventón (D)	53 H. López	9
172 R. Serrano	6-8	8 Appartener	52 J.C. Silva	7
197 R. Gálvez	11-13-6	9 Apurona	52 H. Galaz	6
197 J. Orellana	13c-7	10 Grandesse	52 F. Díaz	16
2891 S. Salah	12v-7v	11 Magister	52 F. López	10
680 A. Martínez	8c-4c	12 Quijote	52 J. Alarcón	13
2925 J. Covarrubias	14-11	13 Felipe	51 S. Suárez	3
131 G. Espinoza	10-8-5	14 No Viable	50 J. Berrios	2
237 M. Segura	5-12c	15 Campo Gris	48 V. Rojas	11
215 M. Seppúlveda	4-6-9c	16 Mejorado	49 O. Sánchez	8

2ª

Carrera 1.000 metros a las 16.15 horas.— Condicional. Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.— Segunda válida para la triple inicial.

72 C. Urbina	9	1 Acrilica	53 M. Figueroa	14
122 J. Romero	5v-8v	2 Bailística	53 R. Soto	12
72 J. Vélez	R-3-4	3 Ballara	53 O. Díaz	5
175 O. Martínez	4-11-9	4 Chaca	53 J. Turrieta	1
173 L. Toledo	5-6-10	5 Explicita	53 C. Trejos	4
173 J. Castro	4-4-4	6 Kanadi	53 S. Azócar	15
173 O. Bagú	5-12-6	7 Merichita	53 O. Escobar	9
68 B. Benito	14c-3	8 Nenev	53 G. Pinto	7
173 E. Bécar	5-2-5	9 Pachorra	53 H. López	6
164 M. Muscatt	9-10c	10 Pequeñuela	53 O. Sánchez	10
173 G. Romero	9-13-8	11 Pita Pita	53 A. Campos	13
175 H. Miranda	3-8-7	12 Por Tu Culpa	53 R. Chamorro	3
45 R. Serrano	5-13	13 Rodinga	53 H. Durán	2
2732 R. Maggi	9	14 Super Onda	53 J. Tobar	11
173 E. Petit	12-12	15 Trebolana	53 L. Corvalán	8

3ª

Carrera 1.200 metros a las 16.45 horas.— Condicional. Tercera válida para la triple inicial.

161 O. Silva	4-4c	1 Bella Rosa	53 L. Ramos	5
134 J. Pichara	5	2 Ciclares	53 A. Campos	1
134 G. Romero	10-9	3 D. Silver	53 H. Galaz	4
159 E. Leiva R.	6c	4 Rubicana	53 R. Miranda	7
134 G. Romero	8-8	5 Somaglia	53 O. López	6
— L. Romero	Deb.	6 Susurrada	53 H. Mena	3
— C. López	Deb.	7 Sweet Talk	53 P. Cerón	2

4ª

Carrera 1.400 metros a las 17.10 horas.— Índice 20 al 11.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.

178 H. Miranda	9-2-4	1 Trueno	57 J. Amestelly	14
178 R. Quiroz	4-7-5	2 Que Farrero	56 O. López	12
222 C. Tapia	5-6c	3 Poseidón	55 P. Santos	5
204 A. Santos	7-6-7	4 Cachotero	54 F. Díaz	1
196 H. Jara	10v-10v	5 Lagolaz	54 J. Navarrete	4
174 L. Herrera	2-4-1	6 Editada	53 J. Barraza	9
179 P. Molina	5-5-7	7 Materialista	53 O. Sánchez	7
181 M. Muscatt	4-5-4	8 Fantasmagórica	52 G. Valencia	6
181 E. Inda R.	6c-5-7	9 Mesnada	52 C. Delgado	10
175 P. Polanco	3-3-1	10 Portentosa	52 R. Pérez	13
37 O. Silva	3c-4c	11 Pipiolo	51 M. Vergara	3
2929 E. Cortez	3-11	12 Punta Dura	49 J.C. Silva	2
197 U. Duque	4-6-1	13 Luna Mia	48 C. Rojas	11
231 W. Robles	15c-6c	14 Punk	48 J. Vergara	8

5ª

Carrera 1.600 metros a las 17.35 horas.— Índice 33 e inferiores.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

209 P. Melej	5-7-1	1 Perogrullo	56 L. Muñoz	5
201 E. Vidal	3-7v-2	2 Bochero	54 J. Amestelly	1
199 S. Romero	1-1-4	3 Subarú	54 O. Escobar	4
2842 R. Quiroz	3-6	4 Visible	54 O. Díaz	6
140 C. Miranda	5-1-2	5 Reading	51 R. Chamorro	3
205 C. Romero	8-4-5	6 Mundo	50 M. Olgún	2

6ª

Carrera 1.800 metros a las 18.05 horas.— Índice 14 e inferiores.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

204 U. Duque	9-10-6	1 Macheteado	56 J. Amestelly	12
176 R. López	4-12-5	2 Metete	56 R. Pérez	5
174 C. Urbina	11-9-3	3 Miopatia	56 J. Turrieta	1
181 B. Benito	14-8-9	4 Prisce Albert	56 P. Cerón	4
101 E. Rodríguez	16c-14c	5 Remolcador	56 A. Campos	9
174 E. Inda M.	9c-3-2	6 Mar Salada	55 J. Verdugo	7
220 C. Tapia	3-14c	7 Nahual	55 M. Vergara	6
220 C. Espinoza	13-8	8 No Grato	55 G. Valencia	10
229 J. Heresi	2c-1c	9 Emir	57 L. Toro	3
220 G. Pombo	4c-12c	10 Mayacán	52 O. Díaz	2
174 E. Ziji	9-5-5	11 Ardoroso	50 J. Díaz	11
187 H. Jara	2v-3v	12 Atrevido	48 J. Navarrete	8

7ª

Carrera 2.000 metros a las 18.30 horas.— Clásico. Handicap. Índice 55 e inferiores.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

203 S. Romero	3-10-4	1 Pontius Pilate	59 O. Escobar	5
14 J. Vélez	2-5-1	2 Giovanni	57 S. Azócar	4
2768 J. Cavieres	4-4	3 Paquirri	57 F. Díaz	4
2899 P. Medina	1-4	4 Lotus	55 P. Cerón	6
75 P. Baeza	8-3-5	5 Nicolino	55 G. Barrera	3
184 R. Piombo	16-2-9	6 Bianco	48 O. Sánchez	2

8ª

Carrera 1.300 metros a las 19.00 horas.— Condicional.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.

45 O. Martínez	4-6-5	1 Al Final	53 J. Turrieta	14
113 J. Lastra	11-12c	2 Cau	53 J.C. Silva	12
73 L. Guerrero	3-4-5	3 Dorania	53 C. González	5
164 G. Peralta	7-6c	4 Enrisha	53 O. Escobar	1
— F. Martín	Deb.	5 E. Quieta	53 J. Manett	4
164 P. Polanco	7c-4c	6 Gigantina	53 R. Pérez	15
175 E. Carreño	7-4-6	7 Más	53 M. Vargas	9
113 R. Quiroz	R-15c	8 Moza Negra	53 G. Valencia	7
32 H. Galaz	10-17c	9 Paritanza	53 H. Galaz	6
164 E. Cortez	10c-7c	10 Quinepin	53 C. Paredes	16
2791 J. Bernal	6v-2	11 R. Francis	53 J. Maira	10
175 E. Beuzenberg	6-7-4	12 Similar	53 F. Díaz	13
173 M. Muscatt	7-11-9	13 Sor Maria	53 G. Aros	3
2821 G. Melej	16c	14 Strain Sun	53 J. Alarcón	17
173 C. Bagú	2-2-3	15 Supresora	53 P. Santos	2
2871 C. Tapia	5-4	16 Supuesta	53 C. Rojas	11
175 O. Manso	2-2-3	17 Tallarola	53 S. Azócar	8

9ª

Carrera 1.200 metros a las 19.30 horas.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

143 J. Inda G.	1-1	1 Atila	57 J. Barraza	5
206 C. Miranda	3-2-3	2 Maravedi	57 E. Silva	1
136 A. Breque	10c-4	3 Saqueo	57 L. Muñoz	4
143 G. Pombo	1-2-1	4 Toril	57 S. Azócar	9
180 E. Vidal	7-5-2	5 Afásico	57 J. Amestelly	7
2850 C. Muñoz	6-11	6 Ferrol	53 P. Cerón	6
2766 R. Quiroz	8c-7	7 Lord Byron	53 M. Figueroa	10
2902 C. García	8c-6	8 Moralis	53 M. Santos	3
2393 J. Inda M.	1	9 Set Class	53 L. Marín	2
2520 J. Inda M.	8-6	10 Set Game	53 F. Díaz	8

10ª

Carrera 1.400 metros a las 20.00 horas.— Índice 35 al 22.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

184 C. Muñoz	4-4-3	1 Chino	60 P. Cerón	12
184 J. Bravo	1-7-1	2 Jovenzuelo	60 O. López	5
209 R. Muñoz	5-6-8	3 Filósofo	58 A. Gutiérrez	1
205 M. Muscatt	10-7-9	4 Quelthehue (D)	58 C. Trejos	4
205 A. González	10-6-7	5 Atari	57 M. Santos	9
136 H. Miranda	11-9-8	6 Jamu	55 R. Chamorro	7
146 G. Romero	5-2-1	7 Gran Danny	54 J. Amestelly	6
211 C. López	5-3-12	8 Mar Azul	53 G. Valencia	10
179 A. Martínez	5c-3	9 Sierra Gorda	53 S. Azócar	13
238 W. Robles	10c-8c	10 Demostrado	51 J. Vergara	3
195 H. Jara	4v-5v	11 Rabino	50 J. Navarrete	2
211 M. Segura	10-7-9	12 Zoff	49 M. Olgún	11
205 G. Melej	2-6-3	13 Mirto	48 M. Vergara	8

11ª

Carrera 1.200 metros a las 20.30 horas.— Índice 17 al 12.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.— Primera válida para la triple del desquite.

208 P. Molina	4-8-6	1 Santalino	56 H. Galaz	14
186 A. Bullezu	4-1-10	2 Rossi	55 E. Silva	12

12ª

Carrera 1.200 metros a las 21.00 horas.— Índice 11 al 7.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.— Segunda válida para la triple del desquite.

182 J. Lastra	13-8-4	1 Clive	55 M. Figueroa	14
210 U. Duque	6-4-6	2 Contrafuerte	55 J. Amestelly	12
1645 O. Manso	12-15	3 Esmeleto	55 O. Díaz	5
145 O. Salinas	10c-10	4 Distinguida	54 R. Chamorro	1
2849 P. Campos	9c-13	5 Gujarrá	54 H. Mena	4
210 R. Serrano	10c-8c	6 Colocolino	53 P. Vega	15
35 C. Tapia	7c-13c	7 Eben Said	53 O. Escobar	9
227 F. Hernández	7-3c	8 Montway	54 O. Valenzuela	7
182 P. Molina	6-11-12	9 P. Game (D)	53 O. Sánchez	6
212 M. Sepúlveda	9c-11c	10 Revuelto	53 C. Rojas	16
79 R. Gálvez	8-10c-12	11 Roto Fresco	53 O. López	10
172 E. Pinochet	3-8-1	12 Captura	52 L. Marín	13
35 L. Herrera	5-12c	13 Friolero	52 C. Verdugo	3
215 C. Bagú	5-2-5c	14 Gran Full	52 P. Santos	2
144 N. Hadwa	3-5-14	15 Mucho Más	52 H. López	11
131 L. Santos	5-3-3	16 Bye Bye	51 R. Miranda	8

13ª

Carrera 1.200 metros a las 21.30 horas.— Índice 19 al 17.— Apuestas disponibles: ganador, placé, quiniela y trifecta.— Tercera válida para la triple del desquite.

211 R. Serrano	2-1-8	1 Arroyito	54 J.C. Silva	14
211 M. Velarde P.	10c-14	2 Brinquito (D)	54 J. Soto	12
186 E. Leiva	11c-6	3 Canaleta	54 J. Vergara	5
211 J. Bravo	3-3-6	4 Christopher	54 H. López	1
186 C. Muñoz	1463	5 Eltony	54 P. Cerón	15
53 O. Manso	11-12-12	6 Esquelero (D)	54 C. Trejos	15
208 O. Jara	3-5-4	7 Molino	54 J. Amestelly	9
196 C. López	8v-7v	8 Despegue	53 G. Valencia	7
210 S. Romero	5-7-1	9 E. Buena	53 J. Castillo	6
45 A. Bullezu	13c-1	10 Plata Dulce	53 E. Silva	16
186 P. Molina	15-5	11 Tamarugo Game	53 P. Sánchez	10
186 P. Molina	10-12-13	12 Monito Game (D)	52 H. Galaz	13
146 C. Miranda	9-8-8	13 Merry Play	52 D. Basalto	3
208 J. Melero	13-11-8	14 Night Letter	52 E. Suárez	2
46 D. Contreras	9c-1-6	15 Quieta	52 J. Turrieta	11
1769 H. Miranda	5-12	16 Refrescante	52 R. Chamorro	8

14ª

Carrera 1.200 metros a las 22.00 horas.— Índice 26 al 20.— Apuestas disponibles: ganador, placé, exacta y trifecta.

185 M. Segura	2-6-5	1 Ball Horbort	56 M. Bode
211 R. Bernal	13-14-10	2 Felinado )	56 J. Diaz
81 R. Bernal	15C-15	3 Furtivo )	51 A. Gutiérrez
211 R. Serrano	254	4 Medulia	56 J. Barraza
2415 A. González	3c-4c	5 Bayú	54 C. Rojas
147 M. Sepúlveda	6-4-4	6 Corte Marcial	54 M. Santos
241 A. Carreño	7c-7c	7 Carpintero Game	52 J. Duarte
80 C. Muñoz	6-1-1	8 Esperanza Real	53 S. Azócar
211 O. Silva	1-11-11	9 Panamericano	53 M. Vargas
186 D. López	7-6-1	10 Resucitar	53 A. Campos
166 F. Gazmuri	12-8c	11 Arroyuelo	52 C. Trejos
139 H. Miranda	6-3-1	12 Coligual	52 R. Chamorro
53 E. Inda	7c-6-4	13 Good Brother	51 J. Orellana
19 S. Romero	7c-10	14 Baco	50 M. Olguín





SET CLASS, lado interior, defenderá muchas preferencias en la novena, cita en la que Toril y Atila son favoritos.

Cubrió 500 en 29

## Barrilita tiene fondo

BARRILITA y CATEDRATICO se lucieron en la última sesión de aprontes del Hipódromo Chile. La pupila de Carlos Miranda pasó los 500 en 29 mientras que el alazán recorrió los 600 en 33 4/5, de bajada.

Detallamos todo lo controlado:

1.549 metros (una vuelta)

MALQUERIDA, A. Campos en 1.42 Ult. 500 en 32

1.200 metros

APODO, S. Vera en 1.16 Ult. 200 en 12,3

1.000 metros

SOLTIKOFF, G. Valencia en 1.02,3 Ult. 200 en 12,4

800 metros

BIANCO, O. Sánchez en 49,2  
SUPER ESCRITO, A. Campos en 48,4 (dos años)  
BENDECIDA, J. Ubillo en 48,3 (dos años)  
DON'T BE, A. Campos en 50  
CANTA GALLO, M. Figueroa en 50

700 metros

MAL NEGOCIO, S. Vera en 42,1  
TAPICUARO, A. Campos en 43,1  
LAUREADO, O. Sánchez en 43,2  
GOLDEN LEEK, O. Escobar en 44,1  
BARZIO, J. Ubillo en 44,2

600 metros

CATEDRATICO, S. Vera en 33,4 (de bajada)  
LONCOTORO, S. Azócar en 37,4 (a voluntad)  
NO ME ACUERDO, J. Ubillo en 35,1  
SET PARK, O. Escobar en 35,4  
JUDAS, A. Campos en 39 (a voluntad)  
MOCITA LUJOSA, C. Trejos en 35,3  
PRENDA BELLA, S. Vera en 36  
SOLIDO, M. Bodé en 36,2  
VOLCANICO, M. Bodé en 35,4  
MACHADA, C. Trejos en 36  
CHARCO, A. Campos en 37,2  
HAZEL, J. Ubillo en 37,1 dos años

MAXIN, A. Campos en 37  
NASTY JACK, J. Ubillo en 37,1

500 metros

BARRILITA, M. Olguín en 29  
SUPER MOTA, J. Berrios en 30  
CARRIZO, M. Bodé en 31,1  
REINA GRIS, O. Sánchez en 30

400 metros (del partidador)

UZZKUDUN, O. Sánchez en 21,3  
MATONERO, H. Mena en 22,2  
CONSORCIO, J. Berrios en 22,1  
PACHORRA, H. López en 21,3  
FURTIVO, A. Gutiérrez en 22  
LION, J. Berrios en 21,2  
DERIVO, C. Ubillo en 21,2  
TEL JAI, J.R. Castillo en 21,2  
DORIA, C. González en 22,1  
DOMAHUE, O. Sánchez en 22

200 metros (de subida)

APURONA, G. Valencia en 11,2 repitio en 12  
QUITADO, V. Rojas en 11,3  
SAL MORENA, A. Campos en 11,2 repitio en 11,3

Favorito en La Palma

## Giovanni, por su gran momento

■ El hijo de Dávalos es el preferido de la mayoría en el clásico "Fernando Castro González"

Cinco fondistas son los animadores del clásico "Fernando Castro González", compromiso estelar de la jornada de hoy en el Hipódromo Chile. La competencia sobre dos kilómetros se largará a las 18,30 horas y está anotada en el séptimo lugar de la cartilla preparada por las autoridades palmeñas.

Pontius Pilate, 59, Oscar Escobar. Con algunos inconvenientes fue cuarto de Mocito Feliz a 3 1/4 cuerpos en estelar de milla. La mayor distancia lo favorece. Por algo corrió la Internacional.

Giovanni, 57, Sergio Azócar. Postergó por 2 1/4 cuerpos a Murano en clásico de 1.800 metros. Antes fue quinto de Putifar. Atraviesa por un momento sensacional. Nuestro favorito.

Paquirri, 57, Fernando Díaz. Reaparece. A comienzos de diciembre arribó cuarto de Sembradero en central de 1.600

metros. Antes ocupó similar posición en ganancia de Poalco. Estupendos aprontes lo respaldan.

Nicolino, 55, Gustavo Barrera. Finalizó quinto de Murano a 4 3/4 cuerpos en estelar de 1.600 metros. Antes arribó tercero de Giovanni en 1.800. Llega muy bien a los dos kilómetros. Complica la elección.

Bianco, 48, Orlando Sánchez. De otra serie. Clasificó noveno de Jovenzuelo en 1.400 metros. Antes escoltó a Minuzzare en handicap de 1.900 metros, a cuatro cuerpos del vencedor.

Giovanni, pupilo de Jorge Vélez, es nuestro recomendado para ganador, aunque bastante tememos a Paquirri y Pontius Pilate.



GIOVANNI, nuestra carta en el principal compromiso de hoy en el Hipódromo Chile.

## Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que, se realizará en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta esta tarde:

Primera carrera: (15) Campo Gris.

Tercera carrera: (7) Sweet Talk. Séptima Carrera: (4) Lotus.

Décima Carrera: (4) Queltehue.

Descartes

Primera carrera: (1) Conceptuada, (3) Laboriosa y (7) Reventón.

Undécima carrera: (7) Coliguacho.

Duodécima carrera: (9) Primor Game.

Décimotercera carrera: (2) Brinquito y (6) Espuelero.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CHILE	
1ª	Cam. Gris Jandolina	Cam. Gris Jandolina	Mejorado Cam. Gris	Mejorado Jandolina	Felipe Fiestecita	Grandesse Jandolina	Fiestecita Cam. Gris	Cam. Gris Mejorado	Camp. Gris Jandolina	Felipe No Viable	Apurona Grandesse	Felipe Jandolina	
2ª	Merichita Sup. Onda	Ballara Kanadi	Neney Ballara	Sup. Onda Por tu Culpa	Neney Pachorra	Pachorra Kanadi	Ballara Kanadi	Ballara Neney	Kanadi Neney	Acrlica Kanadi	Pachorra Neney	Sup. Onda Kanadi	
3ª	Sweet Talk Bella Rosa	Bella Rosa Ciclades	Sweet Talk Bella Rosa	Sweet Talk Bella Rosa	Bella Rosa Ciclades	Bella Rosa Ciclades	Sweet Talk Ciclades	Sweet Talk Bella Rosa	Sweet Talk Bella Rosa	Bella Rosa Sweet Talk	Sweet Talk Bella Rosa	Bella Rosa Sweet Talk	
4ª	Q. Farrero Trueno	Poseidón Trueno	Editada Trueno	Trueno Editada	Mesnada Trueno	Trueno Mesnada	Mesnada Poseidón	Trueno Editada	Luna Mia Portentosa	Mesnada Trueno	Poseidón Editada	Poseidón Trueno	
5ª	Bochero Perogrullo	Bochero Perogrullo	Bochero Subarú	Bochero Perogrullo	Bochero Subarú	Bochero Reading	Bochero Subarú	Perogrullo Bochero	Perogrullo Subarú	Bochero Perogrullo	Visible Bochero	Bochero Subarú	
6ª	Metete Nahual	Metete M. Salada	Atrevido Metete	Mayacán Metete	M. Salada Metete	M. Salada P. Albert	Nahual M. Salada	Metete Atrevido	M. Salada Miopatia	M. Salada Nahual	Miopatia M. Salada	Metete M. Salada	
7ª	Giovanni Lotus	Giovanni Lotus	Paquirri Lotus	Paquirri P. Pilate	Lotus Giovanni	Giovanni Paquirri	Paquirri Lotus	Paquirri Giovanni	Nicolino Giovanni	Giovanni Paquirri	Lotus Giovanni	Paquirri Giovanni	
8ª	Tallarola Supresora	Supresora Tallarola	Tallarola Supresora	Supresora Similar	Supresora Tallarola	Supresora R. Francis	Supresora Dorania	Tallarola Supresora	Gigantina Similar	R. Francis Supresora	R. Francis Supresora	Tallarola Al Final	
9ª	Toril Atila	Atila Toril	Toril Atila	Saqueo Atila	Atila Toril	Atila Maravedi	Atila Toril	Toril Atila	Set Class Afásico	Atila Saqueo	Set Class Atila	Toril Atila	
10ª	S. Gorda Chino	G. Danny S. Gorda	Zoff Atari	S. Gorda Mirto	S. Gorda G. Danny	G. Danny Mirto	G. Danny Mirto	Chino Jovenzuelo	S. Gorda Ataria	G. Danny S. Gorda	S. Gorda Zoff	S. Gorda Zoff	
11ª	Solucion. Ringlero	Megaterio Santalino	Rossi Recreo	Recreo Ringlero	Recreo Megaterio	Recreo Timonero	Repuntada Rossi	Recreo Montemar	Repuntada Megaterio	Nelly D Solucion.	Timonero Recreo	Solucion. Repuntada	
12ª	Esmético Captura	Esmético Bye Bye	Contraf. Gran Full	Gran Full Friolero	Esmético Distingui.	Bye Bye Gran Full	Esmético Captura	Gran Full Contraf.	Gran Full Captura	Clive Esmético	Gran Full Esmético	Gran Full Distingui.	
13ª	Eltony Molino	Eltony Canaleta	Eltony Molino	Resfrescante Eltony	Eltony Resfrescante	Eltony Christoph.	Eltony Anoyito	Molino Christoph.	Eltony P. Dulce	Resfrescante Despegue	P. Dulce Molino	Resfrescante Eltony	
14ª	Esp. Real C. Marcial	Resucitar Coligual	C. Marcial B. Harbort	Medulia B. Harbort	Medulia C. Marcial	Coligual Medulia	C. Marcial Medulia	B. Harbort C. Marcial	Coligual G. Brother	Coligual Esp. Real	Resucitar Coligual	C. Marcial Baco	
15ª	Suspensio Mi Viejo	Guido Suspensio	Quileto Sementado	Guido Bubú	Suspensio L. Zeppelin	Sementado Guido	Suspensio L. Zeppelin	Sementado Quileto	Alexander Sementado	Mi Viejo Bubú	Paquin Sementado	Aperto Guido	



## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Benigno Prado a su hijo natural Pedro Prado Barrera, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Herminia del Carmen Barrera Pino en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario. 29-30-31

**DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago,** concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, Luis Gilberto Letelier Valderrama para Víctor Gilberto, Luis Fernando, Oscar Gerardo y Félix Humberto Letelier Moreira. Practicará inventario solemne 6 Febrero 1987, 10 horas. La Secretaria. 30-31-2

**EXTRACTO.** Por resolución de fecha 19 de diciembre de 1986, Noveno Juzgado Civil ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Enrique Caro Parada a Berta Herminia Caro Fariás, en calidad de hija legítima del causante, y a Herna Eugenia y Enrique Antonio Caro Sánchez, por la transmisión de los derechos de su padre fallecido don Rafael Enrique Caro Fariás, hijo legítimo del causante. Rol N° 3372-86.- Secretario. 30-31-2

**EXTRACTO.** Por resolución de fecha 22 de enero de 1986, del Quinto Tribunal Civil de Santiago, se otorgó la posesión efectiva de la herencia de don Valentín del Carmen Carvacho Díaz a su hijo natural don Valentín del Carmen Carvacho Aiaich.- Secretario. 30-31-2

**POR extravío queda nulo cheque Serie AF N° 01687019 Banco de Santiago sucursal Centro Cta. 0603208-7 30-31-1°**

**NULOS cheques N°s BY 791900 y BY 752739 por incumplimiento de contrato Cta. Cte. 17774130-09 del Banco de Chile. 30-31-1°**

**EXTRACTO.** Por resolución del 31 de Octubre de 1985 por orden del Quinto Juzgado Civil, se ha ordenado ampliación de la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Heriberto del Carmen Carvacho Olivares y doña Berta Díaz Gamboa a Eduardo Carvacho Díaz, a Sonia Carvacho Díaz como cesionaria de Luisa Erica, Berta de Lourdes, Norma del Carmen y Carmen Judith, todas de apellido Carvacho Latorre, quienes heredan en representación de Luis Heriberto Carvacho Díaz, como cesionaria de María Virginia del Rosario, Berta del Carmen y Edith Esmeralda, todas de apellido Carvacho Díaz, hijas legítimas del causante, y a don Valentín del Carmen Carvacho Aiaich, por transmisión de su padre Valentín del Carmen Carvacho Díaz.- Secretario. 30-31-2

**POR extravío queda nulo cheque N° 0816906 Serie NVC Cuenta Corriente 120400557-0 Banco Español sucursal Nuñoa. 30-31-1°**

**POR extravío nulo cheque Serie EL Cta. Unica Fiscal Subsidiaria N° 9170421 Bco. del Estado de Chile Suc. San Fco. 30-31**

**POR robo de cheque Serie DK 0063649 Cta. Cte. N° 9.624.554 del Banco del Estado, sucursal La Granja, se da orden de no pago. 30-31-1°**

**QUEDAN nulos por extravío cheques N°s 623182 al 623200 de la Cuenta N° 83-05599-01 del Bco. Sud Americano Of. Sn. Bdo. 30-31-1°**

**PERDIDA del carnet Aduanero N° 236, en la vía pública. Nombre: Eliana Tapia Pérez RUT. 6.729961-2. 30-31**

**POR extravío se da orden de no pago a los cheques N° 1627835 y N° 1627838 de la Cta. Cte. N° 01.080945 del Banco Concepción oficina Huérnanos. 30-31-1°**

**DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago,** amplió auto posesión efectiva Ema Herminia Martínez Pineda para Isabel de la Rivera Martínez y rectificó el mismo excluyendo a Emilio Carrasco Fábrega, Helvecia, Eduardo y Hernán Carrasco de la Rivera. La Secretaria. 30-31-2

**PRIMER Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva María Orellana Moreno, para Fernando Orellana Toro 30-31-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Carlos Ahumada Moya para Margarita Moya Amaya y Carlos Ahumada Saavedra. Practicará Secretaría inventario solemne dos marzo 1987, trece horas. 30-31-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Hellmuth Schwember Orrego, para Luisa Schwember Mujica, sin perjuicio derechos Luisa Mujica Molina. 30-31-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Enrique Soto Deneken y Blanca Milla González, para hijos Enrique y Elena Soto Milla. Ley 16.271 artículo 33. 30-31-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Sergio Verdugo Naranjo para Fernando, Alfredo y Jorge Verdugo Naranjo y Roxana Verdugo Muñoz y Eduardo Gómez Naranjo. Ley 16.271 artículo 33. 30-31

**POR extravío anúlase título N° 158, por 76 acciones a nombre José Guic Sfaric de Inmobiliaria Yugoslava S.A. 30-31-2**

## CORPORACION DE DESARROLLO SOCIAL BUIN

Llámanse a concurso para proveer el cargo de profesor básico en la escuela rural F-802. Renta equivalente grado 20 EUR.

Enviar antecedentes a Casilla 72 Correo Buin, antes del 10 de febrero.

Depto. Personal.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Samuel Pérez Morales, para Juan Pérez Molina, sin perjuicio derechos Delma Molina Reyes. 30-31-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Bernardo Romero Escobar para Ana Moreno Guajardo, sin perjuicio derechos como cónyuge. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Cupertina Fuentes Hernández, para Justo Hernández Fuentes. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Cantillana Sepúlveda para Amanda y Jorge Cantillana Sanhueza, sin perjuicio derechos Amanda Sanhueza Lazcano. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Francisca Aravena Faúndez para Arturo y Elizabeth Basaure Aravena, sin perjuicio derechos Arturo Basaure Martínez. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ana Francis Bravo, para Anita, Sonia, Raúl y Roberto Suazo Francis. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Luz Cornejo, para Carlos Concha Cornejo, sin perjuicio derechos Jorge Concha Flores. 29-30-31

**TERCER Juzgado Civil de Santiago** concedió la posesión efectiva de don Gustavo Hernando Rojas Rodríguez, para hijos legítimos María Soledad, Gustavo Hernán, y Lucía Angélica, todos de apellidos Rojas Bravo. 29-30-31

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Daniel Alarcón Tejeda, para María Camarada Riveros, sin perjuicio derechos como cónyuge; y segundo) de María Camarada Riveros para Daniel Camarada Riveros Ley 16.271 artículos 33. 29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Alfredo Gajardo Moreno, para María González Meléndez, sin perjuicio derechos como cónyuge. Ley 16.271 Arts. 33. 29-30

**ANULASE** por robo talonario de cheques del Banco Crédito e Inversiones de la serie 346 A, al número 44252 al 44272 del Sr. Manuel Neira. Rut: 7576288-7 Santiago. Of. N° 6270. 29-30-31

**VIGESIMO Tercer Juzgado Civil,** concedió la posesión efectiva de la herencia de Miguel Silva Carreño, a su hijo legítimo, Sergio Silva Ramírez, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Berzola Ramírez Soto. Santiago, de enero de mil novecientos ochenta y siete. 29-30-31

**AVISO.** Se pone en conocimiento que con esta fecha se ha puesto término al proceso de liquidación de la Compañía de Seguros Generales "Orden y Patria S.A.". Los señores accionistas disponen plazo de 60 días contados fecha última publicación para solicitar información de dicho proceso. La Comisión Liquidadora. 29-30-31

**NO pago por robo cheques AJ 2875092 al 2875100 Banco Estado Huérnanos Cta. 3259901 29-30-31**

**NOTIFICACION.** Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, presentose don Guillermo Hevia Fábrega, abogado, por el Banco del Estado de Chile, y éste como cesionario de los créditos hipotecarios del Banco Unido de Fomento en liquidación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 de la Ley General de Bancos, lo que consta de escritura de fecha 11 de julio 1983, ante notario de Santiago don Horacio Soissa, ambos domiciliados en Santiago, avenida Libertador Bernardo O'Higgins 1111, expresando en lo principal que por escritura pública de 20 agosto 1980, otorgada ante notario de Santiago de don Hugo Figueroa, el banco cedente concedió a María Isabel Adad Najjar, comerciante, domiciliada en Monjitas 873, Santiago y también en Avda. San Martín 925, Depto. 11, Viña del Mar, un préstamo por 2.550 Unidades de Fomento, con una amortización a 12 años plazo a contar desde fecha de escritura, mediante dividendos mensuales, anticipados y sucesivos que comprenderían la amortización, los intereses pactados, equivalentes a un 10% anual y la comisión estipulada de un 4%, también anual, estipulándose que en caso de mora, devengarase interés penal que ley permita. Para asegurar cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contraídas, deudora constituyó primera hipoteca a favor del Banco Unido de Fomento sobre propiedad ubicada en Av. San Martín 925, Depto. 11, Viña del Mar, obligaciones que no ha cumplido a contar del dividendo que debió pagar el 1° de julio de 1982, más 25 dividendos impagos, ascendentes al 20 julio 1984 a 2.925.594856 unidades de fomento, cantidad por la cual demanda en juicio sumario por encontrarse la acción ejecutiva prescrita, solicitando se condene a la demandada individualizada a su pago y que al 10 de diciembre de 1985, equivalían a \$ 8.157.289.86, pagaderas en su equivalente al día del pago, más intereses pactados, comisión, gastos y costas. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. Designado este Tribunal por Iltma. Corte, 22 enero 1986 proveyó: A lo principal, por interpuesta la demanda, vengán las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil siguiente a última notificación, a las 15 horas o a las 10 si tribunal funcionare en la mañana, o al siguiente hábil si audiencia decretada recayera en sábado, en mismo horario; primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, téngase presente. Rol N° 110-86. Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria. A fojas 12, actor solicita se notifique a la demandada por avisos en extracto, designándose peritístico y número de veces a publicar. Evacuadas diligencias previas decretadas por el Tribunal, 22 diciembre 1986, proveyó: Ha lugar a la reposición; y, atendido el mérito de los antecedentes, ha lugar a lo pedido a fs. 17 y notifíquese a la demandada por medio de avisos extractados que se publicarán por tres días consecutivos en los diarios La Nación y La Tercera, sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial. Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria. Demanda y proveído que notifico a doña María Isabel Adad Najjar, bajo apercibimiento legal.- Secretaria. 29-30-31

## COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A. TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, y en los decretos N°s. 272 de 1984 y 354 de 1986 ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica S.A. informa que a contar del 1 de febrero de 1987, las tarifas que aplicará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican.

TARIFA SIMPLE (BT.1)	CONAFE 1	CONAFE 2
Cargo fijo mensual	255,95	255,95
Cargo por energía base por KWH.	15,167	13,622
Cargo por energía adicional de invierno por KWH.	33,242	29,926
TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT. 2)		
Cargo fijo mensual	255,95	255,95
Cargo mensual por potencia:		
A. - Consumos parcialmente presentes en punta, por KW	1.314,60	1.185,60
B. - Consumos presentes en punta, por KW.	1.971,84	1.778,40
Cargo por energía, por KWH.	6,952	6,212
TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT.3)		
Cargo fijo mensual.	407,40	407,40
Cargo mensual por demanda leída:		
A. - Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	1.314,60	1.185,60
B. - Consumos presentes en punta, por KW.	1.971,84	1.778,40
Cargo por energía, por KWH.	6,952	6,212
TARIFAS HORARIAS (BT.4.1; BT.4.2; BT.4.3)		
Cargo fijo mensual.	596,69	596,69
Cargo mensual por potencia contratada, por KW.	503,16	503,16
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.	1.468,68	1.275,24
Cargo por energía, por KWH.	6,952	6,212
TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT.2)		
Cargo fijo mensual.	255,95	255,95
Cargo mensual por potencia:		
A. - Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	742,68	624,72
B. - Consumos presentes en punta, por KW.	1.155,24	971,76
Cargo por energía, por KWH.	6,092	5,444
TARIFA DE DEMANDA LEIDA EN ALTA TENSION (AT.3)		
Cargo fijo mensual.	407,40	407,40
Cargo mensual por demanda leída:		
A. - Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	742,68	624,72
B. - Consumos presentes en punta, por KW.	1.155,24	971,76
Cargo por energía, por KWH.	6,092	5,444
TARIFAS HORARIAS EN ALTA TENSION (AT.4.1; AT.4.2; AT.4.3)		
Cargo fijo mensual.	596,69	596,69
Cargo mensual por potencia contratada, por KW.	208,68	208,68
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.	946,56	762,96
Cargo por energía, por KWH.	6,092	5,444

CONAFE 1: Viña del Mar  
CONAFE 2: Curicó, Molina, San Javier y Linares  
Los valores indicados incluyen el 20% de Impuesto al Valor Agregado (IVA) según lo dispuesto en el Ord. N. 1083 del 14 de mayo de 1986 de la Dirección Nacional de Industria y Comercio.  
Condiciones de aplicación:  
Las condiciones de aplicación de las tarifas, son las establecidas en el decreto N° 272, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial el 31 de octubre de 1984.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A

Esta publicación anula la anterior en este mismo diario el día 30 del presente en Pág. 19.

## I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN

## PROPUESTA PUBLICA

"PARA LA CONTRATACION DE LA RECOLECCION, TRANSPORTE Y DISPOSICION FINAL DE RESIDUOS EN LA CIUDAD DE CHILLAN".

VENTA DE ANTECEDENTES: SECPLAC, VALOR \$ 5.000.

PARTICIPANTES: Todas las personas naturales o jurídicas, chilenas o extranjeras, con domicilio en el territorio Nacional.

PRESUPUESTO MENSUAL MAXIMO INCLUIDO IMPUESTO: \$ 3.500.000

FECHA DE APERTURA: 03 de marzo de 1987, a las 12 Hrs. sala de sesiones de Alcaldía.

CONSULTAS: Hasta 10 días antes de la apertura de las propuestas.

EL ALCALDE

Se da aviso por pérdida de los siguientes documentos:  
C. Identidad N° 8.805.293-5 de Nuñoa. RUT, TIFA de Reserva N° 30401313., tarjeta crédito Ripley y Enrique Guendelman a nombre de: FERNANDO ANTONIO CASTRO NUNEZ

31-1-2



# Económicos

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío anulanse cheques Banco Osorno Huérfanos HUA- 376924-925 Cta. Cte. 3500 455-6 29-30-31

POR extravío quedan nulos los cheques desde N° 0254616 hasta N° 0254625 de la cuenta corriente N° 16-040671 del Banco de Concepción Suc. San Miguel. 29-30-31

POR extravío quedan nulas la factura 1782 y la guía de despacho N° 924 de Soc. Comercial Sabacar Ltda. 29-30-31

ANULASE por extravío Libreta Ahorro 10003009698-3 Banco Español - Oficina Central. 29-30-31

POR robo quedan nulos cheques serie BK del 3824469 al 3824474 Banco de Chile Of. Vitacura Cta. Cte. N° 164-00143-03 29-30-31

POR robo nulo cheque 0364991 Cta. 0601597.004. Citybank. 29-30-31

ORDEN no pago por extravío cheques 1456837 al 6850 serie ECA. cuenta corriente 79.08467-08 Banco Sud-Americano Estación Central. 29-30-31

NULO por extravío títulos Copec N° 443127-462620 - 478-054 - 497875 - 510658 y 535254. 29-30-31

EXTRACTO: Noveno Juzgado Civil con fecha 23 de enero de 1987 concedió posesión efectiva de don Oscar Armando Valdés Valdés a sus hijas naturales Mónica Emilia y Amanda del Carmen Valdés López. Beneficio de inventario. El Secretario. 31-2°

POR robo quedan nulos cheques números Serie 01 del 1352004 al 1352025 Banco de Concepción Central. Serie AD 02123855 Banco Santiago - Providencia. 29-30-31

POR extravío anúlase título N° 158, por 76 acciones a nombre José Guí Sparcié de Inmobiliaria Yugoslava S.A. 29-30-31

POR extravío queda nulo cheque Bco. O'Higgins Suc. Providencia serie PRA N° 3101450 Cta. Corriente N° 2215713. 29-30-31

POR extravío queda nulo orden de pago cuenta corriente N° 002004433-0 del Banco Español - Chile Cheque N° 3966131 Serie STC 31-1-2

POR robo quedan nulas y sin efecto las facturas del N° 2.436.001 al N° 2.436.500 y del N° 2.573.501 al N° 2.574.000 con todas sus copias, timbradas por el S.I.I. y todas sin emitir, de Compañía Cervecerías Unidas S.A., R.U.T. 90.413.000-1, calle Prat N° 725, 5° piso, Valparaíso. 31-1-2

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Víctor Iturrieta Palma, a hijos legítimos Víctor, Laura y Ema Iturrieta Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 31-1-2

POR robo quedan nulas letras crédito hipotecarias BHIF, Z3, emisión enero 1986 UF 560 nominales. Obligación 20.629.00059-2 letras 1954, 2221, 2225, por 500, 10 y 50 UF respectivamente. Resolución 6° Juzgado Crimen. 31-1-2

EXTRACTO. La Oficina Provincial de la Dirección General de Aguas, tiene en trámite de aprobación un proyecto de abovedamiento de un tramo de una acequia sin nombre ubicada en el sector Sotaquí, a un costado del Loteo SERVIU- "Santa Marta", comuna de Ovalle, provincia de Limari, IV Región. El proyecto se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina Provincial de la Dirección General de Aguas Limari, calle Independencia N° 202 Ovalle; los cuales disponen de un plazo de 30 días para formular observaciones. Ovalle, 12 enero de 1987. 31

POR extravío queda nulo cheque N° 1373170- Serie AA Banco de Santiago Cta. Cte. N° 01-05089-3 31-1-2

ORDEN no pago por extravío cheque Serie SDB - N° 0283777; Serie SDB- N° 0283778; Serie SDB - N° 0283779 del Banco Español cuenta N° 07-4900506-7 31-1-2

POR extravío queda nulo cheque N° 1577892 de la cuenta corriente N° 20-000-06107-8 del BHIF. 31-1-2

ORDEN no pago cheque F2 N° 0052780 y N° 0052781, cuenta corriente N° 06-01388-0 Banco del Pacífico, Oficina Valparaíso. 31-1-2

POR extravío queda nula libreta ahorro a plazo N° 1.021.388-5 del Bco. de Talca. 31-1-2

QUEDA nulo por extravío cheque N° 67953 Serie UNC por \$ 3.600 Banco Español Chile Cta. Cte. 0150249-2 31-1-2

POR extravío cheque Serie AJ 203149 cuenta 1818244 Banco Estado San Borja queda nulo. 31-1-2

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario Luis Quintanilla González y Ana Luisa Flores Meza, para Betsabé Silva Toledo, en calidad cesionaria derechos Oscar Quintanilla Flores; y, para Joaquín del Tránsito Quintanilla Flores. Ley 16.271.- La secretaria. 31-2°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Victoria López Vergara y Jaime Cardona Tur, para Jaime, María, María Isabel y Juan Cardona López. Ley 16.271, artículo 33. 31-2°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Miranda Arancibia para Olga, Hernán, Juan, María, Amelia, Gloria y Luzmira Miranda Pérez, sin perjuicio derechos Olga Pérez Varas. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Requena Aizcorbe para María, Miguel y Rodrigo Córdova Requena, sin perjuicio derechos Raúl Rivera Rivera. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Lira Graf, para Jorge, Pedro y Pablo Lira Olmo, sin perjuicio derechos María Olmo Vandevliet. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Leighton Kirkwood para Isabel y Roberto Leighton Kirkwood, sin perjuicio derechos Emma Kirkwood Woitas. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Blanca Jiménez Cuevas y Pedro Vera Fernández, para Pedro, Blanca, Héctor y Raúl Vera Jiménez. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Héctor Idilio Baeza Sepúlveda, para María Pablina y Estrella de la Luz Baeza León, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María de la Luz León Lizana. Practicará inventario solemne día 6 febrero 1987, 10.00 horas. La secretaria. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juana Rosa Vega Bernal para hermanas legítimas Digna Rosario e Isolina del Carmen Vega Bernal. La secretaria. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva José Segundo Silva Irribarra para Franco Manfredi, Ericco Fabrizio y Prescilla Fiorella, todos de apellido Silva Arias, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés Gioconda Arias Franchini. Practicará inventario solemne día 6 febrero 1987, 10 horas. La secretaria. 31-2-3

CUARTO Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, ordenó citar por tercera vez al desaparecido don José Isaias Rojas Roco, bajo apercibimiento de declararlo muerto presuntivamente, Causa Rol 53-85. La Secretaria. 29-30-31

POR robo nulos cheques 813440 al 813450 Bco Español suc. Ahumada. 29-30-31

## 3 REMATES

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 6 marzo 1987, once horas remate propiedad ubicada Puente Alto calle Marcos Pérez N° 01318 Villa Porvenir, inscrita fs. 144 N° 224 del Conservador Bienes Raíces de Puente Alto año 1974.- Mínimo: \$ 2.762.741.- subastadores deberán acompañar vale vista o dinero efectivo 10% mínimo.- Gastos cuenta exclusiva subastador debiendo consignar fin responder los mismos suma \$ 50.000.- Escritura definitiva dentro plazo diez días efectuada subasta.- Bases demás antecedentes Secretaría 29-30-31

Tribunal autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Hernández Daniel" Requerimiento rol N° 2356-85 28-29-30-31

REMATE.- Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 19 marzo 1987, 15.30 horas, se rematará propiedad situada Pasaje Tres N° 331, hoy N° 1267, Población Simón Bolívar, comuna Quinta Normal, inscrita fs. 3.822, N° 4540, año 1978, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 985.676.- Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Araneda Mieres Antonio", Rol 1009-85. Secretaria. 30-31-1-2

## 4 PROPIEDADES COMPRAN- VENDEN

SE vende casa sector central \$ 1.000.000. Tratar 6991893. 27

## 5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

CAMIONETA \$ 500.000. Chevrolet año 68 C-10 doble cabina, color rojo con una franja blanca, en buenas condiciones. Dir: Diego Silva N° 1228 Conchalí Héctor Torres. Fono : 362130. 28 al 10

## 10 OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece persona con vehículo Renault para transporte distribuidora o traslado de personas. Honorabilidad Curriculum. Llamar fono: 778842 Sr. Alex Espindola. 23-2

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

VENDO televisor color 14 pulgadas nuevo, \$ 55.000. Peatones 24 N° 4612, Villa Jaime Eyzaguirre, fono: 2714794, comunicarse Yacqueline Mira. 30 al 5

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color, y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901. 21 al 30

## 16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO persona mayor puerta adentro llamar al fono 6982222 anexo 222-212. 16-30

## 32 VARIOS

POR renovación de stock se liquida ONIX a \$ 20 el kilo y se vende línea telefónica del número 725516. Tratar en Sergio Valdovinos N° 1194 San Pablo altura 5.000. 25-1°

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N° 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N° 272 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las Empresas concesionarias de Servicio Público Eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 1 de febrero de 1987 inclusive, las tarifas que respectivamente cobrarán a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

TARIFA BT1 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGOS UNITARIOS		Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
		Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)	
EE.M.TIL-TIL	255,96	17,401	37,958	
EE.CASABLANCA	255,96	17,038	37,132	
EE.DEL SUR LTDA.	255,96	13,312	29,887	
TARIFAS BT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	255,96	1.868,8	2.803,2	8,057
EE.CASABLANCA	255,96	1.826,7	2.740,1	7,904
EE.DEL SUR LTDA.	255,96	1.506,8	2.109,5	5,778
TARIFA BT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	407,39	1.868,8	2.803,2	8,057
EE.CASABLANCA	407,39	1.826,7	2.740,1	7,904
EE.DEL SUR	407,39	1.506,8	2.109,5	5,778
TARIFA BT4.1.; BT4.2.; y BT4.3. EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Cargo mensual por pot. contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Méx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	596,68	563,3	2.239,9	8,057
EE.CASABLANCA	596,68	550,1	2.190,0	7,904
EE.DEL SUR LTDA.	596,68	508,9	1.600,7	5,778
TARIFA AT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	255,96	1.137,2	1.611,0	7,061
EE.CASABLANCA	255,96	1.112,3	1.575,7	6,927
EE.DEL SUR LTDA.	255,96	708,5	1.062,7	5,064
TARIFA AT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	407,39	1.137,2	1.611,0	7,061
EE.CASABLANCA	407,39	1.112,3	1.575,7	6,927
EE.DEL SUR LTDA.	407,39	708,5	1.062,7	5,064
TARIFA AT4.1.; AT4.2.; y AT4.3. EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF <sub>E</sub> (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Cargo mensual por Pot. contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Méx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	596,68	236,6	1.374,4	7,061
EE.CASABLANCA	596,68	230,4	1.345,3	6,927
EE.DEL SUR LTDA.	596,68	211,3	851,4	5,064

"De acuerdo a lo dispuesto en Ord. 1083 del 14 de mayo de 1986 del Señor Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado de 20%.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

MUNICIPALIDAD DE TIL-TIL-EMPRESA ELECTRICA (EE.M. TIL-TIL)  
EMPRESA ELECTRICA DE CASABLANCA (EE. CASABLANCA)  
EMPRESA ELECTRICA DEL SUR LTDA. (EE. DEL SUR LTDA.)

## I. MUNICIPALIDAD DE TIRUA

SECRETARIA MUNICIPAL

## LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción 3 salas de clase, Liceo de Tirúa  
PRESUPUESTO: \$ 1.929.042  
VENTA DE ANTECEDENTES: A contar del jueves 29 de enero de 1987  
VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.500 IVA incluido  
APERTURA DE LA PROPUESTA: El 09 de febrero de 1987

BENITO SALAZAR VILLAGRAN  
ALCALDE

## DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA  
DE SANGRE, PARA QUIEN  
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE - SANTA MARIA 0150







Pepé Tapia espera repetir el éxito que obtuvo en Viña 86, en el Festival de la Sandía que se realiza entre el 6 y 8 de febrero.

El Tufo, Pachuco y Upa en el show

## Artistas lucharán por máximo trofeo del Festival de Paine: La Sandía

Con tres de los invitados al show internacional de la Quinta Vergara, el humorista Ernesto Ruiz "El Tufo", Pachuco y la Cubanacán y los rockeros UPA, se desarrollará entre el 6 y 8 de febrero la XII versión del Festival de la Sandía, en el Estadio Municipal de Paine.

El espectáculo es organizado por la municipalidad local y por la IV Compañía de Bomberos. La competencia se realizará en los géneros folclórico e interna-

cional y los intérpretes serán acompañados por la "Orquesta Festival" compuesta por 9 músicos y un coro de tres voces, todos dirigidos por el maestro Carlos Ortega.

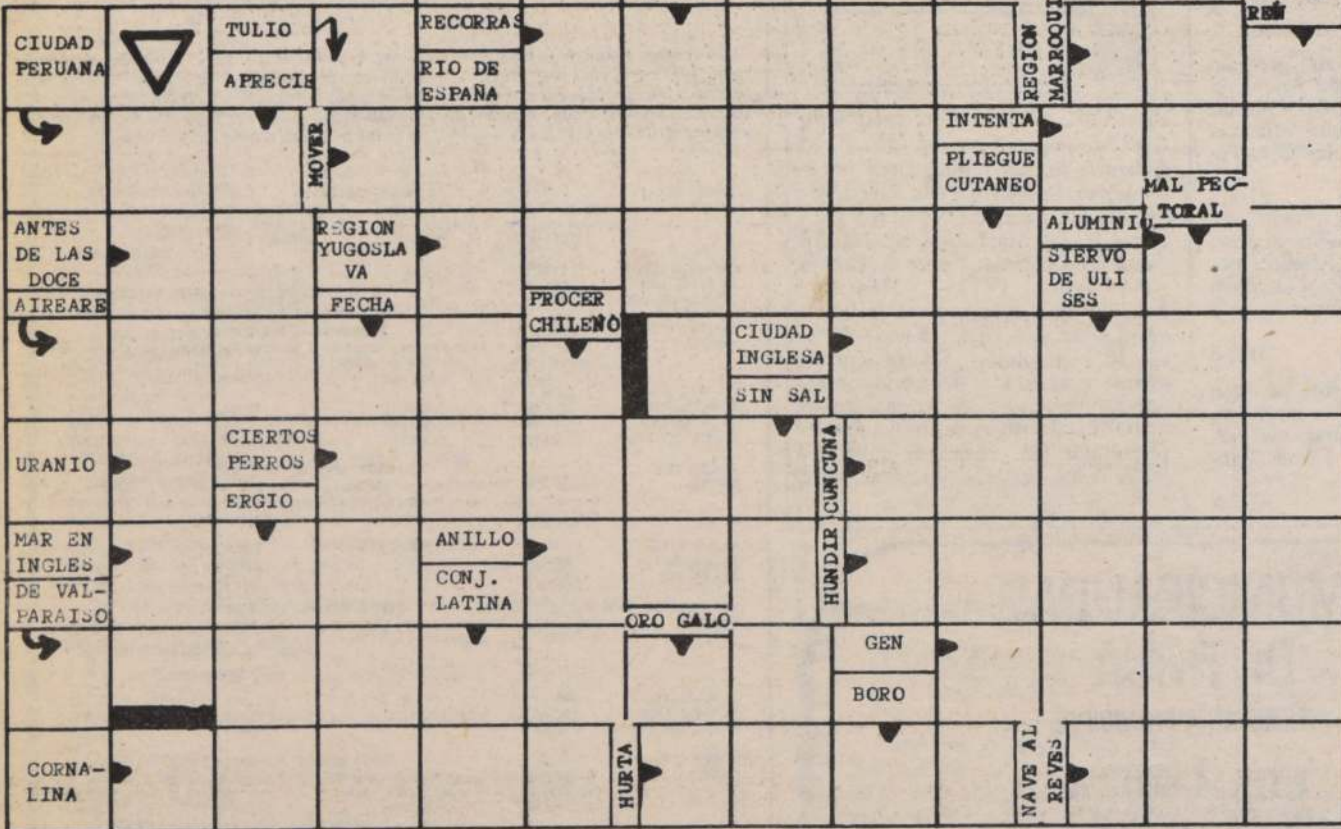
Se espera contar con una asistencia aproximada a las cinco mil personas en cada jornada, para las cuales se ha preparado un show de lujo. Estarán en el escenario "Maripépa", Juan Antonio Labra, Andrés Labarca, Pepe Tapia, Fernando Trujillo y

Tatiana Merino

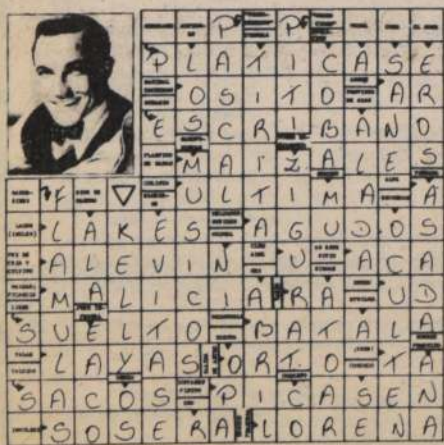
Paralelamente al festival se realiza una competencia muy singular que despierta la atención de los agricultores del sector, que es la de la mejor sandía de la zona.

Otra peculiaridad de este festival es que así como en Viña se le da una antorcha a los artistas más aplaudidos, en Paine el respaldo del público a sus ídolos se premia con una suculenta y sabrosa sandía.

### PUZZLE



### SOLUCION DEL PUZZLE



### JOTA Q' COSAS



### ASTRO SUERTE



ARIES (20 de Marzo al 21 de Abril). Iniciativa de persona menos importante le acercará a la materialización de un deseo. Bien para tratar negocios en términos informales. Tendrá más intuición para captar los móviles que se ocultan tras los actos ajenos.



TAURO (22 de Abril al 21 de Mayo). Algunas personas le ofrecerán consejos que Ud. no ha solicitado; puede mostrarse amable sin tomar en serio tales indicaciones, si no merecen considerarse. Su cónyuge tendrá mejores ideas sobre la manera de ser más feliz hoy.



GEMINIS (22 de Mayo al 21 de Junio). Su cónyuge se enojará si Ud. dedica mucho tiempo a las amistades impuestas por su trabajo o vida social. Hoy le atribuirán méritos o deméritos con más facilidad que la usual. Le será fácil destacarse para bien o para mal.



CANCER (22 de Junio al 22 de Julio). El amor puede venir a través de viajes largos, contactos con venidos de lejos y por actividades culturales; si está libre. Bien para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar o desintoxicarse. Alegrías por los hijos.



LEO (23 de Julio al 22 de Agosto). Debe tomar en cuenta los gustos y decisiones de su cónyuge para no crearse problemas innecesarios. Evite los esparcimientos que su brazo económico no puede alcanzar con facilidad. Satisfacción en el trato con los seres queridos.



VIRGO (23 de Agosto al 22 de Septiembre). Ideas de su esposo (a) serán muy buenas para adelantar en objetivos del corto plazo. Conversaciones facilitarán acuerdos para el futuro cercano. Hay asuntos de familia que no deben llegar a oídos de personas que no le quieren bien.



LIBRA (23 de Septiembre al 22 de Octubre). Tendrá el valor para luchar por ciertos cambios que imagina harán más llevadera su rutina diaria. Bien para ordenar asuntos de hogar pendientes. Iniciativas de larga duración con bastantes posibilidades de éxito.



ESCORPION (23 de Octubre al 21 de Noviembre). Exponiendo sus puntos de vista y escuchando los ajenos terminará con una rivalidad sin sentido. La jornada es muy favorable para el romance. Probables gastos extras por causa de su pareja o los hijos. Satisfacciones íntimas.



SAGITARIO (22 de Noviembre al 21 de Diciembre). Tendrán dificultades quienes no respeten la individualidad de los suyos. Ideas maduras aisladamente harán muy felices a los seres queridos. Cambios en sus sentimientos permitirán a otra persona corregir errores cometidos.



CAPRICORNIO (22 de Diciembre al 19 de Enero). Puede recibir noticias que no se ajustan a sus expectativas o esperanzas. Tal vez experimente sentimientos contradictorios que debe ocultar hasta que pasen por sí mismos. Satisfacción junto a las amistades íntimas.



ACUARIO (20 de Enero al 18 de Febrero). Favorable para cultivar los buenos negocios. Algunas amistades se mostrarán impredecibles. Excelente para destacarse en el plano social. Personas de más categoría le serán benéficas.



PISCIS (19 de Febrero al 20 de Marzo). Agrados por estancias lejanas a su lugar de residencia. El trato con familiares políticos requerirá más diplomacia. Algunos sentirán atracción por una persona muy diferente en edad o categoría social. Vigile su dieta.



## Teleprogramas



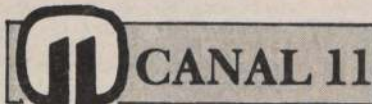
- 18.10 HOLA NINOS. Programa infantil  
 18.15 YAM YAM. Dibujos animados  
 18.30 PIPIRIPAO. Espacio infantil  
 18.40 LANCELOT LINK. Dibujos animados.  
 19.05 RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados  
 19.55 FANTASMA  
 20.30 PIPIRIPESQUISANDO. Espacio infantil  
 21.25 VIDEO GOL. San Felipe y Atacama empate en Aconcagua. Año 1983.  
 21.31 VIÑA EN CONCIERTO. Orquesta Sinfónica de la Universidad de Santiago.  
 22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.  
 22.35 ITALIA HOY. Magazine  
 23.05 PERFIL DE UNA NACIÓN. "Equipos móviles en acción". (Japón).



- 09.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
 10.15 EL CLUB 700. Espacio religioso.  
 10.45 DIBUJOS ANIMADOS  
 11.30 MORK AND MINDY  
 12.30 DE MEXICO CON CANCIONES. Conduce Edmundo Soto. Hoy: Lola Beltrán, Cuco Sánchez, Miguel Aceves Mejías.  
 14.00 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana.  
 14.30 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana  
 15.00 LARGOMETRAJE. "La nueva cenicienta". Con Marisol, Fernando Rey. En una pensión de artistas del ayer, sin trabajo y llenos de ilusiones. Una desventurada y encantadora muchacha que ayuda a proporcionar el alimento diario a los huéspedes, conoce a un artista americano...  
 17.00 EL SANTO "El ojo del ángel"  
 18.00 CONTACTO DIRECTO. Informe musical de la semana  
 18.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS. "Retroceso en el tiempo"  
 19.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
 19.40 LOS INVASORES. "Genesis"  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias  
 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Las mujeres de San Quintín". Con Stella Stevens, Debbie Allen. Una jovencita egresa de la Escuela de Gendarmería y es destinada al presidio de San Quintín. Allí debe enfrentarse a una práctica bastante distinta a las teorías conocidas en la escuela...  
 23.50 CINE NOCTURNO. "Scott Fitzgerald en Hollywood". Con Tuesday Weld, Jason Miller. Un escritor de bastante prestigio, inicia junto a su esposa una vida desordenada y llena de vicios que los convierten en seres aborrecidos por todos...

## CANAL 9

- 16.00 UN TESORO DE ARTE. Documental alemán.  
 16.30 CINE DE LA TARDE. "Raquel, Raquel". Con Joanne Woodward, James Olsen. Una profesora rural, atribulada por los recuerdos de su infancia, sufre de angustia y soledad debido a que su existencia gira en torno a las atenciones que le da a su madre.  
 17.45 JUAN CRISTOBAL. Miniserie alemana-belga-suiza.  
 18.45 ESPECIAL MUSICAL. Mahalia Jackson.  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.



- 10.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental  
 10.30 TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. "Zoológico de San Diego".  
 11.00 VIDEO TOP. Espacio musical con Pablo Aguilera.  
 12.30 CIERRE.  
 18.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental  
 18.40 LANCER. Los hijos del Sr. Lancer se encuentran preocupados por la vida de su padre, los cuales salen tras sus pasos...  
 19.30 LAUREL Y HARDY. Humor.  
 20.30 PANORAMA. Noticias.  
 21.10 DETECTIVE FANTASMA. "Víctima de las circunstancias". El presidente de una empresa de investigación electrónica le tiende una trampa al detective Randall. Este aparece como el autor del robo de información industrial.  
 22.20 EJERCITO SECRETO. "Invasiones". Con Bernard Hepton. El jefe de la Luftwaffe en Bélgica, realiza un operativo en una casa, en la cual toman prisionero a un matrimonio y a un empleado de ellos. El matrimonio se suicida...



- 10.00 MUNDO FENOMENAL. Documental  
 10.25 DESCUBRIENDO EL COMPORTAMIENTO ANIMAL. Documental.  
 11.20 DISNEYLANDIA.  
 12.15 WESTERN. Serie de aventuras  
 12.40 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.  
 13.05 OREJA, PESTANA Y CEJA. Espacio infantil  
 13.45 OTRO MUNDO. Serie de ciencia ficción.  
 14.35 EL HOMBRE ARAÑA. Aventuras y ficción  
 15.30 EL PEQUEÑO GIGANTE  
 16.30 SABADOS GIGANTES. Con Don Francisco  
 20.30 TELETRECE. Noticias.  
 21.30 NOCHE DE ESTRENO. "Escorpión". Con Burt Lancaster, Alain Delon. Un veterano agente de la CIA que ha sido descubierto en malos pasos, se escabulle por Europa para evitar ser eliminado...  
 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "Querida, tu muerte". Con Franco Nero, Linn Redgrave. Un pistolero se asocia con otro y con una periodista inglesa que van tras un botín, luego los tres se ven mezclados en la revolución mexicana...

# Medio centenar de artistas en homenaje a Porfirio Díaz



Porfirio Díaz en sus tiempos de éxito.

No menos de un medio centenar de artistas, orquestas, cantantes, humoristas y aquellos, especialmente, vinculados al tango, participarán en el homenaje que el lunes se rendirá a Porfirio Díaz, a las 19.30 horas, en el Teatro Cariola, al cumplir 60 años de vida artística.

La actividad de Porfirio Díaz, quien fuera destacado pianista y director de su propia orquesta, data de 1927 cuando, en Valparaíso fue inaugurada la primera radioemisora, llamada "Radio David Wallace" y el Cabaret Royal del puerto. Participó en la inauguración del Casino Municipal de Viña del Mar.

Desde entonces, no dejó su actividad, transformándose, ade-

más, en un bandonista de fama internacional.

Durante su vida artística profesional, le correspondió tocar para los príncipes ingleses que visitaron el país en 1929. Durante los años siguientes, viaja por diversos países y obtiene contundentes triunfos.

A la fecha, Porfirio Díaz tiene 73 años y está afectado de una hemiplejía.

A su homenaje, entre los muchos artistas que están presentes, figuran Valentín Trujillo, Tato Cifuentes, Osvaldo Tarra-gó, Carlos Vásquez, numerosas orquestas de tango, a la vez que estarán presentes delegaciones de los clubes de tango que hay en la capital.

José Fernando Hogada:

## Murió titiritero nacional

El titiritero José Fernando Hogada, quien dedicara una vida entera a la entretención de los niños, falleció el martes recién pasado afectado por un cáncer que se le había descubierto hace cinco años. Sus restos descansan en el Mausoleo del Sindicato de Actores en el Cementerio General.

Hogada era el creador de sus propios muñecos y había obtenido el primer lugar en el Festival de Títeres y Marionetas del año 1966, que fuera organizado por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile y el Ministerio de Educación.

## Hoy en Espectáculos

- CINES**  
**ACAPULCO.** Uruguay 2092 (P 22 Sta. Rosa) Desde las 14. Hrs. "El Marginal", "La frontera de la violencia", "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 100.  
**ALFIL.** Alameda 776 (335375) Desde las 11.00 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Atrapadas". (21) \$ 180.  
**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La cuenta final" y "La última seducción" (21) \$ 120.  
**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Betty Blue, 37.2° en la mañana" (21) \$ 280.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.00 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (TE) \$ 250.  
**AUTOCINE VIZCACHAS.** Camino El Volcán (8500931) Desde las 21.15 hrs. "Echame la pelota chica" y "El gran relajio" (14) \$ 250 socios gratis.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 Hrs. "Santa Claus y los tres ositos" y "Los viajes de Gulliver" (TE) \$ 150.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El señor de las bestias", "La espada de los bárbaros" y "Thunder" (18) \$ 120.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Corazón de cristal" (18) \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 180.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 Hrs. "Extrañas experiencias sexuales" (18) \$ 230.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 Hrs. "Cama con música", "Veo desnudo" y "Marido erótico". (21) \$ 150.  
**CITY.** Agustinas 1022 (6966887) Desde las 11.00 Hrs. "Laberinto" (Men.) \$ 200.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6060735) Desde las 11.00 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días". (TE) \$ 150.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 12 hrs. "Armados y peligrosos" (14) \$ 280.  
**ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24 hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (14).  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16.30 Hrs. "La mosca" (18) 19 y 22.00 Hrs. (380578) Desde las 11 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" y "Por fin me la quite de encima" (18) \$ 250.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 Hrs. "La mosca" (18) \$ 280.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.00 Hrs. "Policías y Ratones" \$ 230. L. a V. May. 60 años \$ 180 (Men.).  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "El amor brujo" (14) \$ 230 L. a V. May. de 60 años \$ 180.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397660) Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (Men) \$ 280.  
**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 280.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "El difícil arte de amar" (18) \$ 320 y \$ 280.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "De vuelta al colegio" (Men) \$ 350 y \$ 380.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "El difícil arte de amar" (18) \$ 280.  
**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30 hrs. "Policías y ratones" (Men) \$ 350. 19.30 y 22 hrs. "El amor brujo" (14) \$ 380.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "COCOON, amor que mata", "Los nuevos bastardos" (18) \$ 100.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "2010, odisea del espacio", "El regreso del Jedy" y "Encuentros cercanos del tercer tipo" (14) \$ 140.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 Hrs. "Los amantes de María", "Ojo por ojo", "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 100.  
**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488) Desde las 11.00 Hrs. "Condenadas al infierno" (21) \$ 250.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 Hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.0 y 21.30 hrs. "Excalibur" (18). 24.15 hrs. "Más allá de la justicia" (18) \$ 230 Estud. \$ 150.  
**ORIENTE P.** de Valdivia 099 (2317151) 16.45 Hrs. "Policias y ratones" (men) \$ 260. 19.30 y 22 Hrs. "Corazón de cristal" (18) \$ 380.  
**PEDRO DE VALDIVIA P.** de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22.00 Hrs. "Por fin me la quite de encima" (18) \$ 320 y \$ 380.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 Hrs. "Locademia de policía 2" y "Locademia de policía 3" (14) \$ 200.  
**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 Hrs. "La isla del devorador de mujeres", "Stiroa la mujer loba", "Retorno del nuevo Bruce Lee" (21). \$ 100.  
**PROVIDENCIA M.** Montt 032 (42867) 16, 19.30 y 22.00 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (T.E.) \$ 300 y \$ 350.  
**REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 Hrs. "El Ministro y yo", "Karate Kid II". (Men.) \$ 200.  
**REX I.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.40 Hrs. "Pasión y gloria" (14) \$ 280.  
**REX II.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 Hrs. "Rocky III" (men) \$ 250.  
**REX III.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 Hrs. "Pecados en familia" (21) \$ 200.  
**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 Hrs. "La misión Ninja", "Comando" y "Rambo II" (21). (Men.) \$ 150, jueves \$ 100.  
**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Amor prohibido", "Los seductores" y "Amores de una adolescente" (21) \$ 120.  
**ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 Hrs. "Relaciones prohibidas" y "Dulces tías" (21) \$ 160.  
**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.30 y 22 hrs. "Top Gun, pasión y gloria" (14) \$ 320 y \$ 380.  
**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Armados y peligrosos" (14) \$ 320 y \$ 380.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 11, 13.30, 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 280.  
**YORK.** Agustinas 1022 (6966887) Desde las 11.00 Hrs. "Las variaciones del amor 2ª parte" (21). \$ 200.
- TEATROS**  
**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) 20 y 22.30 hrs. "La mano y la gallina" de F. Josséau \$ 800 Estud. \$ 400.  
**EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899) 21 y 23.45 hrs. "Oh morir con honor, o vivir pollo" \$ 1.200, trago incluido.  
**CARIOLA.** San Diego - 346 (6989350) 19.15 y 21.15 hrs. Compadre...apretemos pa la Vicaría" Revista musical. P. baja \$ 600 P. Alta \$ 400.  
**GALPON DE LOS LEONES.** Los Leones 238 (2311099) 20.30 y 22.30 hrs. "Los pasavos de la esperanza" de R. Osorio y M. Petusic. \$ 600 Estud. \$ 300.  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Verano en el tejado".  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Veranos calientes" con Maggie Lay



Comentario

Por Yolanda MONTECINOS  
(Enviada especial)

## Jóvenes valores se imponen en Frutillar

(FRUTILLAR, por Yolanda Montecinos, enviada especial).

La juventud se impone en Frutillar, lo hace en los conciertos oficiales y en los de mediodía. Se hace notar, por sus integrantes profesionales y futuros virtuosos. Así lo probó el "Trío Juventus" y el conjunto "Ritmus".

### JOVENES

El "Trío Juventus" está integrado por el pianista Rodolfo Fischer, el clarinetista Jorge Rodríguez y el cellista David Cofré, artistas muy jóvenes formados en la Facultad de Artes. Este concierto ofrecido el jueves en Frutillar es su consagración. Escogieron música de Vicent D'Indy, de Johannes Brahms y debieron repetir algunos pasajes ante la euforia despertada en el público.

David Cofré es uno de los cellistas que tuvo destacada participación en el Concurso de Ejecución Musical de Viña del Mar.

Rodolfo Fischer impactó por su virtuosismo en el piano. Es hijo del cellista del "Trío Arte", Edgar Fischer y Jorge Rodríguez, quien dirige el trío es un brillante clarinetista.

El concierto se realizó ante un público desbordante lo que constituye una sorpresa por tratarse de música de cámara. La Corporación de Frutillar, transformó el escenario según las necesidades de un grupo íntimo y el público pudo recibir conciertos de música seria con artistas muy jóvenes en las mejores condiciones. Como detalle típico de la zona podría decirse que en el silencio absoluto se escucharon los trinos de aves de la región cuyos nidos ha sido imposible de destruir en los árboles vecinos, alternaron sus ruidos musicales con los del conjunto.

### AL AIRE LIBRE

La banda sinfónica de la Fuerza Aérea de Chile, ofreció un concierto en Frutillar Alto, con

un programa adecuado a un público masivo que no paga entrada y que disfruta de estos eventos en iglesias, plazas y la playa misma.

Un equipo de acrobacia aérea de la FACH ofreció sobre el lago Llanquihue, en un mediodía brumoso, las más espectaculares proezas, como un homenaje a las Semanas Musicales de Frutillar.

Los integrantes del grupo Ritmus, con edades entre los 16 y los 11 años, más el guitarrista Roberto Orlandini, el gran cellista chileno radicado en Estados Unidos, Lionel Party, el pianista Mario Alvarado entre otros, llenan una programación gratuita con recitales y coloquios.

La actividad más importante del viernes fue el festival Gershwin, músico que ha estado presente con sus obras en esta programación 87. Esta vez se le recordó a través de su obra Porgy and Bess. Se seleccionó una serie de temas de esta obra: "Summer Time", "My Man's Gone Now",



El "Trío Juventus" se consagró el jueves en Frutillar.

"Promised Land", entre otros. Intervinieron en este festival Gershwin la soprano chilena Ilse Simpfendorfer, el bajo norteamericano Roy Delp invitado especialmente para este concierto.

Participa la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de Francisco Rettig y con la actuación del Coro Sinfónico Universitario 300 personas sobre el escenario de Frutillar.

### GACETILLAS

Como todo festival que se precie, Frutillar también ha tenido sus problemas. En la mañana del viernes, los artistas jóvenes tan aclamados en el escenario presen-

taron una protesta oficial por una supuesta deficiencia organizativa en el evento. La reunión se extendió por espacio de tres horas y se obtuvieron algunas conquistas interesantes para quienes actúan en conciertos de extensión en diversos sitios de la Región de los Lagos.

El público, los turistas, los visitantes eventuales que han llegado a Frutillar han hecho llegar a las autoridades su inquietud por las notas anexas al programa de esta temporada. Estas resultan caóticas, mal redactadas, con errores técnicos. Esto constituye una excepción en el alto nivel universitario mostrado en el resto del festival.



Una pareja del público sambernardino ensaya algunos pasos de cueca, luego de ser invitada por Jaime "Chilote" Peñaloza a seguir su actuación sobre el escenario.



Un aspecto de lo que fue el cuadro representado por el grupo "Renacer". Sin caballos pero con mucho entusiasmo, el conjunto representativo de la VI Región mostró su "Trilla a caballos".

Primera jornada festivalera:

## "Chilote Peñaloza" conquistó la gran fiesta sambernardina

■ El artista debió volver en dos ocasiones al escenario del Anfiteatro Municipal, a pedido del público calculado en aproximadamente 4 mil personas

Con la entrada triunfal de la Virgen del Carmen, portada por cuasimodistas a caballo y entregada a conjuntos nortinos de bailes religiosos, se dio comienzo a la jornada inaugural del Décimo Sexto Festival Nacional de Folclore en San Bernardo. El evento reúne a 12 conjuntos provenientes de todo el país, además de invitados extranjeros y artesanos, que en total suman alrededor de quinientas personas.

Una vez concluido el acto simbólico, los conjuntos folclóricos representativos de 10 regiones de nuestro territorio subieron al escenario del Anfiteatro Municipal para recibir el caluroso aplauso de bienvenida brindado por el público presente (aproximadamente 4 mil personas). Los primeros acordes previos a la muestra de nuestro folclore fueron los del conjunto dueño de casa "Voces del Maipo" quienes unieron el baile y el canto en la interpretación de la cueca centralina.

### LA MUESTRA

Bajo la atenta mirada de la Comisión Evaluadora, cuya misión es orientar el quehacer folclórico de las agrupaciones participantes en el festival, se presentaron en esta primera jornada cuatro conjuntos. Todos ellos representaron sobre el inmenso escenario del anfiteatro,

pasajes representativos de la zona de la cual provienen uniendo el canto y las coreografías con las vestimentas tradicionales.

El representante de la X Región, "Rayen-Mapu" de Paillaco, inauguró la muestra. Su trabajo titulado "El viejo del carbón", representa distintas facetas de la vida de un hombre de la zona de La Unión, entregado a sus labores de carbonero.

Otro de los conjuntos que estuvieron en la jornada inaugural fue "Renacer". Su cuadro "La trilla a yegua" ilustró a los asistentes una costumbre típica de la VI Región como es la faena de desgranar el trigo de sus espigas, mediante la utilización del caballo.

Con posterioridad los animadores del festival, Yercó Hromié y Sergio Campos Palacios, anunciaron la presencia sobre el escenario de "Taller Folclórico Municipalidad", representante de la III Región. Basado en los indios "Cuyos", habitantes de la árida precordillera nortina, este conjunto exhibió el cuadro "La construcción del tambor", elemento instrumental con el que simbolizaron a este pueblo del norte.

Puso fin a la muestra de la primera jornada la presentación del grupo "Rayenantú". Este conjunto proveniente de la localidad de Santa Juana, VIII Región, dio a conocer una antigua tradición de esta zona. El trabajo presenta-

do bajo el título "Los Huasos pereros" muestra aspectos del viaje que los huasos de Santa Juana realizaban a través de la Cordillera de Nahuelbuta para llegar a Lota y vender su cargamento de peras a los mineros del carbón.

### INVITADOS INTERNACIONALES Y EXTRANJEROS

En esta primera jornada actuaron sobre el escenario como parte del show, Jaime "Chilote" Peñaloza, y como invitado internacional, estuvo presente un grupo argentino proveniente de la Provincia de Santa Fe.

"El Chilote", nacido en Colchagua pero que con el paso del tiempo se arraigó en la gran isla del Sur, fue sin lugar a dudas la gran atracción de la noche. El público que lo hizo retornar en dos ocasiones, vibró por única vez en la jornada con las tonadas y canciones interpretadas por el artista y su grupo.

La delegación proveniente de Santa Fe, Argentina, cautivó a los asistentes por su variedad, ya que la constituían músicos, cantantes y bailarines. Este conjunto de artistas transandinos ganadores del Festival Nacional Malambo del vecino país, demostraron tener gran calidad en la interpretación de "Zambas", "Chacareñas" y "Escondidos" y, en el baile del "Caramba", danza típica Argentina.



"Virus"

## "No es necesario ir al Festival para tener éxito"

■ El sexteto argentino, que viene a hacer una gira por el país, confirmó que no estará presente en el Festival de Viña del Mar

Ante el trascendido de que el grupo argentino "Virus" actuaría una de las últimas noches en el Festival de Viña del Mar, la oficina de prensa del evento ratificó que los participantes del show ya están contratados y que no se abrirán nuevos cupos.

Federico Moura, líder de la banda rockera que se encuentra en nuestro país para realizar una extensa gira, declaró al respecto que: "No estaremos en Viña y no porque hubiera una pelea grave, sino que en vez del festival vamos a hacer una gira por un lugar más tranquilo, lo que nos divierte más que ir a Viña. Antes que la espectacularidad del festival preferimos recorrer el país, estar en

las playas maravillosas del norte y tener contacto con el público.

"Por otra parte creo que está sobredimensionado este festival, algunos creen que si se toca en Viña se vive y si no se muere, nosotros vamos a demostrar que no es necesario estar ahí para poder despertar la conciencia de la gente".

¿Después de la grabación de "Virus en vivo", en qué etapa creativa se encuentran?

— "Mientras estamos en gira la cabeza siempre está trabajando y en algún momento las ideas se corporizan. Estamos permanentemente haciendo cosas, yo no tengo método fijo para crear, mi

método es alegrarme o amargarme".

¿Cuando vuelven a grabar? — A fines de marzo o principios de abril viajamos a España donde grabaremos nuestro próximo disco que saldrá tres meses después, lo que marcará el preámbulo de una etapa muy importante, que es la expansión en el medio europeo".



"Virus" actúa hoy en el Estadio Sausalito de Viña, mañana en el Estadio Chile de Santiago y luego inician una gira por el norte grande.

Llegarán a Santiago el próximo martes 10

## Listo calendario de "Soda Stereo" en Chile

■ El trío rock argentino actuará en cinco ciudades más aparte de Viña del Mar, donde darán un recital en la Quinta Vergara el 28 de febrero, además de sus presentaciones en el Festival

Los "chicos" Soda; Gustavo, Zeta y Charly; no sólo pondrán sus burbujas en stereo en el Festival de Viña del Mar las dos primeras noches, sino que, además, realizarán una gira por seis ciudades del país.

El calendario de recitales es el siguiente: el martes 17 de febrero

estarán en el Estadio Municipal de Puerto Montt, el jueves 19 en el Estadio Municipal de Valdivia, el sábado 21 en "La Tortuga" de Talcahuano, el domingo 22 en el Estadio Municipal de Chillán, el sábado 28 se presentarán en la Quinta Vergara y el domingo 1º de marzo lo harán en

Estadio Chile de Santiago.

El arribo a nuestro país está programado para el martes 10 de febrero, mientras tanto su último casete "Signos", editado por CBS, que ya salió a la venta y está cumpliendo con todas las expectativas que se habían cifrado los productores.



Charly, Zeta y Gustavo volverán a pisar tierra chilena el martes 10 de febrero. Sus admiradoras deliran cada día más y se preparan para repletar los lugares en que se presenten.

## Más de 17 mil entradas vendidas

Más de 17 mil entradas para el Festival de Viña se han vendido hasta el momento en las boleterías instaladas en el hall central de la municipalidad viamarina.

En tanto la oficina de prensa del festival a cargo del periodista Osmán Rodríguez trabaja arduamente en la confección de comunicados de prensa sobre las biografías de artistas que estarán presentes en las etapas competitivas como del show e integrantes de los jurados folclóricos e internacional.

En cuanto a la venta de entradas, ésta se ha mostrado óptima,

Desde el 10 hasta el 17 de febrero

ya que a la fecha llevan vendidas más de 17 mil plateas numeradas y preferenciales para los primeros tres días y aún no se inicia la venta de galerías, según destacó Violeta Sepúlveda, periodista de la oficina de prensa del Festival de Viña.

Se estima que la venta de las localidades de galerías numeradas comenzará durante la primera semana de febrero y que cuatro días antes del inicio del Festival de Viña, se iniciará la venta de localidades en las boleterías instaladas en el acceso a la Quinta Vergara.

## Canal 11 transmitirá "El Festival por dentro"

La Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, transmitirá desde el 10 de febrero y hasta el 17 de ese mes el programa "El Festival por dentro", que irá entre las 19.00 y 20.30 horas en directo desde el Hotel Miramar de la "Ciudad Jardín".

Por sexto año consecutivo, Canal 11 difundirá para quienes se interesan por conocer un poco más sobre el certamen este programa, que pretende entregar aspectos de interés artístico desconocidos para el público luego de cada jornada festivalera. Será como el festival tras bambalinas donde se unirán la información objetiva y amena, con los imprevistos que sucedan a lo largo del evento.

El espacio contiene entrevistas, reportajes, comentarios y en-

cuestas, las cuales estarán a cargo de un equipo especializado de tres periodistas.

Ana Josefa Silva tendrá a su cargo las entrevistas a las diversas estrellas que estarán presentes en esta XXVIII versión festivalera. El comentario crítico y la opinión sobre todos los hechos que se esperan de las jornadas venideras será el trabajo a realizar por Pablo Aguilera. Todas las copuchas, chismes y comentarios, más las cosas que tienen que ser dichas por su nombre y frente a las cámaras serán recogidas tras bambalinas por el periodista Adolfo Quinteros.

La sexta versión de "El Festival por dentro" estará bajo la dirección de Renato Rojas. El programa será producido por Marcelo Vley.

Participan en el Festival Folclórico de San Bernardo

## Delegación argentina promueve intercambio cultural

La delegación argentina de entre los que se encuentran en el Festival de San Bernardo, a un intercambio folclórico entre el Festival

Nacional de Malambo de Laborde.

En esta oportunidad los visitantes corresponden a la provincia de Santa Fe, quienes resultaron ganadores del festival de Laborde del año pasado. Entre los más destacados se encuentran el dúo "Alborada" y el payador Lázaro Moreno.

José Viani, secretario general del Festival Nacional de Malambo destacó ayer en conferencia de prensa el ejemplo de hermandad y unidad que se hace a través de este intercambio. "Nosotros aspiramos a que estas visitas permitan que Chile baile el malambo y nosotros la cueca".





# La Nación



Sexta versión de programa "Veraneo en tu Comuna"

## Esparcimiento para dos mil niños da Municipalidad de Las Condes



R. Guerrero

**VIDA NUEVA PARA ERRADICADOS.** — Complacidos y felices se han mostrado los diversos grupos familiares que han sido erradicados de campamentos y trasladados a terrenos urbanizados de la comuna de San Bernardo. Una demostración elocuente de ello lo constituye la alegría de dos pequeños que guardan sus juguetes para llevarlos a su nuevo hogar, como acontecerá con otros niños de las 167 familias beneficiadas.

Una visita a los lugares en que se está desarrollando el programa "Veraneando en tu Comuna", realizó ayer la alcaldesa de Las Condes, Margarita Moreno, donde alrededor de dos mil personas de esa comuna practican deportes además de actividades recreativas, culturales y sociales.

En este marco se inscribe el programa mencionado, que se realiza tradicionalmente en esta época del año desde 1982, y "está destinado a brindar a los alumnos de colegios municipales la oportunidad de recrearse sanamente, otorgando además, alimentación adecuada", manifestó.

Para ello se cuenta con un personal de 97 profesionales, entre profesores de educación física, parvularias y docentes especializados. El costo de este programa alcanza a ocho millones 789 mil pesos, financiado en un 90 por ciento por la Municipalidad de Las Condes y el resto por DIGEDER y JUNAEB.

Margarita Moreno visitó el Complejo Deportivo Paul Harris y el Estadio Municipal de Las Condes, dos de los seis lugares habilitados para el cumplimiento de este plan de veraneo.

## La Nación al cierre...



**INCENDIO EN LAS CONDES.** — Parte de un inmueble ubicado en calle Las Verbenas 8033, en la comuna de Las Condes, fue reducido a escombros por un incendio que se originó a las 22.30 horas de ayer, al parecer, por una falla eléctrica. Hasta el lugar concurrieron efectivos del Décimo Noveno Cuartel del Cuerpo de Bomberos de Santiago y se informó que los dueños de la vivienda afectada se hallan fuera de la capital, de vacaciones.

**TRIPLE ATAQUE CON BOMBAS.** — BELFAST, 30 (AP). — Un triple ataque con bombas, llevado a cabo por el Ejército Republicano Irlandés, generó terror en la capital de Irlanda del Norte, rompió miles de ventanas y llenó las calles de escombros.

Cuatro policías resultaron levemente heridos cuando ayudaban a evacuar el área, después que el Ejército Republicano Irlandés telefonó a los cuarteles de la Policía previniendo el ataque y utilizando un código para autenticar la llamada.

La policía y el Ejército fueron puestos en alerta total esperando más explosiones, dirigidas, según especulaciones, a demostrar que las guerrillas no están debilitadas por una mortal lucha interna.

**PELIGROSA CONTAMINACION EN MEXICO.** México, 30 (AP). — El gobierno advirtió hoy a los ancianos y niños que permanecieran en sus casas y pidió a 271 plantas químicas, altos hornos y otras industrias que producen contaminación ambiental que voluntariamente redujeran sus actividades en un tercio hasta próximo aviso. Debido a que se ha llegado a niveles de contaminación peligrosos.

**PROBABLE LIBERTAD A DISIDENTES RUSOS.** Moscú, 30 (DPA). — Dos destacados disidentes soviéticos, Anatoli Koryagin y Sergei Jodorovitsh, que sufren condena de reclusión en la URSS, serían puestos próximamente en libertad y autorizados a viajar al extranjero. Esta posibilidad la confirmó hoy Moscú.

## Antes de decidir la compra de su vivienda vea estas ofertas

### Conjunto LA ARBOLEDA

Avda. Escuela Agrícola 1920  
Parad. 5 de Vicuña Mackenna



2da etapa  
TERRENO:  
170 a 350 m<sup>2</sup>

- 3 dormitorios
- 2 baños
- estar - comedor
- cocina

- ventanales de aluminio
  - Tejas chena
  - Pisos cerámicos
- Precio: 780 a 860 U.F.

### AGRADABLE CONJUNTO PRIVADO

A. Vespucio Sur 5.200 Esq. San Luis de Macul N° 4.400



DEPTOS. DE 74 MTS<sup>2</sup>

- 3 dormitorios - living - comedor
- Alfombrados
- Closets

- 2 baños
- Estacionamiento incluido

Precio 750 y 800 UF.



CASAS DE 62.30 MTS<sup>2</sup>

- 3 dormitorios
- Living - comedor
- Rejas fierro

Precio: 695

GASTOS BANCARIOS Y NOTARIALES DE CARGO DE LA EMPRESA. EXCELENTE CONSTRUCCION ENTREGA INMEDIATA  
20 AÑOS. 8% DE INTERES VISITAR TODOS LOS DIAS DE 11.00 a 19.30 HORAS

**CONSTRUCTORA NAHMIAS HNOS.**

Alameda Bernardo O'Higgins N° 969  
Piso 12, teléfono: 712267